

## **ЕВРОСРЕДИЗЕМНОМОРСКО СПОРАЗУМЕНИЕ**

**за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки,  
от една страна, и Арабска република Египет, от друга страна**

КРАЛСТВО БЕЛГИЯ,

КРАЛСТВО ДАНИЯ,

ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ,

РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ,

КРАЛСТВО ИСПАНИЯ,

ФРЕНСКАТА РЕПУБЛИКА,

ИРЛАНДИЯ,

ИТАЛИАНСКАТА РЕПУБЛИКА,

ВЕЛИКОТО ХЕРЦОГСТВО ЛЮКСЕМБУРГ,

КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ,

РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ,

ПОРТУГАЛСКАТА РЕПУБЛИКА,

РЕПУБЛИКА ФИНЛАНДИЯ,

КРАЛСТВО ШВЕЦИЯ,

ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ,

договарящи страни по Договора за създаване на ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ  
и Договора за създаване на ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ВЪГЛИЩА И  
СТОМАНА, наричани по-нататък „държавите-членки“, и

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ, ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ВЪГЛИЩА  
И СТОМАНА, наричани по-нататък „Общността“,

от една страна, и

АРАБСКА РЕПУБЛИКА ЕГИПЕТ, наричана по-нататък „Египет“,

от друга страна,

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД значимостта на съществуващите традиционни връзки между Общността, нейните държави-членки и Египет, и общите ценности, които те споделят,

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД, че Общността, нейните държави-членки и Египет желаят да укрепят тези връзки и да установят трайни отношения, основаващи се на партньорство и реципрочност,

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД значението, което страните придават на принципите на Хартата на Обединените нации, по-специално зачитането правата на човека, демократичните принципи и политическите и икономическите свободи, които формират основите на асоциацията,

ЖЕЛАЕЩИ да установят и развият редовен политически диалог по двустранни и международни въпроси от взаимен интерес,

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД разликата в икономическото и социално развитие на Египет и Общността и нуждата от укрепването на процеса на икономическо и социално развитие в Египет,

ЖЕЛАЕЩИ да задълбочат икономическите си отношения и по-специално развитието на търговията, инвестициите и технологичното сътрудничество, подкрепени от редовен диалог по икономически, научни, технологични, културни, аудиовизуални и социални въпроси с оглед подобряване на взаимните познания и разбиране,

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД ангажимента на Общността и Египет за свободна търговия и по-специално, за спазване на правата и задълженията, произтичащи от разпоредбите на Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. и другите многостранни споразумения, приложени към Споразумението за създаване на Световната търговска организация,

КАТО ОСЪЗНАВАТ необходимостта от обединяването на усилията си с цел укрепване на политическата стабилност и икономическото развитие в региона чрез насърчаване на регионалното сътрудничество,

УБЕДЕНИ, че Споразумението за асоцииране ще създаде нов климат за техните отношения,

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

#### *Член 1*

1. С настоящото се създава асоциация между Общността и нейните държави-членки, от една страна, и Египет, от друга страна.

2. Целите на настоящото споразумение са:

- да предостави подходяща рамка за политически диалог, като позволи развитието на тесни политически взаимоотношения между страните,

- да създаде условия за постепенна либерализация на търговията със стоки, услуги и капитал,
- да благоприятства за развитието на балансиран социално-икономически взаимоотношения между страните посредством диалог и сътрудничество,
- да допринесе към социално-икономическото развитие на Египет,
- да насърчи регионалното сътрудничество с оглед на укрепването на мирното съвместно съществуване и икономическа и политическа стабилност,
- да насърчи сътрудничеството в други области от взаимен интерес.

## *Член 2*

Отношенията между страните, както и разпоредбите на самото споразумение, се основават на спазване на демократичните принципи и основни човешки права, уредени във Всеобщата декларация за правата на човека, които ръководят тяхната вътрешна и международна политика и представляват съществен елемент от настоящото споразумение.

## Дял I

### **ПОЛИТИЧЕСКИ ДИАЛОГ**

## *Член 3*

1. Между страните се установява редовен политически диалог. Той утвърждава техните отношения, допринася за развитието на дълготрайно партньорство и увеличава взаимното разбирателство и солидарност.

2. Политическият диалог и сътрудничество имат следните цели, а именно:

- да постигнат взаимно разбирателство и все по-голямо сходство в позициите си по международни въпроси и по-специално по тези въпроси, които е вероятно да имат съществени последици за едната или другата страна,
- да позволи на всяка от страните да вземе предвид позицията и интересите на другата,
- да увеличи регионалната сигурност и стабилност,
- да насърчи общите инициативи.

## *Член 4*

Политическият диалог обхваща всички въпроси от общ интерес и по-специално мира, сигурността, демокрацията и регионалното развитие.

## *Член 5*

1. Политическият диалог се осъществява на редовни интервали, и когато е необходимо, по-специално:

- а) на министерско равнище, главно в рамките на Комитета по асоцииране;

- б) на равнище висши длъжностни лица от Египет от една страна и Председателство на Съвета и на Комисията от друга;
- в) чрез пълноценно възползване от всички дипломатически канали, включително редовни брифинги от страна на длъжностни лица, консултации по повод международни срещи и контакти между дипломатически представители в трети страни;
- г) чрез всякакви други средства, които ще допринесат за консолидирането, развитието и напредването на този диалог.

2. Между Европейския парламент и Египетското народно събрание се осъществява политически диалог.

## ДЯЛ II СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА СТОКИ ОСНОВНИ ПРИНЦИПИ

### *Член 6*

Общността и Египет постепенно създават зона за свободна търговска по време на преходен период, който не надвишава 12 години от влизането в сила на настоящото споразумение съгласно условията, уредени в настоящия дял и съгласно разпоредбите на Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. и другите многостранни споразумения за търговия със стоки, приложени към споразумението за създаване на Световната търговска организация (СТО), наричано по-нататък ГАТТ.

### *ГЛАВА I*

#### ***Промислени продукти***

### *Член 7*

Разпоредбите на тази глава се прилагат за продукти с произход от Общността и Египет, попадащи в глави 25-97 на Комбинираната номенклатура и от Египетската митническа тарифа, с изключение на продуктите, изброени в приложение I.

### *Член 8*

Вносът в Общността на продукти с произход от Египет е освободен от мита и други такси с равностоен ефект и от количествени ограничения и други ограничения с равностоен ефект.

### *Член 9*

1. Митата и таксите с равностоен ефект, приложими върху вноса в Египет на изброените в приложение II продукти с произход от Общността, постепенно се премахват в съответствие със следния график:

- на датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 75 % от базовото мито,
- една година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 50 % от базовото мито,

- две години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 25 % от базовото мито,
- три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко остатъчно мито и такса се премахват.

2. Митата и таксите с равностоеен ефект, приложими върху вноса в Египет на изброените в приложение III продукти с произход от Общността постепенно се премахват в съответствие със следния график:

- три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 90 % от базовото мито,
- четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 75 % от базовото мито,
- пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 60 % от базовото мито,
- шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 45 % от базовото мито,
- седем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 30 % от базовото мито,
- осем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 15 % от базовото мито,
- девет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко остатъчно мито и такса се премахват.

3. Митата и таксите с равностоеен ефект, приложими върху вноса в Египет на продуктите с произход от Общността, изброени в приложение IV постепенно се премахват по следния график:

- пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 95 % от базовото мито,
- шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 90 % от базовото мито,
- седем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 75 % от базовото мито,
- осем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 60 % от базовото мито,
- девет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 45 % от базовото мито ,
- 10 години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 30 % от базовото мито,
- 11 години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 15 % от базовото мито,
- 12 години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички остатъчни мита и такси се премахват.

4. Митата и таксите с равностоеен ефект, приложими върху вноса в Египет на изброените в приложение V продукти с произход от Общността, постепенно се премахват в съответствие със следния график:

- шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 90 % от базовото мито,
- седем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 80 % от базовото мито,

- осем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 70 % от базовото мито,
- девет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 60 % от базовото мито,
- 10 години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 50 % от базовото мито,
- 11 години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 40 % от базовото мито,
- 12 години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 30 % от базовото мито,
- 13 години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 20 % от базовото мито,
- 14 години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито и такса се намаляват до 10 % от базовото мито,
- 15 години след влизането в сила на настоящото споразумение всички остатъчни мита и такси се премахват.

5. Митата и таксите с равностоеен ефект, приложими по отношение на вноса в Египет на продуктите с произход от Общността, различни от тези в приложения II, III, IV и V, се премахват в съответствие със следния график въз основата на решение на Комитета за асоцииране.

6. В случай на сериозни затруднения по отношение на даден продукт, съответните графици в съответствие с параграфи 1, 2, 3 и 4 може да се преразгледат от Комитета за асоцииране по общо съгласие на страните при договорка, че графикът, чието преразглеждане се иска, не може да бъде удължаван по отношение на съответния продукт със срок, надвишаващ максималния преходен период. Ако Комитетът за асоцииране не е взел решение в рамките на 30 дни от молбата за преразглеждане на графика, Египет може временно да спре временно прилагането на графика за срок, който не може да надвишава една година.

7. За всеки съответен продукт, базовото мито, което постепенно се намалява, както е предвидено в параграфи 1, 2, 3 и 4, е ставката, посочена в член 18.

#### *Член 10*

Разпоредбите, които се отнасят до премахването на митата върху вноса, се прилагат също и за митата с фискален характер.

#### *Член 11*

1. Чрез дерогация от разпоредбите на член 9, Египет може да вземе извънредни мерки с ограничена продължителност за увеличаване или повторно въвеждане на митата.

2. Тези мерки може да се прилагат единствено за нови и проходящи промишлености или за сектори, които са в процес на реструктуриране или претърпяват сериозни затруднения, особено ако тези затруднения водят до съществени социални проблеми.

3. Митата върху вноса в Египет на продукти с произход от Общността, въведени с такива извънредни мерки, не може да надвишават 25 % *ad valorem* и трябва да запазят преференциален марж за продукти с произход от Общността. Общата стойност на вноса на продукти, предмет на такива марки, не може да надвишава 20 % от общия внос на промишлени продукти от Общността по време на последната година, за която са налични статистически данни.

4. Тези мерки се прилагат за срок, ненадвишаващ пет години, освен когато по-дълъг срок е разрешен от Комитета за асоцииране. Те престават да се прилагат най-късно при изтичането на максималния преходен период.

5. Тези мерки не може да се въведат за определен продукт, ако са изтекли повече три години от премахването на всички мита, количествени ограничения и такси и мерки с равностоен ефект по отношение на съответния продукт.

6. Египет информира Комитета за асоцииране за всички извънредни мерки, които възнамерява да предприеме и, по искане на Общността се провеждат консултации относно мерките и секторите, за които се отнасят, преди тяхното прилагане. При приемането на такива мерки, Египет предоставя на Комитета график за премахването на митата, въведени съгласно този член. Този график предвижда постепенното премахване на съответните мита на равни годишни части, като намаляването започва не по-късно от края на втората година след тяхното въвеждане. Комитетът за асоцииране може да вземе решение за различен график.

7. Чрез дерогация от разпоредбите на параграф 4, Комитетът за асоцииране може по изключение, с оглед да вземе предвид затрудненията, свързани със създаването на нови отрасли на промишлеността, да потвърди мерките, които са вече взети от Египет съгласно параграф 1 за максимален срок от четири години извън 12-годишния преходен период.

## *ГЛАВА 2*

### *Селскостопански, рибни и преработени селскостопански продукти*

#### *Член 12*

Разпоредбите на тази глава се прилагат за продукти с произход в Общността и Египет, попадащи в рамките на глави от 1 до 24 от Комбинираната номенклатура и от Египетската митническа тарифа и продуктите, изброени в приложение I.

#### *Член 13*

Общността и Египет въвеждат постепенно по-голяма либерализация на търговията помежду си със селскостопански, рибни и преработени селскостопански продукти, които представляват интерес и за двете страни.

#### *Член 14*

1. За селскостопански продукти с произход от Египет, изброени в протокол 1 относно внасянето им Общността се прилага режимът предвиден в този протокол.
2. За селскостопански продукти с произход от Общността, изброени в протокол 2 относно внасянето им в Египет се прилага режимът, предвид в този протокол.
3. За търговията с преработени селскостопански продукти, попадащи в тази глава, се прилага режимът предвиден в протокол 3.

#### *Член 15*

1. По време на третата година от прилагането на споразумението, Общността и Египет правят оценка на ситуацията, за да определят мерки, които да се прилагат от Общността и от Египет от началото на четвъртата година след влизането в сила на споразумението, в съответствие с предвидената в член 13 цел.
2. Без да се засягат разпоредбите на параграф 1 и взимайки предвид обема на търговията със селскостопански, рибни и преработени селскостопански продукти между тях и на особено чувствителния характер на тези продукти, Общността и Египет разглеждат в Съвета за асоцииране за всеки един продукт, при определен ред и на основата на реципрочност възможността за взаимно предоставяне на допълнителни отстъпки.

#### *Член 16*

1. В случай на въвеждане на конкретни правила в резултат на прилагането на своята селскостопанската политика или на каквото и да е изменение на настоящите правила, или в случай на каквото и да е изменение или разширяване обхвата на разпоредбите, свързани с прилагането на селскостопанската си политика, съответната страна може да измени режимът, предвиден в споразумението по отношение на съответните продукти.
2. В такива случаи, съответната страна информира Комитета за асоцииране. По искане на другата страна, Комитетът за асоцииране провежда заседание, за да отчетат по подходящ начин нейните интереси.
3. Ако при прилагането на параграф 1, Общността или Египет изменят направените чрез настоящото споразумение за селскостопански продукти договорености, те дават предимство на вноса на продукти с произход от другата страна, сходно с предвиденото в настоящото споразумение.
4. Прилагането на този член следва да подлежи на консултации в Съвета за асоцииране.

### *ГЛАВА 3*

#### ***Общи разпоредби***

#### *Член 17*



1. В търговията между Общността и Египет не се въвеждат нови количествени ограничения върху вноса или други ограничения с равностоеен ефект.
2. Количествените ограничения върху вноса и всякакви други ограничения с равностоеен ефект в търговията между Общността и Египет се премахват от влизането в сила на настоящото споразумение.
3. Общността и Египет не прилагат нито мита, нито такси с равностоеен ефект, нито количествени ограничения или мерки с равностоеен ефект при осъществявания между тях износ.

#### Член 18

1. Приложимите ставки за вноса между страните са обвързаната ставка на СТО или по-ниската приложима ставка, в сила от 1 януари 1999 г. Ако след 1 януари 1999 г. се въведе намаление на ставката на база *erga omnes*, се прилага намалената ставка.
2. В търговията между Общността и Египет няма да се въвеждат нови мита върху вноса или износа, нито пък такси с равностоеен ефект, нито пък настоящите ще бъдат увеличавани, освен ако настоящото споразумение не предвижда друго.
3. Страните се информират взаимно за съответните си приложими ставки на 1 януари 1999 г.

#### Член 19

1. При внасянето им в Общността, продуктите с произход от Египет не се ползват с по-благоприятно третиране от това, което държавите-членки прилагат помежду си.
2. Прилагането на разпоредбите на настоящото споразумение не засяга специалните разпоредби относно прилагането на правото на Общността спрямо Канарските острови.

#### Член 20

1. Страните се въздържат от каквито и да е мерки или практика от вътрешно фискално естество, която пряко или косвено създава дискриминация между продуктите на едната страна и сходни продукти с произход от територията на другата страна.
2. Изнесените за територията на една от страните продукти не могат да се ползват от възстановяване на косвено вътрешно данъчно облагане, които надвишава размера на сумата на косвеното данъчно облагане, което им е наложено пряко или косвено.

#### Член 21

1. Настоящото споразумение не изключва запазването или създаването на митнически съюзи, свободни търговски зони или договорености за гранична

търговия, доколкото те не изменят предвидените в настоящото споразумение търговски договорености.

2. Консултациите между страните по споразуменията за създаване на митнически съюзи или свободни търговски зони и, когато се изиска, относно други важни въпроси, свързани със съответната им търговска политика с трети държави се извършват в рамките на Съвета за асоцииране. По-специално, в случай на присъединяване на трета страна към Съюза, подобни консултации се провеждат за да се гарантира, че взаимните интереси на страните могат да бъдат взети предвид.

#### *Член 22*

Ако някоя от страните установи наличието на дъмпинг в търговията с другата страна по смисъла на разпоредбите на член VI от ГАТТ 1994 г., тя може да предприеме подходящи мерки срещу тази практика в съответствие със Споразумението на СТО за прилагането на член VI от ГАТТ 1994 г. и съответното вътрешно законодателство.

#### *Член 23*

Без да се засяга член 34, между страните се прилага Споразумението на СТО за субсидиите и изравнителните мерки.

До приемане на необходимите правила, посочени в член 34, параграф 2, ако някоя от страните установи наличие на субсидиране в търговията с другата страна по смисъла на членове VI и XVI от ГАТТ 1994 г., тя може да предприеме подходящи мерки срещу тази практика в съответствие със Споразумението на СТО за субсидиите и изравнителните мерки и свързаното вътрешно законодателство.

#### *Член 24*

1. Разпоредбите на член XIX от ГАТТ 1994 г. и Споразумението на СТО за защитните мерки се прилага между страните.

2. Преди прилагането на защитни мерки съгласно разпоредбите на член XIX от ГАТТ 1994 и Споразумението на СТО за защитните мерки, страната, която възнамерява да приложи тези мерки предоставя на Комитета за асоцииране цялата информация необходима за извършване на задълбочено проучване на ситуацията с оглед намиране на приемливо за страните решение.

За да намерят такова решение, страните незабавно провеждат консултации в рамките на Комитета за асоцииране. Ако в резултат на консултациите страните не достигнат до споразумение в срок от 30 дни от началото на консултациите за намиране на решение за избягване прилагането на защитни мерки, страната която възнамерява да приложи защитните мерки може да приложи разпоредбите на член XIX от ГАТТ 1994 и Споразумението на СТО за защитните мерки.

3. В избора на защитни мерки съгласно този член, страните дават приоритет на тези, които в най-малка степен засягат постигането на целите на настоящото споразумение.

4. Защитните мерки се нотифицират незабавно на Комитета за асоцииране и са предмет на периодични консултации в неговите рамки, по-специално с оглед на тяхното най-скорошно премахване, когато обстоятелствата го позволят.

#### *Член 25*

1. Когато спазването на разпоредбите на член 17, параграф 3 води до:

i) реекспорт в трета страна, по отношение на която страната-износител поддържа за съответния продукт количествени ограничения върху износа, мита върху износа или мерки с равностоен ефект; или

ii) сериозен недостиг или заплаха от такъв по отношение на продукт от съществено значение за страната-износител;

и когато посочените по-горе ситуации пораждат или има вероятност да породят сериозни затруднения за страната-износител, тази страна може да вземе подходящи мерки в съответствие с предвидените в параграф 2 процедури.

2. Трудностите, произтичащи от посочените в параграф 1 ситуации, се отнасят за разглеждане до Комитета за асоцииране. Комитетът може да вземе всякакви решения, необходими за справяне с трудностите. Ако в срок от 30 дни след отнасянето на въпроса за разглеждане Комитетът не е взел решение, страната-износител може да приложи подходящи мерки по отношение на износа на засегнатия продукт. Мерките са недискриминационни и се премахват, когато условията не оправдават вече тяхното поддържане.

#### *Член 26*

Настоящото споразумение не изключва прилагането на забрани или ограничения по отношение на вноса, износа или транзита на стоки, обосновани от съображения за обществен морал, обществен ред и обществена сигурност; закрила на здравето и живота на хората, животните и растенията, включително екологични мерки, необходими за защита на живота на хората, животните и растенията; опазване на националните ценности с художествена, историческа или археологическа стойност; закрила на интелектуалната собственост или правилата относно златото или среброто. Такива забрани или ограничения обаче няма да представляват средство за произволна дискриминация или прикрито ограничение на търговията между двете страни.

#### *Член 27*

3 целите на прилагането на разпоредбите на този дял и свързаните с тях методи на административно сътрудничество, понятието „продукти с произход“, е определено в протокол 4.

#### *Член 28*

Комбинираната номенклатура на стоките се прилага за класифицирането на стоки за износ в Общността. При класифицирането на стоките за внос в Египет се прилага Египетската митническа тарифа.

### ДЯЛ III

## ПРАВО НА УСТАНОВЯВАНЕ И ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ

### Член 29

1. Страните препотвърждават съответните си ангажименти при условията на Общото споразумение за търговия с услуги (ГАТС), приложено към Споразумението за създаване на СТО, и по-специално ангажимента за взаимно предоставяне на третиране на „най-облагодетелстваната нация“ при търговията в обслужващите сектори, които се обхващат от тези ангажименти.

2. В съответствие с ГАТС, това третиране не се отнася до:

- а) предимства, предоставяни от която и да е от страните съгласно разпоредбите на споразумение, както е определено в член V от ГАТС или съгласно мерки, приети въз основа на такова споразумение;
- б) други предимства, предоставяни съгласно списъка с изключенията от „най-облагодетелстваната нация“, приложен от всяка от страните към ГАТС.

### Член 30

1. Страните ще обмислят разширяването на обхвата на споразумението, така че да включва правото за установяване на дружества на една от страните на територията на другата страна и либерализацията на предоставянето на услуги от дружества на едната страна на потребители на услуги в другата страна.

2. Съветът за асоцииране прави необходимите препоръки за постигане на определената в параграф 1 цел.

При формулиране на тези препоръки Съветът за асоцииране взема предвид опитът на страните, придобит при прилагането на предоставеното от всяка от страните третиране на „най-облагодетелстваната нация“ в съответствие със задълженията им съгласно ГАТС, и по-специално член V от него.

3. Целта, посочена в параграф 1 от настоящия член, подлежи на първоначално разглеждане от Съвета за асоцииране най-късно пет години след влизането в сила на настоящото споразумение.

### ДЯЛ IV

## ДВИЖЕНИЯ НА КАПИТАЛ И ДРУГИ ИКОНОМИЧЕСКИ ВЪПРОСИ

### Глава 1

#### Плащания и движения на капитал

### Член 31

Съгласно разпоредбите на член 33, страните поемат задължението да изпълномощят всякакви плащания по текуща сметка в напълно конвертируема валута.

#### *Член 32*

1. От влизането в сила на споразумението, Общността и Египет гарантират свободното движение на капитал за преки инвестиции, извършени в дружества формирани в съответствие със законите на държавата-домакин и ликвидацията или репатрирането на тези инвестиции и на всякакви печалби произтичащи от тях.

2. Страните ще проведат консултации с оглед на улесняване движението на капитал между Общността и Египет и постигане на своята пълна либерализация, когато изпълнят условията.

#### *Член 33*

Когато една или повече държави-членки на Общността или Египет изпитват, или има опасност да изпитат сериозни затруднения, свързани с платежния баланс, Общността или Египет съответно могат в съответствие с условията, посочени в рамките на ГАТТ и членове VIII и XIV от Устава на международния валутен фонд условия да предприемат ограничителни мерки по отношение на текущите плащания, ако такива мерки са строго необходими. Общността или Египет, както е уместно, информират незабавно другата страна за това и колкото е възможно по-скоро предоставят график за премахване на тези мерки.

### *ГЛАВА 2*

#### ***Конкуренция и други икономически въпроси***

#### *Член 34*

1. Несъвместими с нормалното функциониране на споразумението, доколкото могат са повлияят търговията между Общността и Египет, са:

i) всички споразумения между предприятия, решения на сдружения на предприятия и съгласувани практики между предприятията, които имат за предмет или последица предотвратяването, ограничаването или нарушаването на конкуренцията;

ii) злоупотреба от страна на едно или повече предприятия с господстващо положение на територията на Общността или Египет като цяло или на значителна част от нея;

iii) всяка публична помощ, която нарушава или застрашава с нарушаване конкуренцията чрез облагодетелстване на определени предприятия или производството на определени стоки.

2. В срок от пет години от влизането в сила на споразумението Съветът за асоцииране приема с решение необходимия правила за изпълнението на параграф 1.

До приемането на тези правила по отношение на изпълнението на параграф 1, iii) се прилагат разпоредбите на член 23.

3. Всяка от страните осигурява прозрачност в областта на публичната помощ, включително и чрез ежегодно докладване на другата страна относно общата сума и разпределението на предоставената помощ и чрез предоставяне при поискване на информация относно схемите за помощ. При поискване от една от страните, друга страна предоставя информация по конкретни индивидуални случаи на публична помощ.

4. Що се отнася до селскостопанските продукти, посочени в дял II, глава 2, параграф 1, iii) не се прилага. Споразумението на СТО за селското стопанство и съответните разпоредби на споразумението на СТО за субсидиите и изравнителните мерки се прилага по отношение на тези продукти.

5. Ако Общността или Египет сметат, че определена практика е несъвместима с условията на параграф 1 и:

- не се прилага адекватно съгласно правилата за изпълнение, посочени в параграф 2, или
- при липсата на такива правила и ако подобна практика причини или застрашава да причини сериозно увреждане на интереса на друга страна или имуществена вреда на нейната вътрешна промишленост, включително на нейната обслужваща промишленост.

Тя може да вземе подходящи мерки след консултиране в рамките на Комитета за асоцииране или след 30 работни дни след отнасянето към него на въпроса за консултиране.

По отношение на практики, които са несъвместими с параграф 1, iii), подобни подходящи мерки, когато правилата на СТО са приложими спрямо тях, може да се приемат само в съответствие с процедурите и условията, установени от СТО или от друг съответен инструмент договорен в съответствие с него и приложим за страните.

6. Независимо от която и да е разпоредба, предвиждаща обратното, приета в съответствие с параграф 2, страните обменят информация, взимайки предвид наложените от изискванията за професионална и търговска тайна ограничения.

#### *Член 35*

Държавите-членки и Египет постепенно коригират, без да се засягат техните ангажименти към ГАТТ, всякакъв държавен монопол от търговски характер, така че да гарантират, че до края на петата година след влизането в сила на настоящото споразумение, няма дискриминация по отношение на условията, при които се доставят и предлагат на пазара стоките между граждани на държавите-членки и Египет. Комитетът за асоцииране ще се информира за приетите за постигане на тази цел мерки.

### *Член 36*

По отношение на публичните предприятия и предприятията, на които са били предоставени специални или изключителни права, Съветът за асоцииране гарантира, че от петата година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, няма да е приета, нито ще се прилага каквато и да е мярка нарушаваща търговията между Общността и Египет в разрез с интереса на страните. Тази разпоредба няма да попречи на законното или фактическо изпълнение на определени задачи, възложени на тези предприятия.

### *Член 37*

1. Съгласно разпоредбите на този член и на приложение VI, страните предоставят и осигуряват адекватна и ефективна закрила на правата върху интелектуална собственост в съответствие с преобладаващите международни стандарти, включително ефективни средства за прилагането на тези права.
2. Изпълнението на настоящия член и на приложение VI се преразглежда редовно от страните. Ако възникнат проблеми в областта на интелектуалната собственост, засягащи търговските условия, се предприемат незабавни консултации по молба на която и да е от страните, с оглед постигането на взаимно приемливи решения.

### *Член 38*

Страните одобряват целта за постепенна либерализация на обществените поръчки. Съветът за асоцииране провежда консултации относно постигането на тази цел.

## РАЗДЕЛ V

### **ИКОНОМИЧЕСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО**

#### *Член 39*

##### **Цели**

1. Страните поемат задължението да засилят икономическото сътрудничество в техен взаимен интерес.
2. Целта на икономическото сътрудничество е да:
  - насърчи изпълнението на общите цели на настоящото споразумение,
  - спомогне за балансираните търговски отношения между страните,
  - подпомогне усилията на Египет за постигане на устойчиво социално-икономическо развитие.

#### *Член 40*

##### **Обхват**

1. Сътрудничеството се фокусира основно върху сектори, които изживяват вътрешни затруднения или са засегнати от общия процес на либерализация на

египетската икономика и по-специално от либерализацията на търговията между Египет и Общността.

2. По същия начин, сътрудничеството се фокусира върху области, които има вероятност да сближат икономиките на Общността и Египет, особено тези, които ще осигурят растеж и заетост.

3. Сътрудничеството насърчава прилагането на мерки, създадени, за да развият вътрешно-регионалното сътрудничество.

4. Опазването на околната среда и екологичния баланс се взимат предвид при изпълнението на различните аспекти на икономическото сътрудничество, към които имат отношение.

5. Страните може да се съгласят да разширят икономическото сътрудничество, така че да бъдат обхванати и други сектори, за които не се отнасят разпоредбите на този дял.

#### *Член 41*

#### **Методи и условия**

Икономическото сътрудничество се осъществява по-конкретно чрез:

- а) редовен икономически диалог между страните, който обхваща всички области на макроикономическата политика;
- б) редовен обмен на информация и идеи във всеки сектор на сътрудничество, включително среща на длъжностни лица и експерти;
- в) предаване на съвети, опит и обучение;
- г) осъществяване на съвместни действия, като семинари и симпозиуми;
- д) техническа, административна и нормотворческа помощ.

#### *Член 42*

#### **Обучение**

Страните си сътрудничат с цел откриване и използване на най-ефективните средства за значително подобрене на образованието и професионалното обучение и по-специално по отношение на публичните и частни предприятия, свързаните с търговията услуги, публичните администрации и власти, техническите агенции, органите за стандартизация и сертификация и други съответни организации. В този контекст, специално внимание се обръща на достъпа на жени до висшето образование и обучение.

Сътрудничеството също така насърчава установяването на връзки между специализираните органи в Общността и Египет и съдейства за обмена на информация и опит и набирането на технически ресурси.

#### *Член 43*

#### **Научно и технологично сътрудничество**

Сътрудничеството има за цел да:



а) насърчи създаването на трайни връзки между научните общности на страните, а именно чрез:

- предоставяне на достъп на Египет до програмите за изследване и развитие на Общността в съответствие със съществуващите разпоредби относно участието на трети страни,
- участието на Египет в мрежи за децентрализирано сътрудничество,
- насърчаването на взаимодействието между обучението и изследователската дейност;

б) подобряване на изследователския капацитет на Египет;

в) стимулиране на технологичните нововъведения, трансфера на нови технологии и разпространението на ноу-хау.

#### *Член 44*

### **Околна среда**

1. Сътрудничеството цели предотвратяване влошаването на околната среда, контролиране на замърсяването и осигуряване на рационално използване на природните ресурси с оглед на гарантирането на устойчиво развитие.

2. Сътрудничеството се фокусира по-специално върху:

- диверсификацията,
- качество на средиземноморската вода и контрола и предотвратяването на морското замърсяване,
- управление на водните ресурси,
- управление на енергията,
- управление на отпадъците,
- соленост,
- екологично управление на чувствителните брегови зони,
- влияние на промишленото развитие и по-специално безопасност на промишлените заводи,
- влияние на селското стопанство върху качеството на почвата и на водите,
- образование и информираност за проблемите на околната среда.

#### *Член 45*

### **Промислено сътрудничество**

Сътрудничеството ще подпомага и насърчава по-специално:

- разискването на промишлената политика и конкурентноспособност в отворена икономика,
- промишленото сътрудничество между икономическите оператори в Общността и в Египет, включително достъпа на Египет до мрежите на Общността за сближаване на търговската дейност и до мрежите, създадени в контекста на децентрализираното сътрудничество,
- модернизацията и реструктурирането на египетската промишленост,
- създаването на среда, благоприятна за развитието на частни предприятия, за да се стимулира растежа и разнообразяването на промишлената продукция,

- технологичния трансфер, нововъведенията и изследване и развитие,
- увеличаването на човешките ресурси,
- достъпа до капиталовия пазар за финансиране на продуктивни инвестиции.

#### *Член 46*

### **Инвестиции и насърчаване на инвестициите**

Сътрудничеството цели увеличаване на потока на капитал, опитност и технология към Египет включително чрез:

- подходящи средства за откриване на инвестиционни възможности и информационни канали относно инвестиционни наредби,
- предоставяне на информация относно европейските инвестиционни режими като техническа помощ, пряка финансова подкрепа, данъчни стимули и застраховка на инвестициите), свързана с инвестиции в чужбина и увеличаване на възможностите за Египет да се възползва от тях,
- правна среда, благоприятстваща инвестициите между двете страни, когато е възможно чрез сключване между държавите-членки и Египет на споразумения за защита на инвестициите и споразумения за избягване на двойното данъчно облагане,
- проучване създаването на съвместни предприятия, особено по отношение на малките и средни предприятия и когато е уместно, сключването на споразумения между държавите-членки и Египет,
- създаване на механизми за насърчаване и способстване на инвестициите.

Сътрудничеството може да се разшири до планирането и осъществяване на проекти, демонстриращи ефективното придобиване и използване на основните технологии, използването на стандарти, развитието на човешки ресурси и откриването на работни места на местно ниво.

#### *Член 47*

### **Стандартизация и оценяване на съответствието**

Страните се стремят да намалят разликите в стандартизацията и оценяването на съответствието. Сътрудничеството в тази област се съсредоточава по-специално върху:

- а) правилата в областта на стандартизацията, метрологията, стандартите за качество и признаването на съответствието и по-специално санитарните и фитосанитарни стандарти за селскостопанските и хранителните продукти;
- б) повишаване нивото на египетските органи за оценяване на съответствието с оглед на своевременното установяване на договорености за взаимно признаване в областта на оценката на съответствието;

в) разработване на структури за закрила на права върху интелектуалната, индустриалната и търговската собственост, за стандартизация и за създаване на стандарти за качество.

#### *Член 48*

### **Сближаване на законодателствата**

Страните полагат всички възможни усилия за сближаване на законодателствата си с цел да улеснят прилагането на настоящото споразумение.

#### *Член 49*

### **Финансови услуги**

Страните си сътрудничат с оглед сближаването на техните стандарти и правила и по-специално:

- а) за насърчаване укрепването и преструктурирането на финансовия сектор в Египет;
- б) за подобрене на счетоводните, надзорните и регулаторни системи от банковия, застрахователния и други части на финансовия сектор в Египет.

#### *Член 50*

### **Селско стопанство и рибарство**

Сътрудничеството има за цел:

- а) модернизирването и преструктурирането на селското стопанство и рибарството, включително: модернизирването на инфраструктурите и на оборудването; развитието на техниките за опаковане, съхраняване и маркетинг; усъвършенстването на частните канали за дистрибуция;
- б) разнообразяване на производството и на външните търговски обекти, включително, чрез насърчаване на съвместните предприятия в селскостопанския търговски сектор;
- в) насърчаване на сътрудничеството по ветеринарни и фитосанитарни въпроси и при разработването на техники с цел улесняване на търговията между страните. Страните обменят информация помежду си в тази връзка.

#### *Член 51*

### **Транспорт**

Сътрудничеството има за цел:

- преструктурирането и модернизацията на сухопътните, пристанищните и летищните инфраструктури, свързани с основните трансевропейски комуникационни линии от взаимен интерес,
- създаването и прилагането на оперативни стандарти, подобни на тези, преобладаващи в Общността,
- усъвършенстването на техническото оборудване за сухопътния/железопътния транспорт, превози с контейнери и претоварване,

- подобряване управлението на летищата, на контрола на железопътния и въздушен трафик, включително сътрудничеството между съответните национални органи,
- подобряване на навигационните помощни съоръжения.

#### *Член 52*

### **Информационно общество и далекосъобщения**

Страните признават, че информационните и комуникационните технологии представляват ключов елемент от модерното общество, жизненоважен за икономическото и социалното развитие и основа на възникващото информационно общество.

Дейностите по сътрудничество между страните в тази област имат за цел:

- диалог по въпросите, свързани с различни аспекти на информационното общество, включително далекосъобщителните политики,
- обмен на информация и евентуална техническа помощ по регулаторни въпроси, стандартизацията, тестването и сертифицирането на съответствието във връзка с информационните технологии и далекосъобщенията,
- разпространението на нови информационни и комуникационни технологии и усъвършенстването на нови приложения в тези области,
- осъществяването на съвместни проекти за изследване, техническо развитие или промишлени приложения в информационните технологии, комуникациите, телематиката и информационното общество,
- участието на египетски организации в пилотни проекти и европейски програми в рамките на установените рамки,
- взаимосвързаност между мрежите и оперативна съвместимост на телематичните услуги в Общността и Египет.

#### *Член 53*

### **Енергетика**

Приоритетните области на сътрудничество са:

- насърчаване на възобновяемите енергийни източници,
- насърчаване на енергоспестяването и енергийна ефективност,
- приложно изследвания в областта на мрежите с бази данни в икономическите и социалните сектори, и по-точно свързващите операторите на Общността и Египет,
- подкрепа на модернизацията и развитието на енергийните мрежи и свързването им с мрежите на Европейската общност.

#### *Член 54*

### **Туризм**

Приоритетите в сътрудничеството са:

- насърчаване на инвестициите в туризма,
- подобряване на знанията в туристическата промишленост и осигуряването на по-добра съгласуваност на политиките, засягащи туризма,
- насърчаването на доброто сезонно разгръщане на туризма,
- насърчаване на сътрудничеството между регионите и градовете от съседни страни,
- наблягане на важноста на културното наследство за туризма,
- гарантиране поддържането на взаимодействие между туризма и околната среда,
- увеличаване конкурентноспособността на туризма чрез подкрепа на увеличения професионализъм.

#### *Член 55*

#### **Митници**

1. Страните развиват митническо сътрудничество, за да гарантират спазването на търговските разпоредби. Сътрудничеството се фокусира по-специално върху:

- а) опростяване на контрола и процедурите за митническо освобождаване на стоки;
- б) въвеждането на единен административен документ и система за свързване на уредбата на транзита на Общността и Египет.

2. Без да се засягат другите форми на сътрудничество предвидените в настоящото споразумение, и по-специално сътрудничество в борбата срещу наркотиците и прането на пари, администрациите на страните си помагат взаимно в съответствие с разпоредбите на протокол 5.

#### *Член 56*

#### **Сътрудничество в областта на статистиката**

Основната цел на сътрудничеството в тази област е хармонизирането на методологията с оглед създаване на надеждна основа за управление на статистиката във всички обхванати от настоящото споразумение области и да им позволи изготвянето на статистическа информация.

#### *Член 57*

#### **Пране на пари**

Страните си сътрудничат по-специално с оглед предотвратяване използването на техните финансови системи за изпиране на постъпленията, произхождащи от престъпни действия като цяло и по-конкретно от трафика на наркотици.

2. Сътрудничеството в тази област включва, по-специално, техническо и административно подпомагане, целящо създаването на ефективни стандарти във връзка с борбата срещу прането на пари съгласно международните стандарти.

#### *Член 58*

#### **Борба срещу наркотиците**

1. Страните си сътрудничат по-специално с оглед на:
  - подобряването на ефективността на политиките и мерките за противодействие на доставката и незаконния трафик на наркотици и психотропни вещества и намаляването на злоупотребата с тези продукти,
  - насърчаване на съвместен подход към намаляване на търсенето.
  
2. Страните определят заедно в съответствие със своите законодателства стратегиите и методите на сътрудничество, подходящи за постигането на тези цели. Техните действия, различни от съвместни операции, формират предмета на консултациите и тясното съгласуване.  
Съответните органи от правителствения и неправителствения сектор, работещи с компетентните органи от Египет, Общността и нейните държави-членки може да участват в тези операции в съответствие със своите правомощия.
  
3. Сътрудничеството е под формата на обмен на информация и където е уместно, съвместни действия във връзка с:
  - създаване или разширяване на социални и здравни институции и информационни центрове за лечение и възстановяване на пристрастени към наркотици лица,
  - осъществяване на проекти в сферите на превенцията, обучението и епидемиологичните изследвания,
  - създаване на ефективни стандарти, свързани с предотвратяване отклоняването на прекурсори и други жизненоважни вещества, използвани за незаконно производство на наркотици и психотропни вещества в съответствие с международните стандарти.

#### *Член 59*

### **Борба срещу тероризма**

В съответствие с международните конвенции и със съответните им национални законодателства, страните си сътрудничат в тази област и по-специално се фокусират върху:

- обмена на информация относно използваните за противодействие на тероризма средства и методи,
- обмена на опит във връзка с предотвратяването на тероризма,
- съвместни изследвания и проучвания в областта на предотвратяването на тероризма.

#### *Член 60*

### **Регионално сътрудничество**

Регионалното сътрудничество се съсредоточава върху:

- развитието на икономически инфраструктури,
- научно-технологично изследване,
- вътрешнорегионална търговия,
- митнически въпроси,
- културни въпроси,
- въпроси свързани с околната среда.

#### *Член 61*

### **Защита на потребителите**

Сътрудничеството в тази област трябва да се насочи към постигането на съвместимост на системите за защита на потребителите в Европейската общност и Египет и трябва да включва, доколкото е възможно:

- увеличаване на съвместимост между законодателството в областта за защита на потребителите с оглед избягване на пречките пред търговията,
- създаване и развитие на системи за взаимно информиране за опасни храни и промишлени продукти и взаимното им свързване ( системи за бързо предупреждаване),
- обмен на информация и експерти,
- организиране на системи за обучение и предоставяне на техническа помощ.

## ДЯЛ VI

### ГЛАВА I

#### *Диалог и сътрудничество по социални въпроси*

##### *Член 62*

Страните препотвърждават важността, която придават на справедливото отношение към техните служители, които законно пребивават и работят на територията на другата страна. Държавите-членки и Египет, по искане на която и да е от тях, се съгласяват да стартират преговори по взаимни двустранни споразумения, свързани с условията на работа и правата на социална сигурност на служителите от Египет и от държавата-членка, които законно пребивават и работят на съответните им територии.

##### *Член 63*

1. Страните провеждат редовен диалог по социални въпроси, които представляват интерес за тях.
2. Този диалог се използва за намиране на начини за постигане на прогрес в областта на движението на работниците и еднакво третиране и социална интеграция на гражданите на Египет и Общността, които законно пребивават и работят на териториите на техните държави домакини.
3. Диалогът обхваща всички въпроси, свързани с:
  - а) условията на живот и труд на миграционните общности;
  - б) миграцията;
  - в) незаконната миграция;
  - г) действията за насърчаване на еднаквото третиране на гражданите на Египет и Общността, взаимното опознаване на културите и цивилизациите, увеличаването на толерантността и премахването на дискриминацията.

##### *Член 64*

Диалогът по социалните въпроси се провежда в съответствие със същите процедури като предвидените в дял I от настоящото споразумение.

#### *Член 65*

С оглед затвърдяване на сътрудничество между страните в социалната област се осъществяват проекти и програми във всяка област, която е от интерес за тях.

Предимство се дава на:

- а) намаляване на миграционното напрежение, особено чрез подобряване на условията на живот, създаване на работни места и дейности за генериране на доход и въвеждане на обучение в областите, от които идват емигрантите;
- б) насърчаване на ролята на жените в икономическото и социалното развитие;
- в) поддържане и развиване на египетското семейно планиране и програми за защита на майките и децата;
- г) подобряване на системата за социална защита;
- д) подобряване на системата на здравеопазването;
- е) подобряване на условията на живот в бедните области;
- ж) изпълнение и финансиране на програми за финансов обмен и отдих за смесени групи от млади хора от Египет и Европа, пребиваващи в държавите-членки, с оглед насърчаване на взаимното опознаване на съответните им култури и поощряването на толеранса между тях.

#### *Член 66*

Системите за сътрудничество може да се осъществяват съвместно с държавите-членки и съответните международни организации.

#### *Член 67*

До края на първата година след влизането в сила на настоящото споразумение Съветът за асоцииране създава работна група. Тя отговаря за постоянното и редовно оценяване на изпълнението на глави 1-3.

### *ГЛАВА 2*

#### ***Сътрудничество за предотвратяване и контрол на незаконна имиграция и други консулски въпроси***

#### *Член 68*

Страните се съгласяват да си сътрудничат с оглед предотвратяване и контролиране на незаконната имиграция. За тази цел:

- всяка от държавите-членки се съгласява да приема обратно всеки свой гражданин, пребиваващ незаконно на територията на Египет по искане на последната и без допълнителни формалности, веднъж след като съответното лице е идентифицирано като такова,
- Египет се съгласява да приеме обратно всеки свой гражданин, пребиваващ незаконно на територията на държава-членка по искане на последната и без



допълнителни формалности веднъж след като съответното лице е идентифицирано като такава.

За тази цел държавите-членки и Египет предоставят на техните граждани подходящи документи за самоличност.

По отношение на държавите-членки на Европейския съюз, задълженията по настоящия член се прилагат само за лицата, които следва да се считат за техни граждани за целите на Общността.

По отношение на Египет, задълженията по настоящия член се прилагат само за лицата, които се считат за граждани на Египет в съответствие с египетската правна система и всички съответни закони относно гражданството.

#### *Член 69*

След влизането в сила на споразумението, страните, по искане на която и да е от тях, договарят и сключват двустранни споразумения една с друга, които уреждат специфични задължения за обратното приемане на техни граждани. Ако някоя от страните счита за необходимо, тези споразумения включват и договорености относно обратното приемане на граждани на трети държави. Тези споразумения определят подробностите относно категориите лица, обхванати от тях, както и условията за обратното им приемане.

На Египет се предоставя адекватна финансова и техническа помощ за изпълнението на тези споразумения.

#### *Член 70*

Съветът за асоцииране проучва какви други съвместни усилия могат да се предприемат за предотвратяването и контрола на незаконната имиграция, както и разглежда други консулски въпроси.

### ГЛАВА 3

#### ***Сътрудничество в областта на културата, аудиовизуалните медии и информацията***

#### *Член 71*

1. Страните се съгласяват да насърчават културното сътрудничество в областите от взаимен интерес в дух на взаимно уважение на културата на другата страна. Те установяват стабилен културен диалог.

Това сътрудничество насърчава по-специално:

- съхраняването и реставрирането на историческото и културното наследство като паметници, обекти, артефакти, редки книги и ръкописи),
- обмен на художествени изложби, занимаващи се с театрално изкуство трупи, художници, книжовници, интелектуалци и културни събития,

- преводи,

- обучение на работещи в културната област лица.

2. Сътрудничеството в областта на аудиовизуалните медии цели да насърчи сътрудничеството в такива области като съвместното продуциране и обучение. Страните търсят начини за насърчаване на египетско участие в инициативите на Общността в този сектор.

3. Страните се съгласяват, че съществуващите културни програми на Общността и на една или повече от държавите-членки, както и допълнителните дейности от интерес и за двете страни, може да бъдат разширени до Египет.

4. Освен това, страните работят в посока насърчаване на културното сътрудничество от търговско естество, особено чрез общи проекти (производство, инвестиции и маркетинг), обучение и обмен на информация.

5. При определянето на проектите, програмите и съвместните дейности, страните обръщат специално внимание на младите хора, самоизявата, въпросите за съхранение на културното наследство, разпространяването на култура и комуникационните умения чрез използване на печатни и аудиовизуални медии.

6. Сътрудничеството се осъществява по-специално чрез:

- редовен диалог между страните,
- редовен обмен на информация и идеи във всеки сектор на сътрудничество, включително срещи между длъжностни лица и експерти,
- предоставяне на съвети, опит и обучение,
- осъществяване на съвместни действия като семинари и симпозиуми,
- техническо, административно и регулаторно подпомагане,
- разпространение на информация относно свързани със сътрудничество инициативи.

## РАЗДЕЛ VII

### ФИНАНСОВО СЪТРУДНИЧЕСТВО

#### *Член 72*

За да постигне целите на настоящото споразумение, на Египет се предоставя пакет за финансово сътрудничество в съответствие с подходящите процедури и изискваните финансови ресурси.

Финансовото сътрудничество се съсредоточава върху:

- насърчаване на реформи за модернизиране на икономиката,
- усъвършенстване на икономическата инфраструктура,
- насърчаване на частните инвестиции и дейностите за създаване на работни места,
- реагиране срещу икономическото отражение върху Египет на постепенното въвеждане на свободна търговска зона, основно чрез усъвършенстване, реструктуриране и увеличаване на капацитета за износ на Египет,

- мерки, съпътстващи въведените в социалния сектор политики,
- увеличаване на капацитета и способностите на Египет в областта на защита на правата върху интелектуалната собственост,
- когато е уместно, допълнителни мерки за изпълнението на двустранни споразумения за предотвратяване и контрол на незаконната имиграция,
- съпътстващи мерки за създаването и прилагането на свързано с конкуренцията законодателство.

#### *Член 73*

За да гарантира възприемането на съгласуван подход по отношение на всички извънредни макроикономически и финансови проблеми, които могат да възникнат в резултат на изпълнението на настоящото споразумение, страните използват редовния икономически диалог, предвиден в раздел V, за да обърнат особено внимание на наблюдението на търговско-финансовите тенденции в отношенията между Общността и Египет.

### ДЯЛ VIII

#### **ИНСТИТУЦИОНАЛНИ, ОБЩИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

#### *Член 74*

Създава се Съвет за асоцииране, който заседава на ниво министри веднъж годишно и когато обстоятелствата го изискват, по инициатива на своя председател, в съответствие с предвидените в неговия процедурен правилник условия.

Той разглежда всички важни въпроси, възникващи в рамките на настоящото споразумение и всякакви други двустранни или международни въпроси от взаимен интерес.

#### *Член 75*

1. Съветът за асоцииране се състои от членове на Съвета на Европейския съюз и на Комисията на Европейските общности, от една страна, и от членове на правителството на Египет от друга.
2. Членовете на Съвета за асоцииране може да се договорят да бъдат представлявани в съответствие с разпоредбите, предвидени в неговия процедурен правилник.
3. Съветът за асоцииране създава свой процедурен правилник.
4. Съветът за асоцииране се председателства последователно от член на Съвета на Европейския съюз и член на правителството на Египет, в съответствие с разпоредбите, предвидени в неговия процедурен правилник.

#### *Член 76*

За постигане на целите на споразумението Съветът за асоцииране има право да взима решения в предвидените в него случаи.

Взетите решения са обвързващи за страните, които взимат необходимите за изпълнението им мерки. Съветът за асоцииране също така може да отправи подходящи препоръки.

Съветът за асоцииране приема своите решения и препоръки със съгласието на двете страни.

#### *Член 77*

1. Създава се Комитет за асоцииране, който се подчинява на правомощията на Съвета по асоцииране, който отговаря за изпълнението на споразумението.
2. Съветът за асоцииране може да делегира частично или изцяло което и да е от своите правомощия на Комитета за асоцииране.

#### *Член 78*

1. Комитетът за асоцииране, който заседава на ниво длъжностни лица, се състои от представители на членове на Съвета на Европейския съюз и на Комисията на Европейските общности, от една страна, и от представители на правителството на Египет от друга.
2. Комитетът за асоцииране приема свой процедурен правилник.
3. Комитетът за асоцииране се председателства последователно от представител на Председателството на Съвета на Европейския съюз и от представител на правителството на Египет.

#### *Член 79*

1. Комитетът за асоцииране притежава правомощие да взима решения за управление на споразумението, както и в областите, в които Съвета за асоцииране му е делегирал права.
2. Комитетът за асоцииране приема своите решения със съгласие между двете страни. Тези решения са обвързващи за страните, които взимат мерките, необходими за изпълнението на взетите решения.

#### *Член 80*

Съветът за асоцииране може да реши да сформира каквато и да е работна група или орган, необходими за изпълнението на споразумението. Той определя общите условия за реда на работа на всяка подобна работна група или орган, която му е подчинена.

#### *Член 81*

Съветът за асоцииране взема всички необходими мерки за улесняване на сътрудничеството и контактите между Европейския парламент и египетското Народно събрание.

#### *Член 82*

1. Всяка от страните може да отнася към Съвета за асоцииране всеки спор, свързан с прилагането или тълкуването на настоящото споразумение.
2. Съветът за асоцииране може да разреши спора чрез решение.
3. Всяка от страните е задължена да вземе мерките, включени в изпълнението на решението, споменато в параграф 2.
4. В случай, че не е възможно да се разреши спора в съответствие с параграф 2, всяка от страните може да нотифицира другата за определянето на арбитър; в такъв случай друга страна трябва да посочи втори арбитър в срок от два месеца. При прилагане на тази процедура, Общността и държавите-членки се считат за една страна по спора.

Съветът за асоцииране определя трети арбитър.

Решенията на арбитражите се вземат с мнозинство.

Всяка от страните по спора трябва да предприеме стъпките, необходими за изпълнение на решението на арбитражите.

#### *Член 83*

Никоя разпоредба от настоящото споразумение не препятства една от страните да вземе мерките:

- а) които счита за необходими за предотвратяване на разкриването на информация в разрез с нейните същностни интереси, свързани със сигурността;
- б) които се отнасят до производството или търговията с оръжия, муниции или военни материали или до изследване, развитие или производство, належащо за целите на защитата, при условие, че подобни мерки не накърняват условията на конкуренция по отношение на продуктите, които не са конкретно предназначени за военни цели;
- в) които счита за същностни за своята собствена сигурност в случай на сериозни вътрешни безредици, засягащи поддържането на законност и ред по време на война или сериозно международно напрежение, представляващо заплаха за война или с цел изпълнение на задълженията, които е поела за поддържане на мира и международната сигурност.

#### *Член 84*

В областите, обхванати от настоящото споразумение и независимо от каквито и да било специални разпоредби съдържащи се в него:

- прилаганите от Египет договорености по отношение на Общността не дават основание за дискриминация между държавите-членки, техните граждани или техни дружества или фирми,

- прилаганите от Общността договорености по отношение на Египет не дават основание за дискриминация между Египетски граждани или нейни дружества или фирми.

#### *Член 85*

По отношение на прякото данъчно облагане, нищо в настоящото споразумение не се счита, че:

- включва данъчните предимства, предоставени от която и да е от страните съгласно международно споразумение или договореност, с които тази страна е обвързана,
- предотвратява приемането или прилагането от която и да е от страните на мерки, целящи предотвратяване или избягването на данъци,
- препятства упражняването на правото на която и да е от страните да прилага съответните разпоредби на данъчното си законодателство по отношение на данъкоплатци, които не са в равностойно положение и по-специално по отношение на тяхното местопребиваване.

#### *Член 86*

1. Страните взимат всякакви общи или конкретни мерки, необходими за изпълнението на техните задължения съгласно настоящото споразумение. Те следят за постигането на предвидените в него цели.

2. Ако някоя от страните счете, че другата страна не е изпълнила свое задължение по настоящото споразумение, тя може да вземе съответни мерки. Преди да направи това, освен в случаите на съществено нарушение на настоящото споразумение от другата страна, тя предоставя на Съвета за асоцииране цялата подходяща информация, необходима за задълбочено проучване на ситуацията с оглед намиране на приемливо за страните решение.

Съществено нарушение на настоящото споразумение представлява отказването от настоящото споразумение, което не е извършено съгласно общите правила на международното право или грубо нарушение на съществен елемент от настоящото споразумение, което създава неблагоприятстващо консултациите положение или когато всяка забава ще бъде във вреда на целите на настоящото споразумение.

3. При избора на подходящите мерки, посочени в параграф 2, приоритет трябва да се даде на тези, които възможно най-малко засягат функционирането на настоящото споразумение. Страните също така се съгласяват, че тези мерки се вземат в съответствие с международното право и са пропорционални на нарушението.

Мерките незабавно се нотифицират на Съвета за асоцииране и са предмет на консултации в рамките на Съвета за асоцииране при искане от другата страна.

Ако една от страните вземе дадена мярка в резултат на съществено нарушение на настоящото споразумение, посочено в параграф 2, другата страна може да прибегне до процедура за уреждане на спорове.

#### *Член 87*

Протоколи 1-5 и приложения I-VI представляват неразделна част от настоящото споразумение.

#### *Член 88*

За целите на настоящото споразумение терминът „страни“ означава Египет от една страна и Общността, или държавите-членки, или Общността и държавите-членки, в съответствие с техните съответни правомощия, от друга.

#### *Член 89*

Настоящото споразумение се сключва за неопределен срок.

Всяка от страните може да денонсира настоящото споразумение чрез нотифициране на другата страна. Настоящото споразумение престава да се прилага шест месеца след датата на такава нотификация.

#### *Член 90*

Настоящото споразумение се прилага от една страна на териториите на които се прилага договорите за създаване на Европейската общност и на Европейската общност за въглища и стомана и при условията, установени в тези договори, и на територията на Египет, от друга страна.

#### *Член 91*

Настоящото споразумение се съставя в два екземпляра на английски, арабски, гръцки, датски, испански, италиански, немски, нидерландски, португалски, фински, френски, и шведски език, като всички текстова са еднакво автентични.

#### *Член 92*

1. Настоящото споразумение се одобрява от страните в съответствие с техните съответни процедури.

Настоящото споразумение влиза в сила на първия ден от втория месец след датата, на която страните се уведомят взаимно за приключването на процедурите, посочени в алинея първа.

2. При влизането си в сила, настоящото споразумение замества споразумението между Европейската икономическа общност и Египет и Споразумението между Европейската общност за въглища и стомана и Египет, подписани в Брюксел на 18 януари 1977 г.

## **СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА И ПРОТОКОЛИТЕ**

Приложение I: Списък на селскостопанските и преработените селскостопански продукти попадащи в глави от 25 до 97 от хармонизираната система, посочени в членове 7 и 12.

Приложение II: Списък на промишлените продукти с произход от Общността, към които, при внос в Египет, се прилагат граfiците за тарифно намаление, посочени в член 9, параграф 1.

Приложение III: Списък на промишлените продукти с произход от Общността, към които, при внос в Египет, се прилагат граfiците за тарифно намаление, посочени в член 9, параграф 2.

Приложение IV: Списък на промишлените продукти с произход от Общността, към които, при внос в Египет, се прилагат граfiците за тарифно намаление, посочени в член 9, параграф 3.

Приложение V: Списък на промишлените продукти с произход в Общността посочени в член 9, параграф 4.

Приложение VI: Права върху интелектуална собственост посочени в член 37.

Протокол 1: Договорености, приложими за вноса в Общността на селскостопански продукти с произход от Египет

Протокол 2: Договорености, приложими за вноса в Египет на селскостопански продукти с произход от Общността

Протокол 3: Договорености, приложими за преработени селскостопански продукти

Протокол 4: Определянето на понятието „продукти с произход” и методите на административно сътрудничество

Протокол 5: Взаимопомощ между административните органи в митническата област



## ПРИЛОЖЕНИЕ I

**Списък на селскостопанските и преработени селскостопански продукти попадащи в глави от 25 до 97 от Хармонизираната система, посочени в членове 7 и 12**

кол по ХС	2905 43	(манитол)
код по ХС	2905 44	(сорбитол)
код по ХС	2905 45	(глицерол)
позиция	3301	(етерични масла)
по ХС		
код по ХС	3302 10	(ароматични вещества)
позиция	3501 до	(албуминоидни вещества, модифицирани нишестета,
по ХС	3505	лепила)
код по ХС	3809 10	(препарати за апретура или дообработка)
позиция	3823	(промишлени маслени киселини, масла, получени при
по ХС		рафиниране, съдържащи киселини, промишлени мастни
		алкохоли)
код по ХС	3824 60	(сорбитол, неупоменат, нито включен другаде)
позиция	4101 до	(кожи)
по ХС	4103	
позиция	4301	(сурови кожухарски кожи)
по ХС		
позиция	5001 до	(сурова коприна и отпадъци от коприна)
по ХС	5003	
позиция	5101 до	(вълна и животински косми)
по ХС	5103	
позиция	5201 до	(суров памук, остатъци от памук и памук, кардиран или
по ХС	5203	пениран)
позиция	5301	(необработен лен)
по ХС		
позиция	5302	(необработен коноп)
по ХС		

---

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на промишлените продукти с произход от Общността, към които, при внос в Египет се прилагат графици за тарифно намаление, посочени в член 9, параграф 1

2501001	2525100	2620300	2805110	2826190
2502000	2525200	2620400	2805190	2826200
2503100	2525300	2620500	2805210	2826300
2503900	2526201	2620900	2805220	2826900
2504100	2527000	2621000	2805300	2827100
2504900	2528100	2701110	2805400	2827200
2505109	2528900	2701120	2809100	2827310
2505909	2529100	2701190	2809201	2827320
2506100	2529210	2701200	2810001	2827330
2506210	2529220	2702100	2812100	2827340
2506290	2529300	2702200	2812900	2827350
2507000	2530100	2703000	2813100	2827360
2508100	2530200	2709000	2813900	2827370
2508200	2530400	2710001	2814100	2827380
2508300	2530909	2710002	2814200	2827390
2508400	2601110	2711110	2815200	2827410
2508500	2601120	2711120	2815300	2827490
2508600	2601200	2711139	2816100	2827510
2508700	2602000	2711140	2816200	2827590
2509000	2603000	2711190	2816300	2827600
2511100	2604000	2711210	2817000	2828909
2511200	2605000	2711290	2818100	2829110
2512000	2606000	2712100	2818200	2829199
2513110	2607000	2712200	2818300	2829900
2513190	2608000	2712900	2819100	2830100
2513210	2609000	2713110	2819900	2830200
2513290	2610000	2713120	2820100	2830300
2514000	2611000	2713200	2820900	2830900
2517100	2612100	2713900	2821100	2831100
2517200	2612200	2714100	2821200	2831900
2517300	2613100	2714900	2822000	2832100
2517411	2613900	2715000	2823000	2832200
2517491	2614000	2716000	2825101	2832300
2518100	2615100	2801200	2825109	2833210
2518200	2615900	2801300	2825200	2833220
2518300	2616100	2802000	2825300	2833230
2519100	2616900	2804210	2825400	2833240
2519900	2617100	2804290	2825500	2833250
2520201	2617900	2804500	2825600	2833260
2521000	2618000	2804610	2825700	2833270
2522100	2619000	2804690	2825800	2833290
2522200	2620110	2804700	2825900	2833300
2522300	2620190	2804800	2826110	2833400
2524000	2620200	2804900	2826120	2834100

2834210	2843290	2903290	2908200	2915230
2834220	2843300	2903300	2908900	2915240
2834290	2843900	2903400	2909110	2915290
2835000	2844101	2903510	2909190	2915310
2835210	2844109	2903590	2909200	2915320
2835220	2844200	2903610	2909300	2915330
2835230	2844300	2903620	2909410	2915340
2835240	2844400	2903690	2909420	2915350
2835250	2844500	2904100	2909430	2915390
2835260	2845100	2904200	2909440	2915400
2835290	2845900	2904201	2909490	2915500
2835310	2846100	2904209	2909500	2915600
2835390	2846900	2904900	2909600	2915700
2836100	2847000	2905110	2910100	2915901
2836201	2848100	2905120	2910200	2915909
2836301	2848900	2905130	2910300	2916110
2836401	2849100	2905140	2910900	2916120
2836409	2849200	2905150	2911000	2916130
2836500	2849900	2905160	2912110	2916140
2836600	2850000	2905170	2912120	2916150
2836700	2851000	2905190	2912130	2916190
2836910	2901109	2905210	2912190	2916200
2836920	2901210	2905220	2912210	2916310
2836930	2901220	2905290	2912290	2916320
2836990	2901230	2905310	2912300	2916330
2837110	2901240	2905320	2912410	2916390
2837190	2901290	2905390	2912420	2917110
2837200	2901299	2905410	2912490	2917120
2838000	2902110	2905420	2912500	2917130
2839000	2902190	2905490	2913000	2917140
2839190	2902300	2905500	2914110	2917190
2839200	2902410	2906110	2914120	2917200
2839900	2902420	2906120	2914130	2917310
2840110	2902430	2906130	2914190	2917320
2840190	2902440	2906140	2914210	2917330
2840200	2902500	2906190	2914220	2917340
2840300	2902600	2906210	2914230	2917350
2841100	2902700	2906290	2914290	2917360
2841200	2902900	2907110	2914300	2917370
2841300	2902909	2907120	2914410	2917390
2841400	2903110	2907130	2914490	2918110
2841500	2903120	2907140	2914500	2918120
2841600	2903130	2907150	2914600	2918130
2841700	2903140	2907190	2914690	2918140
2841800	2903150	2907210	2914700	2918150
2841900	2903160	2907220	2915110	2918160
2842100	2903190	2907230	2915120	2918170
2842900	2903210	2907290	2915130	2918190
2843100	2903220	2907300	2915211	2918210
2843210	2903230	2908100	2915220	2918220

2918230	2930100	2938100	3105900	3802900
2918290	2930200	2938900	3201100	3803000
2918300	2930300	2939100	3201200	3804000
2918900	2930400	2939210	3201300	3805100
2919000	2930900	2939290	3201900	3805200
2920100	2931000	2939300	3202100	3805900
2920900	2932110	2939400	3202900	3806100
2921110	2932120	2939500	3203000	3806200
2921120	2932130	2939600	3205000	3806300
2921190	2932190	2939700	3211001	3806900
2921210	2932210	2939909	3212100	3807001
2921220	2932290	2940000	3214101	3807009
2921290	2932900	2941100	3401202	3809910
2921300	2933110	2941200	3402119	3809920
2921410	2933190	2941300	3402129	3809930
2921420	2933210	2941400	3402139	3809990
2921430	2933290	2941500	3402199	3810100
2921440	2933310	2941900	3403119	3810900
2921450	2933390	2942000	3403199	3811119
2921490	2933400	3001100	3403919	3811199
2921510	2933510	3001200	3403999	3811219
2921590	2933590	3001900	3404100	3811299
2922110	2933610	3002100	3404200	3811909
2922120	2933690	3002200	3404909	3812100
2922130	2933710	3002310	3407001	3812200
2922190	2933790	3002390	3507100	3812300
2922210	2933900	3002901	3507900	3813000
2922220	2934100	3002909	3701100	3814000
2922300	2934200	3003310	3701302	3815110
2922410	2934300	3003901	3701992	3815120
2922420	2934900	3004310	3702100	3815190
2922490	2935000	3004901	3702511	3815900
2922500	2936100	3006109	3702521	3816000
2923100	2936210	3006200	3702522	3817100
2923200	2936220	3006300	3702551	3817200
2923900	2936230	3006400	3702559	3818000
2924100	2936240	3006600	3702561	3819000
2924210	2936250	3101000	3702911	3820000
2924291	2936260	3102210	3702921	3821000
2924299	2936270	3104100	3702922	3822000
2925110	2936280	3104200	3702941	3822600
2925190	2936290	3104300	3702951	3901100
2925200	2936900	3104900	3703101	3901200
2926100	2937100	3105100	3703201	3901300
2926200	2937210	3105200	3703901	3901901
2926900	2937220	3105300	3801100	3901909
2927000	2937290	3105400	3801200	3902100
2928000	2937910	3105510	3801300	3902200
2929100	2937920	3105590	3801900	3902300
2929900	2937990	3105600	3802100	3902900

3903110	3920101	4403310	4802521	5503300
3903190	3921901	4403320	4802601	5503400
3903200	3923301	4403330	4810991	5503900
3903300	3923501	4403340	4811311	5504100
3903900	3926903	4403350	4811312	5504900
3904101	3926907	4403910	4811391	5505100
3904300	4001100	4403920	4812000	5505200
3904400	4001210	4403991	4819501	5506100
3904500	4001220	4403999	4823901	5506200
3904610	4001291	4404100	4823903	5506300
3904690	4001301	4404200	4823904	5506900
3904900	4002110	4406100	4901100	5507000
3905110	4002191	4406900	4901910	5602101
3905190	4002201	4407100	4901990	5602210
3905900	4002311	4407210	4902100	5602290
3906100	4002391	4407220	4902900	5602900
3906900	4002410	4407230	4903000	5902100
3907100	4002491	4407910	4904000	5902200
3907200	4002510	4407920	4905010	5902300
3907300	4002591	4407990	4905910	5902900
3907400	4002601	4408101	4905990	5903902
3907501	4002701	4408201	4906000	6812200
3907509	4002801	4408901	4907001	6812400
3907600	4002910	4413000	4907002	6812700
3907910	4002991	4417001	4907010	6812901
3907990	4003000	4421901	4907020	6815201
3908100	4004000	4421903	4911993	7001000
3908900	4014100	4501100	5004001	7002100
3909100	4016101	4501900	5104000	7002311
3909200	4016921	4503100	5105101	7002321
3909300	4016992	4701000	5105291	7011100
3909409	4016993	4702000	5303100	7011200
3909500	4017001	4703110	5303900	7011900
3910000	4104101	4703190	5304100	7017100
3911100	4104102	4703210	5304900	7017200
3911900	4104291	4703290	5305110	7017900
3912110	4105191	4704110	5305190	7019391
3912120	4106191	4704190	5305210	7102100
3912209	4110000	4704210	5305290	7102210
3912310	4205001	4704290	5305910	7102290
3912390	4206101	4705000	5404102	7102310
3912900	4401100	4706100	5405002	7104200
3913100	4401210	4706910	5407101	7105100
3913900	4401220	4706920	5501100	7105900
3914000	4401300	4706930	5501200	7106910
3915100	4402000	4707100	5501300	7106921
3915200	4403100	4707200	5501900	7108120
3915300	4403200	4707300	5502000	7108131
3915900	4403201	4707900	5503100	7108200
3917101	4403209	4801000	5503200	7110111

7110191	7219220	7606921	8111009	8208300
7110211	7219230	7607111	8112111	8208400
7110291	7219240	7607191	8112112	8208900
7110311	7219310	7607201	8112190	8209000
7110391	7219320	7801100	8112201	8303000
7110411	7219330	7801910	8112209	8308902
7110491	7219340	7801990	8112301	8401100
7112100	7219350	7802000	8112309	8401200
7112200	7219900	7901110	8112401	8401300
7112900	7220110	7901120	8112409	8401400
7118100	7220120	7901200	8112911	8402111
7118101	7220200	7902000	8112919	8402119
7118109	7220900	8001100	8112990	8402129
7118900	7223000	8001200	8113001	8402192
7118901	7225100	8002000	8113009	8402199
7118902	7226100	8101100	8201100	8402202
7118909	7226920	8101910	8201200	8402209
7201400	7302300	8101920	8201300	8402902
7202410	7302400	8101931	8201400	8402909
7202490	7317002	8101939	8201500	8403100
7202500	7401100	8101990	8201600	8403900
7202600	7401200	8102100	8201900	8404101
7202700	7402000	8102910	8202100	8404109
7202800	7403110	8102920	8202200	8404202
7202910	7403120	8102930	8202310	8404209
7202920	7403130	8102990	8202320	8404901
7202930	7403190	8103100	8202400	8404909
7202999	7403210	8103900	8202910	8405900
7203100	7403220	8104110	8202990	8406110
7203900	7403230	8104190	8203100	8406190
7204100	7403290	8104200	8203200	8406900
7204210	7404000	8104300	8203300	8407100
7204290	7405100	8104900	8203400	8407290
7204300	7405900	8105101	8204110	8407310
7204410	7406100	8105109	8204120	8407320
7204490	7406200	8105900	8204200	8407331
7205210	7407101	8106001	8205600	8407332
7205290	7407221	8106009	8206000	8407333
7206901	7407291	8107101	8207110	8407341
7210111	7410211	8107102	8207120	8407342
7210121	7410221	8107900	8207200	8407343
7210901	7501100	8108101	8207300	8408109
7212101	7501200	8108102	8207400	8408209
7218100	7502100	8108900	8207500	8408909
7218900	7502200	8109101	8207600	8409100
7219110	7503000	8109102	8207700	8410110
7219120	7508001	8109900	8207800	8410120
7219130	7606111	8110001	8207900	8410130
7219140	7606121	8110009	8208100	8410900
7219210	7606911	8111001	8208200	8411110

8411120	8419600	8428310	8433400	8443190
8411210	8419810	8428320	8433510	8443210
8411220	8419890	8428330	8433520	8443290
8411810	8420101	8428390	8433530	8443300
8411820	8420109	8428400	8433590	8443400
8411910	8420911	8428500	8433600	8443500
8411990	8420919	8428600	8433900	8443600
8412100	8420991	8428900	8434100	8443900
8412210	8420999	8429110	8434200	8444000
8412290	8421110	8429190	8434900	8445110
8412310	8421129	8429200	8435100	8445120
8412390	8421190	8429300	8435900	8445130
8412801	8421219	8429400	8436100	8445190
8412809	8421220	8429510	8436210	8445200
8412901	8421290	8429520	8436290	8445300
8412909	8421390	8429590	8436800	8445400
8413200	8422190	8430100	8436910	8445900
8413400	8422200	8430310	8436990	8446100
8413500	8422300	8430390	8437100	8446210
8413600	8422400	8430410	8437800	8446290
8413709	8422909	8430490	8437900	8446300
8413812	8423101	8430500	8438100	8447110
8413819	8423891	8430610	8438200	8447120
8413820	8423902	8430620	8438300	8447200
8413919	8424200	8430690	8438400	8448110
8413920	8424300	8431100	8438500	8448190
8414100	8424812	8431209	8438600	8448200
8414200	8424819	8431319	8438800	8448320
8414309	8424891	8431390	8438900	8448330
8414400	8425110	8431410	8439100	8448390
8414599	8425190	8431420	8439200	8448420
8414809	8425200	8431430	8439300	8448490
8416100	8425310	8431490	8439910	8448510
8416200	8425390	8432101	8439990	8448590
8416300	8425410	8432109	8440100	8449000
8416900	8425420	8432211	8440900	8451100
8417100	8425490	8432219	8441100	8451299
8417200	8426110	8432291	8441200	8451401
8417800	8426120	8432299	8441300	8451409
8417901	8426190	8432301	8441400	8451500
8417909	8426200	8432309	8441800	8451800
8418501	8426300	8432401	8441900	8451901
8418611	8426410	8432409	8442100	8451903
8418691	8426490	8432801	8442200	8451909
8419200	8426910	8432809	8442300	8452210
8419310	8426990	8432900	8442400	8452290
8419320	8427100	8433110	8442501	8452300
8419390	8427200	8433190	8442509	8452909
8419400	8428109	8433200	8443110	8453100
8419500	8428200	8433300	8443120	8453200

8453800	8461900	8471910	8481900	8505200
8453900	8462100	8471920	8482100	8505300
8454100	8462210	8471930	8482200	8505900
8454200	8462290	8471990	8482300	8508100
8454300	8462310	8473300	8482400	8508200
8454900	8462390	8474100	8482500	8508800
8455100	8462410	8474200	8482800	8508900
8455210	8462490	8474310	8482910	8513101
8455220	8462910	8474320	8482990	8513901
8455300	8462990	8474390	8501100	8514100
8455900	8463100	8474809	8501200	8514200
8456101	8463200	8474900	8501310	8514300
8456109	8463300	8475100	8501320	8514400
8456201	8463900	8475200	8501330	8514900
8456209	8464100	8475900	8501340	8515110
8456301	8464200	8476110	8501409	8515191
8456309	8464900	8476190	8501519	8515199
8456901	8465100	8476900	8501529	8515210
8456909	8465911	8477100	8501530	8515291
8457100	8465912	8477200	8501610	8515299
8457200	8465919	8477300	8501620	8515310
8457300	8465920	8477400	8501630	8515391
8458110	8465930	8477510	8501640	8515800
8458190	8465940	8477590	8502139	8515900
8458910	8465950	8477800	8502200	8516904
8458990	8465960	8477900	8502300	8517100
8459100	8465990	8478100	8502400	8517200
8459210	8466100	8478900	8503001	8517301
8459290	8466200	8479100	8503002	8517309
8459310	8466300	8479200	8504219	8517401
8459390	8466910	8479309	8504221	8517402
8459400	8466920	8479400	8504222	8517409
8459510	8466931	8479810	8504223	8517810
8459590	8466939	8479820	8504231	8517820
8459610	8466940	8479892	8504232	8517901
8459690	8467110	8479899	8504233	8517902
8459700	8467190	8479900	8504321	8517909
8460110	8467810	8480100	8504322	8519991
8460190	8467890	8480200	8504323	8520901
8460210	8467910	8480410	8504331	8522901
8460290	8467920	8480490	8504332	8523111
8460310	8467990	8480500	8504333	8523121
8460390	8468100	8480600	8504341	8523131
8460400	8468200	8480710	8504342	8523201
8460900	8468800	8480790	8504343	8525101
8461100	8468901	8481100	8504409	8525200
8461200	8468902	8481200	8504500	8526100
8461300	8468909	8481300	8504900	8526910
8461400	8471100	8481400	8505110	8526921
8461500	8471200	8481809	8505190	8528102



8528202	8540990	8704212	8901902	9017800
8529901	8541100	8704213	8902001	9017900
8530100	8541210	8704221	8902003	9018110
8530800	8541290	8704222	8902300	9018190
8530900	8541300	8704231	8904000	9018200
8531109	8541400	8704232	8905100	9018312
8531200	8541500	8704312	8905200	9018319
8531809	8541600	8704313	8905900	9018320
8531909	8541900	8704321	8907100	9018390
8532100	8542110	8704322	8907900	9018410
8532210	8542190	8704902	8908000	9018490
8532220	8542200	8704903	9001100	9018500
8532230	8542800	8708291	9005801	9018900
8532240	8542900	8708401	9005901	9019100
8532250	8543100	8708501	9006100	9019200
8532290	8543200	8708601	9007190	9020000
8532300	8543300	8708701	9007291	9021110
8532900	8543801	8708801	9007919	9021190
8533100	8543809	8708911	9007921	9021210
8533210	8543900	8708921	9010101	9021290
8533290	8544201	8708931	9010109	9021300
8533310	8544700	8708941	9010201	9021400
8533390	8545110	8708991	9010209	9021900
8533400	8545190	8709110	9010300	9022110
8533900	8545200	8709190	9010900	9022190
8535109	8545900	8709900	9011100	9022210
8535211	8546101	8713100	9011200	9022290
8535212	8546201	8713900	9011800	9022300
8535290	8547101	8714200	9011900	9022900
8535301	8601100	8801100	9012100	9023000
8535302	8601200	8801900	9012900	9024100
8535400	8602100	8802110	9013100	9024800
8536109	8602900	8802120	9013200	9024900
8536201	8603100	8802200	9013800	9025110
8536300	8603900	8802300	9013900	9025190
8536501	8604000	8802400	9014100	9025200
8536502	8607110	8802500	9014200	9025800
8539291	8607120	8803100	9014800	9025900
8539313	8607190	8803200	9014900	9026100
8539902	8607210	8803300	9015100	9026200
8540110	8607290	8803900	9015200	9026800
8540120	8607300	8804000	9015300	9026900
8540200	8607910	8805100	9015400	9027100
8540300	8607990	8805200	9015800	9027200
8540410	8608000	8901101	9015900	9027300
8540420	8701100	8901102	9016000	9027400
8540490	8701300	8901103	9017100	9027500
8540810	8701901	8901201	9017201	9027800
8540890	8701909	8901301	9017209	9027900
8540910	8704101	8901901	9017300	9028100

9028309	9031900	9110120	9503410	9506610
9028900	9032100	9110190	9503490	9506620
9029100	9032200	9110900	9503500	9506690
9029200	9032810	9114100	9503600	9506700
9029900	9032890	9114200	9503700	9506910
9030100	9032900	9114300	9503800	9506990
9030200	9033000	9114400	9503900	9507100
9030310	9106100	9114900	9504100	9507200
9030390	9106200	9405101	9506110	9507300
9030400	9106900	9405501	9506120	9507900
9030810	9107000	9501000	9506190	9508000
9030890	9108110	9502091	9506210	9603500
9030900	9108120	9502109	9506290	9607200
9031100	9108190	9502910	9506310	9608601
9031200	9108200	9502990	9506320	9618000
9031300	9108910	9503100	9506390	9705000
9031400	9108990	9503200	9506510	
9031800	9110110	9503300	9506590	

---

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Списък на промишлените продукти с произход от Общността, към които при внос в Египет се прилагат граfiците за тарифно намаление, посочени в член член 9, параграф 2

2501009	2824200	3207201	3604909	3808209
2505101	2824901	3207209	3606100	3808301
2505901	2824909	3207300	3606900	3808309
2510100	2828101	3207400	3701200	3808401
2510200	2828102	3208101	3701301	3808409
2517419	2828901	3208201	3701309	3808901
2517499	2829191	3208901	3701910	3808909
2520100	2833110	3209101	3701991	3811110
2520209	2833190	3209901	3701999	3811191
2520900	2836209	3210001	3702200	3811211
2523291	2836309	3210003	3702310	3811291
2526100	2901101	3210004	3702320	3811901
2526209	2901291	3211009	3702390	3904109
2530300	2902200	3212901	3702410	3904210
2705000	2902901	3212902	3702420	3904220
2707100	2912600	3213100	3702430	3909401
2707200	3005101	3213900	3702440	3916100
2707500	3005109	3214109	3702519	3916200
2707600	3005901	3215110	3702529	3916900
2707910	3005909	3215191	3702530	3917211
2707990	3006101	3215199	3702540	3917221
2708100	3006500	3215900	3702559	3917231
2708200	3204110	3401111	3702569	3917291
2710003	3204121	3401201	3702919	3917311
2710009	3204129	3402111	3702929	3917321
2711131	3204130	3402121	3702930	3917391
2803000	3204141	3402131	3702949	3919900
2804100	3204149	3402191	3702959	3919901
2804300	3204150	3402901	3703109	3919909
2804400	3204160	3402909	3703209	3920109
2806100	3204170	3403111	3703909	3920200
2806200	3204191	3403191	3704000	3920300
2809209	3204199	3403911	3705100	3920410
2810009	3204200	3403991	3705200	3920420
2811110	3204900	3404901	3705900	3920510
2811190	3206100	3407009	3706101	3920590
2811210	3206200	3506100	3706901	3920610
2811220	3206300	3506910	3707100	3920620
2811230	3206410	3506990	3707900	3920630
2811290	3206420	3601000	3801111	3920690
2815110	3206430	3602000	3808101	3920710
2815120	3206490	3603000	3808109	3920720
2824100	3206500	3604901	3808201	3920730

3920790	4009400	4203210	4805230	4823701
3920910	4009500	4203291	4805290	4823902
3920920	4010100	4203301	4805300	4907003
3920930	4010919	4203401	4805400	4907004
3920940	4010999	4204000	4805500	4908100
3920990	4011100	4206109	4805600	4908900
3921110	4011200	4206900	4805700	4910001
3921120	4011300	4405000	4805800	4911101
3921130	4011400	4408109	4806100	4911991
3921140	4011500	4408209	4806200	4911992
3921190	4011910	4408909	4806300	5004009
3921909	4011990	4409109	4806400	5005000
3923101	4012100	4409209	4807100	5006001
3923211	4012200	4411110	4807910	5006009
3923302	4012900	4411210	4807990	5105109
3926101	4013100	4411310	4808100	5105210
3926102	4013200	4411910	4808200	5105299
3926201	4013900	4502000	4808300	5105300
3926901	4014900	4503900	4808900	5105400
3926902	4016109	4504100	4809100	5106100
3926904	4016910	4504900	4809200	5106200
3926905	4016929	4802101	4809300	5107100
3926906	4016930	4802109	4809900	5107200
3926908	4016940	4802200	4810110	5108100
4001292	4016950	4802300	4810120	5108200
4001302	4016994	4802400	4810210	5110009
4002199	4016999	4802511	4810290	5113001
4002209	4017002	4802519	4810310	5204110
4002319	4017009	4802521	4810320	5204190
4002399	4103200	4802529	4810390	5204200
4002499	4104109	4802531	4810910	5205110
4002599	4104210	4802539	4810999	5205120
4002609	4104220	4802601	4811100	5205130
4002709	4104299	4802609	4811210	5205140
4002809	4104310	4803001	4811290	5205150
4002999	4104390	4804110	4811319	5205210
4005100	4105110	4804190	4811399	5205220
4005200	4105120	4804210	4811400	5205230
4005910	4105199	4804290	4811901	5205240
4005990	4105200	4804310	4811909	5205250
4006100	4106110	4804390	4813100	5205310
4006900	4106120	4804410	4813200	5205320
4007000	4106199	4804420	4813901	5205330
4008110	4106200	4804490	4813909	5205340
4008190	4107101	4804510	4816100	5205350
4008210	4107211	4804520	4816200	5205410
4008290	4107291	4804590	4816300	5205420
4009100	4107901	4805100	4816900	5205430
4009200	4111000	4805210	4823300	5205440
4009300	4203101	4805220	4823400	5205450

5206110	5402590	5601290	6804300	7010902
5206120	5402610	5601300	6805300	7010903
5206130	5402620	5602109	6806100	7010904
5206150	5402690	5603000	6806200	7012000
5206210	5403100	5604100	6806900	7014001
5206220	5403200	5604200	6807100	7015100
5206230	5403311	5604900	6807900	7015901
5206240	5403312	5605000	6808000	7015909
5206250	5403320	5806101	6809901	7016909
5206310	5403331	5806103	6811100	7019100
5206320	5403332	5806401	6811200	7019200
5206330	5403391	5806403	6812100	7019310
5206340	5403392	5807100	6812300	7019320
5206350	5403410	5807200	6812500	7019399
5206410	5403420	5807900	6812600	7019900
5206420	5403490	5901901	6812909	7020001
5206430	5404101	5903101	6814100	7020009
5206440	5404109	5903201	6814900	7101100
5206450	5404900	5903901	6815100	7101210
5207100	5405001	5907001	6815209	7102200
5207900	5405009	5910000	6815910	7102390
5305990	5407102	5911100	6815990	7103100
5306100	5508109	5911200	6901000	7103910
5306209	5508209	5911310	6902100	7103990
5307100	5509110	5911320	6902200	7104100
5307200	5509120	5911400	6902901	7104900
5308100	5509210	5911900	6902902	7106100
5308200	5509220	6115911	6902909	7106922
5308300	5509310	6115921	6903100	7106929
5308901	5509320	6115931	6903200	7107001
5308909	5509410	6115991	6903900	7107009
5309101	5509420	6307200	6909110	7107220
5310901	5509510	6307901	6909190	7108110
5311009	5509520	6307902	6909191	7108132
5401109	5509530	6310101	6909900	7108139
5401209	5509590	6310109	7002200	7109001
5402100	5509610	6310900	7002319	7109009
5402200	5509620	6310909	7002399	7109240
5402310	5509690	6406101	7003191	7110112
5402320	5509910	6801000	7003192	7110192
5402330	5509920	6802101	7003200	7110199
5402390	5509990	6802102	7004901	7110212
5402411	5510110	6803000	7004902	7110292
5402412	5510120	6804100	7005101	7110299
5402420	5510200	6804211	7005102	7110312
5402430	5510300	6804219	7005291	7110392
5402491	5510900	6804221	7005292	7110399
5402492	5601100	6804229	7005300	7110492
5402510	5601210	6804231	7006001	7110499
5402520	5601220	6804239	7010100	7111001

7111002	7409190	7606129	8301300	8418991
7111100	7409210	7606919	8301409	8418999
7115100	7409290	7606929	8301500	8421211
7115901	7409310	7607119	8301600	8421230
7116101	7409390	7607199	8301700	8421310
7116201	7409400	7607209	8302100	8421910
7202110	7409900	7612909	8302200	8421990
7202190	7410110	7616902	8302300	8423109
7202210	7410120	7803000	8302410	8423200
7202290	7410219	7804110	8302420	8423300
7202300	7410229	7804190	8302490	8423810
7206909	7411100	7804200	8302500	8423820
7208110	7411210	7805000	8302600	8423899
7209140	7411220	7806000	8305100	8423901
7209210	7411290	7903100	8305200	8423902
7209340	7412100	7903900	8305900	8424100
7209440	7412200	7904000	8306100	8428101
7210119	7413000	7905000	8307100	8431201
7210129	7414100	7906000	8307900	8431312
7210902	7414900	7907100	8308100	8448310
7212109	7415100	7907900	8308200	8448410
7304100	7415210	8003000	8308909	8451300
7304200	7415290	8004000	8309901	8452100
7304319	7415310	8005100	8311109	8452901
7304399	7415320	8005200	8311209	8469100
7304419	7415390	8006000	8311309	8469210
7304499	7416000	8205100	8311909	8469290
7304519	7419992	8205200	8407339	8469310
7304599	7504000	8205300	8407349	8469390
7304909	7505110	8205400	8407900	8470100
7307210	7505120	8205510	8408102	8470210
7307220	7505210	8205590	8408103	8470290
7307230	7505220	8205700	8408202	8470300
7307290	7506100	8205800	8408203	8470400
7307910	7506200	8205900	8408902	8470500
7307920	7507110	8211940	8408903	8470900
7307930	7507120	8212101	8409919	8472100
7307990	7507200	8212109	8409999	8472200
7310292	7601100	8212201	8413110	8472300
7316000	7601200	8212202	8413190	8472900
7407109	7602000	8212203	8413300	8473100
7407219	7603100	8212900	8413830	8473210
7407229	7603200	8213000	8413911	8473290
7407299	7604109	8214100	8413913	8473400
7408110	7604290	8214901	8414301	8474801
7408190	7605110	8214902	8415901	8479301
7408210	7605190	8214903	8418502	8481802
7408220	7605210	8214909	8418619	8483100
7408290	7605290	8301100	8418691	8483400
7409110	7606119	8301200	8418699	8483500

8483600	8531101	8609000	8903922	9101999
8483900	8531801	8703101	8903992	9102110
8484100	8531901	8705100	8906009	9102120
8484900	8534000	8705200	9001200	9102190
8485100	8535101	8705300	9001300	9102210
8485900	8535211	8705400	9001401	9102290
8501401	8535301	8705900	9001409	9102910
8501511	8535900	8708100	9001501	9102990
8501521	8536101	8708210	9001509	9103100
8503002	8536209	8708299	9001900	9103900
8504109	8536410	8708310	9002110	9104000
8506119	8536490	8708390	9002190	9105110
8506121	8536509	8708409	9002200	9105190
8506129	8536619	8708509	9002909	9105210
8506139	8536900	8708609	9006200	9105290
8506199	8537101	8708709	9006309	9105910
8506200	8537109	8708809	9006409	9105990
8506909	8537209	8708919	9006519	9109110
8507101	8539100	8708929	9006529	9109190
8507201	8539210	8708939	9006539	9109900
8507300	8539229	8708949	9006599	9111109
8507801	8539299	8708999	9006610	9111200
8507901	8539312	8711109	9006620	9111800
8507909	8539319	8711209	9006690	9111909
8510901	8539390	8711309	9006910	9112100
8510902	8539400	8711409	9006990	9112800
8511100	8539901	8711509	9007110	9112900
8511200	8539909	8711909	9007210	9201100
8511300	8544110	8712009	9007299	9201200
8511400	8544190	8714110	9007911	9201900
8511500	8544300	8714190	9007929	9202100
8511800	8544419	8714910	9008100	9202900
8511900	8544499	8714920	9008200	9203000
8511909	8544519	8714930	9008300	9204100
8512100	8544599	8714940	9008400	9204200
8512200	8544609	8714950	9008900	9205100
8512300	8546102	8714960	9009110	9205900
8512400	8546209	8714999	9009120	9206000
8512900	8546900	8715000	9009210	9207100
8513109	8547109	8716900	9009220	9207900
8513909	8547200	8901104	9009300	9209100
8516291	8547900	8901109	9009900	9209200
8516400	8548000	8901209	9028201	9209300
8516901	8605000	8901309	9028209	9209910
8516902	8606100	8901903	9028301	9209920
8524211	8606200	8901909	9101119	9209930
8524221	8606300	8902002	9101129	9209940
8524231	8606910	8902009	9101199	9209990
8524901	8606920	8903102	9101219	9302000
8529101	8606990	8903912	9101299	9303100

9303200	9307000	9603291	9608399	9611000
9303300	9401901	9603301	9608409	9613801
9303900	9402100	9603400	9608609	9613901
9304000	9402900	9603902	9608919	9617000
9305100	9405102	9604000	9608999	9706000
9305210	9504200	9606100	9609109	
9305290	9504909	9608109	9609200	
9305901	9506400	9608200	9609900	
9305909	9603210	9608310	9610000	

---



ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Списък на промишлените продукти с произход от Общността, към които при внос в Египет се прилагат графици за тарифно намаление, посочени в член 9, параграф 3

2515110	3103200	3307419	3924100	4303100
2515120	3103900	3307491	3924900	4303900
2515200	3207100	3307499	3925100	4304001
2516110	3208109	3307901	3925200	4304009
2516120	3208209	3307909	3925300	4409101
2516210	3208909	3401119	3925900	4409102
2516220	3209102	3401190	3926109	4409201
2516900	3209902	3401209	3926209	4409202
2523100	3210002	3402200	3926300	4410100
2523210	3212909	3405100	3926400	4410900
2523292	3214900	3405200	3926909	4411190
2523300	3302109	3405300	4010911	4411290
2523900	3302901	3405400	4010991	4411390
2704000	3302909	3405900	4015110	4411990
2706000	3303001	3406000	4015190	4412110
2707300	3303009	3604100	4015901	4412120
2707400	3304101	3605000	4015909	4412190
2801100	3304109	3706109	4107109	4412210
2807000	3304201	3706902	4107219	4412290
2808000	3304209	3912201	4107299	4412910
2915219	3304301	3917109	4107909	4412991
2939901	3304309	3917219	4108000	4412999
2939902	3304911	3917229	4109000	4414000
3003100	3304919	3917239	4201000	4415100
3003200	3304991	3917299	4202110	4415200
3003390	3304999	3917319	4202120	4416000
3003400	3305101	3917329	4202190	4417009
3003909	3305109	3917330	4202210	4418100
3004100	3305201	3917399	4202220	4418200
3004200	3305209	3917400	4202290	4418300
3004320	3305301	3918100	4202310	4418400
3004390	3305309	3918900	4202320	4418500
3004400	3305901	3919100	4202390	4418901
3004500	3305909	3921902	4202910	4418909
3004909	3306101	3921903	4202920	4419000
3102100	3306109	3922100	4202991	4420100
3102290	3306901	3922200	4202999	4420901
3102300	3306909	3922900	4203109	4420909
3102400	3307101	3923109	4203292	4421100
3102500	3307109	3923219	4302110	4421902
3102600	3307201	3923290	4302120	4421909
3102700	3307209	3923309	4302130	4601100
3102800	3307301	3923400	4302190	4601200
3102900	3307309	3923509	4302200	4601910
3103100	3307411	3923900	4302300	4601990

4602100	4910002	5209220	5212230	5508201
4602900	4910003	5209290	5212240	5511100
4803009	4910004	5209310	5212250	5511200
4814200	4910009	5209320	5306201	5511300
4814300	4911102	5209390	5308901	5512110
4814901	4911103	5209410	5309110	5512190
4814909	4911109	5209420	5309190	5512210
4815000	4911910	5209430	5309210	5512290
4817100	4911999	5209490	5309290	5512910
4817200	5007100	5209510	5310109	5512990
4817300	5007200	5209520	5310909	5513110
4818101	5007900	5209590	5311001	5513120
4818109	5109100	5210110	5401101	5513130
4818200	5109900	5210120	5401201	5513190
4818300	5110001	5210190	5406100	5513210
4818400	5111110	5210210	5406200	5513220
4818500	5111190	5210220	5407109	5513230
4818900	5111200	5210290	5407200	5513290
4819101	5111300	5210310	5407300	5513310
4819109	5111900	5210320	5407410	5513320
4819201	5112110	5210390	5407420	5513330
4819209	5112190	5210410	5407430	5513390
4819300	5112200	5210420	5407440	5513410
4819400	5112300	5210490	5407510	5513420
4819509	5112900	5210510	5407520	5513430
4819600	5113009	5210520	5407530	5513490
4820101	5208110	5210590	5407540	5514110
4820109	5208120	5211110	5407600	5514120
4820201	5208130	5211120	5407710	5514130
4820209	5208190	5211190	5407720	5514190
4820301	5208210	5211210	5407730	5514210
4820309	5208220	5211220	5407740	5514220
4820400	5208230	5211290	5407810	5514230
4820501	5208290	5211310	5407820	5514290
4820509	5208310	5211320	5407830	5514310
4820901	5208320	5211390	5407840	5514320
4820909	5208330	5211410	5407910	5514330
4821100	5208390	5211420	5407920	5514390
4821900	5208410	5211430	5407930	5514410
4822100	5208420	5211490	5407940	5514420
4822900	5208430	5211510	5408100	5514430
4823110	5208490	5211520	5408210	5514490
4823190	5208510	5211590	5408220	5515110
4823200	5208520	5212110	5408230	5515120
4823510	5208530	5212120	5408240	5515130
4823590	5208590	5212130	5408310	5515190
4823600	5209110	5212140	5408320	5515210
4823709	5209120	5212150	5408330	5515220
4823909	5209190	5212210	5408340	5515290
4909000	5209210	5212220	5508101	5515910

5515920	5703100	5811000	6103310	6108210
5515990	5703200	5901100	6103320	6108220
5516120	5703300	5901909	6103330	6108290
5516130	5703900	5903109	6103390	6108310
5516140	5704100	5903209	6103410	6108320
5516210	5704900	5903909	6103420	6108390
5516220	5705000	5904100	6103430	6108910
5516230	5801100	5904910	6103490	6108920
5516240	5801210	5904920	6104110	6108990
5516310	5801220	5905000	6104120	6109100
5516320	5801230	5906100	6104130	6109900
5516330	5801240	5906910	6104190	6110100
5516340	5801250	5906990	6104210	6110200
5516410	5801260	5907001	6104220	6110300
5516420	5801310	5907009	6104230	6110900
5516430	5801320	5908000	6104290	6111100
5516440	5801330	5909000	6104310	6111200
5516910	5801340	6001100	6104320	6111300
5516920	5801350	6001210	6104330	6111900
5516930	5801360	6001220	6104390	6112110
5516940	5801900	6001290	6104410	6112120
5606000	5801901	6001910	6104420	6112190
5607100	5801910	6001920	6104430	6112200
5607210	5801920	6001990	6104440	6112310
5607290	5802110	6002100	6104490	6112390
5607300	5802190	6002200	6104510	6112410
5607410	5802200	6002300	6104520	6112490
5607490	5802300	6002410	6104530	6113001
5607500	5803100	6002420	6104590	6113009
5607900	5803900	6002430	6104610	6114100
5608110	5804100	6002490	6104620	6114200
5608190	5804210	6002910	6104630	6114300
5608900	5804290	6002920	6104690	6114900
5609000	5804300	6002930	6105100	6115110
5701100	5805000	6002990	6105200	6115120
5701900	5806102	6101100	6105900	6115190
5702100	5806109	6101200	6106100	6115200
5702200	5806200	6101300	6106200	6115919
5702310	5806310	6101900	6106900	6115929
5702320	5806320	6102100	6107110	6115939
5702390	5806390	6102200	6107120	6115999
5702410	5806402	6102300	6107190	6116100
5702420	5806409	6102900	6107210	6116910
5702490	5808100	6103110	6107220	6116920
5702510	5808900	6103120	6107290	6116930
5702520	5809000	6103190	6107910	6116990
5702590	5810100	6103210	6107920	6117100
5702910	5810910	6103220	6107990	6117200
5702920	5810920	6103230	6108110	6117800
5702990	5810990	6103290	6108190	6201110

6201120	6204590	6212100	6304930	6405100
6201130	6204610	6212200	6304990	6405200
6201190	6204620	6212300	6305100	6405900
6201910	6204630	6212900	6305200	6406109
6201920	6204690	6213100	6305310	6406200
6201930	6205100	6213200	6305390	6406910
6201990	6205200	6213900	6305900	6406991
6202110	6205300	6214100	6306110	6406999
6202120	6205900	6214200	6306120	6501000
6202130	6206100	6214300	6306190	6502000
6202190	6206200	6214400	6306210	6503000
6202910	6206300	6214900	6306220	6504000
6202920	6206400	6215100	6306290	6505100
6202930	6206900	6215200	6306310	6505900
6202990	6207110	6215900	6306390	6506100
6203110	6207190	6216000	6306410	6506910
6203120	6207210	6217100	6306490	6506920
6203190	6207220	6217900	6306910	6506990
6203210	6207290	6301100	6306990	6507000
6203220	6207910	6301200	6307100	6601100
6203230	6207920	6301300	6307909	6601910
6203290	6207990	6301400	6308000	6601990
6203310	6208110	6301900	6309001	6602001
6203320	6208190	6302100	6309002	6602009
6203330	6208210	6302210	6309009	6603100
6203390	6208220	6302220	6309100	6603200
6203410	6208290	6302290	6309200	6603900
6203420	6208910	6302310	6309900	6701000
6203430	6208920	6302320	6401100	6702100
6203490	6208990	6302390	6401910	6702900
6204110	6209100	6302400	6401920	6703000
6204120	6209200	6302510	6401990	6704110
6204130	6209300	6302520	6402110	6704190
6204190	6209900	6302530	6402190	6704200
6204210	6210100	6302590	6402200	6704900
6204220	6210200	6302600	6402300	6802109
6204230	6210300	6302910	6402910	6802211
6204290	6210400	6302920	6402990	6802219
6204310	6210500	6302930	6403110	6802221
6204320	6211110	6302990	6403190	6802229
6204330	6211120	6303110	6403200	6802231
6204390	6211200	6303120	6403300	6802239
6204410	6211310	6303190	6403400	6802291
6204420	6211320	6303910	6403510	6802299
6204430	6211330	6303920	6403590	6802911
6204440	6211390	6303990	6403910	6802919
6204490	6211410	6304110	6403990	6802921
6204510	6211420	6304190	6404110	6802931
6204520	6211430	6304910	6404190	6802939
6204530	6211490	6304920	6404200	6802991

6802999	7007210	7208140	7211300	7217320
6805100	7007290	7208210	7211410	7217330
6805200	7008001	7208220	7211491	7217390
6809110	7008009	7208230	7211499	7221000
6809190	7009100	7208240	7211901	7222100
6809902	7009910	7208310	7211909	7222200
6809909	7009920	7208320	7212210	7222300
6810110	7010901	7208330	7212290	7222400
6810190	7010905	7208340	7212300	7224100
6810200	7010909	7208350	7212400	7224900
6810910	7013100	7208410	7212500	7225200
6810991	7013210	7208420	7212600	7225300
6810992	7013290	7208430	7213100	7225400
6810999	7013310	7208440	7213200	7225500
6811300	7013320	7208450	7213310	7225900
6811900	7013390	7208902	7213390	7226200
6813100	7013910	7208909	7213410	7226910
6813900	7013990	7209110	7213490	7226990
6904100	7014009	7209120	7213500	7227100
6904900	7016100	7209130	7214101	7227200
6905100	7016901	7209210	7214109	7227900
6905900	7018100	7209220	7214200	7228100
6906000	7018200	7209230	7214300	7228200
6907100	7018900	7209310	7214400	7228300
6907900	7113110	7209320	7214500	7228400
6908101	7113190	7209330	7214600	7228500
6908109	7113200	7209410	7215100	7228600
6908901	7114110	7209420	7215200	7228700
6908909	7114190	7209430	7215300	7228800
6910100	7114200	7209901	7215400	7229100
6910900	7115909	7209902	7215900	7229200
6911100	7116109	7209909	7216210	7229900
6911900	7116209	7210200	7216220	7301100
6912000	7117110	7210310	7216310	7301200
6913100	7117190	7210390	7216320	7302100
6913900	7117900	7210410	7216330	7302200
6914100	7201100	7210490	7216400	7302901
6914900	7201200	7210500	7216500	7302909
7003110	7201301	7210600	7216600	7303000
7003199	7201309	7210700	7216901	7304311
7003300	7202991	7210903	7216909	7304391
7004100	7204500	7210909	7217110	7304411
7004909	7205100	7211110	7217120	7304511
7005109	7206100	7211120	7217130	7304591
7005210	7207110	7211191	7217190	7304901
7005299	7207120	7211199	7217210	7305111
7006002	7207190	7211210	7217220	7305119
7006009	7207200	7211220	7217230	7305121
7007110	7208120	7211291	7217290	7305129
7007190	7208130	7211299	7217310	7305191

7305199	7314420	7324219	8214200	8418219
7305201	7314490	7324290	8214909	8418221
7305209	7314500	7324900	8215100	8418229
7305319	7315110	7325100	8215200	8418291
7305391	7315120	7325910	8215910	8418299
7305399	7315190	7325990	8215990	8418300
7305901	7315200	7326110	8301401	8418400
7305909	7315810	7326190	8304000	8418509
7306101	7315820	7326200	8306210	8418691
7306109	7315890	7326901	8306290	8418910
7306201	7315900	7326902	8306300	8418991
7306209	7317001	7326903	8308901	8418991
7306301	7317009	7326909	8309100	8419110
7306309	7318110	7407211	8309909	8419191
7306401	7318120	7407219	8310000	8419199
7306409	7318130	7417000	8311101	8419900
7306501	7318140	7418100	8311201	8421121
7306509	7318150	7418200	8311301	8422110
7306601	7318160	7419100	8311901	8422901
7306609	7318190	7419910	8402121	8424811
7306901	7318210	7419920	8402191	8424891
7306909	7318220	7419991	8402201	8424901
7307111	7318230	7419999	8402901	8424909
7307119	7318240	7508002	8404109	8427900
7307191	7318290	7508003	8404201	8431311
7307199	7319100	7508009	8404909	8450110
7308100	7319200	7604101	8407210	8450120
7308200	7319300	7604210	8408101	8450190
7308300	7319900	7608100	8408201	8450200
7308400	7320100	7608200	8408901	8450900
7308900	7320200	7609000	8409911	8451210
7309000	7320900	7610100	8409991	8451902
7310100	7321110	7610900	8413701	8452400
7310211	7321120	7611000	8413811	8479891
7310212	7321130	7612100	8413813	8479891
7310219	7321810	7612901	8413912	8480301
7310291	7321820	7613000	8414510	8480302
7310299	7321830	7614100	8414591	8480309
7311001	7321900	7614900	8414592	8481801
7311009	7322110	7615100	8414600	8483200
7312101	7322190	7615200	8414801	8483300
7312109	7322900	7616100	8414900	8502110
7312901	7323100	7616901	8415100	8502120
7312909	7323910	7616909	8415810	8502131
7313000	7323920	8007000	8415820	8504101
7314110	7323930	8210000	8415830	8504211
7314190	7323940	8211100	8415909	8504221
7314200	7323990	8211910	8418101	8504222
7314300	7324100	8211920	8418109	8504223
7314410	7324211	8211930	8418211	8504231

8504232	8518400	8536503	8716310	9401300
8504233	8518500	8536611	8716390	9401400
8504310	8518900	8536690	8716400	9401500
8504321	8519100	8537201	8716800	9401610
8504322	8519210	8537202	8903101	9401690
8504323	8519290	8538100	8903911	9401710
8504331	8519310	8538900	8903921	9401790
8504332	8519390	8539221	8903991	9401800
8504333	8519400	8539311	9002901	9401909
8504341	8519910	8544209	9003110	9403100
8504342	8519999	8544411	9003190	9403200
8504343	8520100	8544412	9003900	9403300
8504401	8520200	8544491	9004100	9403400
8506111	8520310	8544492	9004900	9403500
8506130	8520390	8544511	9005100	9403600
8506131	8520909	8544512	9005809	9403700
8506191	8521100	8544591	9005909	9403800
8506901	8521900	8544592	9006301	9403900
8507109	8522100	8544601	9006401	9404100
8507209	8522902	8544602	9006511	9404210
8507400	8522909	8701200	9006521	9404290
8507809	8523119	8701901	9006531	9404900
8509100	8523129	8702100	9006591	9405109
8509200	8523139	8702900	9018311	9405200
8509300	8523209	8703102	9101111	9405300
8509400	8523900	8703210	9101121	9405400
8509800	8524100	8703221	9101191	9405509
8509900	8524219	8703311	9101211	9405600
8510100	8524229	8703312	9101291	9405910
8510200	8524239	8704109	9101911	9405920
8510909	8524909	8704211	9101991	9405990
8516100	8525109	8704219	9111100	9406001
8516210	8525300	8704229	9111101	9406002
8516299	8526929	8704239	9111901	9406009
8516310	8527110	8704311	9113100	9502101
8516320	8527190	8704319	9113200	9504300
8516330	8527210	8704901	9113901	9504400
8516500	8527290	8704909	9113902	9504901
8516600	8527310	8706000	9113909	9505100
8516710	8527320	8707100	9208100	9505900
8516720	8527390	8707900	9208901	9601100
8516790	8527900	8711101	9305902	9601900
8516800	8528101	8711201	9305903	9602001
8516903	8528109	8711301	9306100	9602009
8516909	8528201	8711401	9306219	9603101
8518100	8528209	8711501	9306299	9603102
8518210	8529108	8711901	9306309	9603299
8518220	8529109	8712001	9306909	9603309
8518290	8529909	8714991	9401100	9603901
8518300	8536202	8716200	9401200	9603903

9603909	9608101	9609101	9614100	9701100
9605000	9608102	9612100	9614200	9701900
9606210	9608391	9612200	9614900	9702000
9606220	9608401	9613100	9615110	9703000
9606290	9608501	9613200	9615190	9704000
9606300	9608509	9613300	9615900	
9607110	9608911	9613809	9616100	
9607190	9608991	9613909	9616200	



*ПРИЛОЖЕНИЕ V*

**Списък на промишлените продукти с произход от Общността, посочени в член 9, параграф 4**

87031030  
87031090  
87032290  
87032310  
87032320  
87032390  
87032400  
87033190  
87033220  
87033290  
87033300  
87039000  
87161000

## ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Права върху интелектуална собственост, посочени в член 37

1. До края на четвъртата година след влизането в сила на споразумението, Египет се присъединява към следните многостранни конвенции относно правата върху интелектуална собственост:

- Конвенция за защита на изпълнителите, производителите на звукозаписи и радиоразпръскващи организации (Рим, 1961 г.),
- Будапещенски договор за международно признаване депозирането на микроорганизми във връзка с производството по патентоване (1977 г., изменен през 1980 г.),
- Договор за патентно коопериране (Вашингтон 1970 г., изменен през 1979 г. и през 1984 г.),
- Международна конвенция за защитата на новите сортове растения (UPOV) (Женевски акт, 1978 г.),
- Ницка спогодба относно международната класификация на стоките и услугите за регистрация на марки (Женева 1977 г., изменена през 1979 г.),
- Протокол относно Мадридската спогодба за международна регистрация на марките (Мадрид, 1989 г.).

2. Страните потвърждават важността, която придават на задълженията, произтичащи от следните многостранни конвенции:

- Споразумение на Световната търговска организация относно свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (Маракеш, 15 април 1994 г.), като взимат предвид преходния период, предвиден за развиващите се страни по член 65 от същото споразумение,
- Парижката конвенция за закрила на индустриалната собственост (Акт от Стокхолм от 1967 г., изменен през 1979 г.),
- Бернската конвенция за закрила на литературните и художествени произведения (Акт от Париж, 1971 г.),
- Мадридската спогодба за международна регистрация на марките (Акт от Стокхолм от 1967 г., изменен през 1979 г.).

3. Съветът за асоцииране може да реши, че параграф 1 се прилага и за други многостранни конвенции в тази област.

## ПРОТОКОЛ 1

### относно договореностите, приложими за вноса в Общността на селскостопански продукти с произход от Египет

1. Внасянето в Общността на изброените в приложението продукти с произход от Египет се допуска в съответствие с условията, съдържащи се по-долу и в приложението.

2. а) митата се премахват или се намаляват, както е посочено в колонка „А“;  
б) за определени продукти, по отношение на които Общата митническа тарифа предвижда прилагане на мито *ad valorem* и специфично мито, ставките на намаление, посочени в колони „А“ и „В“, се прилагат само за митата *ad valorem*.

3. За определени продукти митата се премахват в рамките на тарифните квоти, изброени в колона „Б“.

За количествата, внесени над квотите, общите мита са прилагат изцяло или частично в съответствие с конкретния продукт, както е посочено в колона „В“.

За първата година на прилагане, обемите на тарифните квоти се изчисляват пропорционално на базовите обеми, като се взима предвид каква част от срока е изтекла преди датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

4. За продуктите, за които специфичните разпоредби в колона „Г“ препращат към този параграф, изброени в колона „Б“ обеми на тарифните квоти се увеличават ежегодно с 3 % спрямо обема от предходната година; първото увеличение се извършва една година след влизането в сила на настоящото споразумение.

5. От 1 декември до 31 май за сладки портокали, пресни, попадащи под кодове по КН ex 0805 10 10, ex 0805 10 30 и ex 0805 10 50, в рамките на тарифна квота от 34000 тона, приложима за отстъпката за митата *ad valorem* договорената входна цена между Европейската общност и Египет, от която специфичното мито, предвидено в списъка с отстъпки на Общността към СТО, намалена до нула, е:

- 266 EUR/t, от 1 декември 1999 г. до 31 май 2000 г.,

- 264 EUR/t, за всеки период след това от 1 декември до 31 май.

Ако входната цена за всяка пратка е 2, 4, 6 или 8 % по-ниска от договорената входна цена, специфичното мито се равнява съответно на 2, 4, 6 или 8 % от тази договорена входна цена. Ако началната цена на дадена пратка е по-малка от 92 % от договорената входна цена, се прилага обвързващото в рамките на СТО специфично мито.

*ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ПРОТОКОЛ 1*

Код по КН	Описание	А	Б	В	Г
		Намаление на НОН мито <sup>(1)</sup> (%)	Тарифна квота (тона)	Намаление на митата под тарифната квота <sup>(1)</sup> (%)	Специфични разпоредби
0601	Луковици, туберкули, грудки, грудести корени и ризоми във вегетативен покой, във вегетация или цъфтене; разсад, растения и корени от цикория, различни от корените от позиция 1212	100	500	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
0602	Други живи растения (включително корените им), издънки и калеми; гъбен мицел	100	2 000	-	Подлежат на специфичните разпоредби на Протокол 1, параграф 4
Ex 0603 10	Пресни цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или украса от 1 октомври до 15 април	100	3 000, от които 1 000 от цветя попадащи под кодове по КН 0603 10 29 и 0603 10 69	-	Следва да са в съответствие с условията, договорени при обмена на писма
0604 99	Шума, листа, клони и други части на растенията, без цветове и цветни пъпки и треви, сушени, боядисани, избелени, импрегнирани или приготвени по друг начин	100	500	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
Ex 0701 90 51	Ранни картофи, пресни или охладени от 1 януари до 31 март	100	година 1: 130 000 година 2: 190 000 година 3 и следващите години: 250 000	60	

Ех 0702 00	Домати, пресни или охладени от 1 ноември до 31 март	100	-	-	
Ех 0703 10	Лук и шалот, пресен или охладен от 1 февруари до 15 юни	100	15 000	60	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
Ех 0703 20 00	Чесън, пресен или охладен, от 1 февруари до 15 юни	100	3 000	50	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
Ех 0704	зеле, карфиол, къдраво зеле, алабаш и подобни, годни за консумация хранителни продукти от вида Brassica, пресни или охладени от 1 ноември до 15 април	100	1 500	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
Ех 0705 11	Къдрава салата (топ салата) от 1 ноември до 31 март	100	500	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
Ех 0706 10 00	Моркови и репи, пресни или охладени от 1 януари до 30 април	100	500	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4

Ех 0707 00	Краставици и корнишони, пресни или охладени от 1 януари до края на февруари	100	500	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
Ех 0708	Бобови зеленчуци, със или без шушулките, пресни или охладени от 1 ноември до 30 април	100	година 1: 15 000 година 2: 17 500 година 3 и следващите години: 20 000	-	
Ех 0709	Други зеленчуци, пресни или охладени: - аспержи от 1 октомври до края на февруари - сладки чушки от 1 ноември до 30 април - други зеленчуци от 1 ноември до края на февруари	100	-	-	
Ех 0710 Ех 0711	Замразени и временно консервирани зеленчуци, без сладка царевича от подпозиции 0710 40 00 и 0711 90 30 и без гъби от вида Agaricus от позиции 0710 80 61 и 0711 90 40	100	година 1: 1 000 година 2: 2 000 година 3 и следващите години: 3 000	-	
Ех 0712	Сушени зеленчуци, цели, дори нарязани или резенки, смлени или на прах, но необработени по друг начин	100	16 000	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
Ех 0713	Суши бобови зеленчуци, без шушулките, дори с обелени люспи или начупени, без посевни продукти от подпозиции 0713 10 10, 0713 33 10 и 0713 90 10	100	-	-	

0714 20	Сладки картофи, пресни, охладени, замразени или изсушени	100	3 000	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
0804 10 00	Фурми, пресни или сушени	100	-	-	
0804 50 00	Гуайави, манго и мангустани, пресни или сушени	100	-	-	
0805 10	Портокали, пресни или сушени	100	година 1: 50 000 <sup>(2)</sup> година 2: 55 000 <sup>(2)</sup> година 3 и следващите години: 60 000 <sup>(2)</sup>	60	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 5
0805 20	Мандарини включително тангерини и сатсумаси ) клементини; wilkings и подобни цитрусови хибриди, пресни или сушени	100	-		
0805 30	Лимони и сладки лимони, пресни или сушени	100	-	-	
0805 40	Грейпфрут, пресен или сушен	100	-	-	
Ex ex 0806 10	Грозде, прясно, от 1 февруари до 14 юли	100	-	-	
Ex ex 0807 11 00	Дини, пресни, от 1 февруари до 15 юни	100	-	-	



0807 19 00	Пъпеши, пресни, от 15 октомври до 31 май	100	1 000	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
0808 20	Круши и дюли, пресни	100	500	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
Ех 0809 30	Праскови, включително нектарини, пресни, от 15 март до 31 май	100	500	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
Ех 0809 40	Сливи и трънки, пресни, от 15 април до 31 май	100	500	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
Ех 0810 10	Ягоди, пресни, от 1 октомври до 31 март	100	година 1: 500 година 2: 1 000 година 3 и следващите години: 1 500	-	
0810 90 85	Други плодове, пресни	100	-	-	

0811 0812	Плодове и ядки, приготвени или не чрез варене на пара или във вода, замразени, със или без добавка на захар или други подсладителни, или временно консервирани, но негодни за консумация в това състояние	100	година 1: 1 000 година 2: 2 000 година 3 и следващите години: 3 000	-	
0904	Чушки от вида <i>Piper</i> , сушени или смлени или пулверизирани плодове от вида <i>Capsicum</i> или от вида <i>Pimenta</i>	100	-	-	
0909	Семена от анасон, звезден анасон, копър, кориандър, кимион или ким; плодове от хвойна	100	-	-	
0910	Джинджифил, шафран, куркума, мащерка, дафинови листа, кърри и други подправки	100	-	-	
1006	Ориз	25	32 000	-	
1202	Фъстъци	100	-	-	
Ex 1209	Семена, плодове и спори, от вид използван за посев, без семена от ряпа от позиции 1209 11 00 и 1209 19 00	100	-	-	
1211	Растения и части от растения (включително семена и плодове), от вид използван главно в парфюмерията, медицината или като средство за унищажаване на насекомите, паразитите и други подобни	100	-	-	

1212	Рожкови, водорасли, захарно цвекло и захарна тръстика; ядки и костилки от плодове и други растителни продукти, служещи главно за консумация от човека, неупоменати, нито включени другаде	100	-	-	
1515 50 11	Сусамово масло, суров нефт, за техническо и промишлено използване, различно от производството на хранителни продукти за консумация от хора <sup>(3)</sup>	100	1000	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
1515 90	Други растителни масла и мазнини и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени	100	500	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
1703	Меласа, получена чрез екстракция или рафиниране на захар	100	350 000	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
2001 90 10	Манго	100	-	-	
2007	Конфитюри, плодови желета, мармалади, пюрета и каши от плодове или от ядки, приготвени със или без прибавка на захар или други подсладители	100	1000	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
2008 11	Фъстъци	100	3 000	-	Подлежат на специфичните

					разпоредби на протокол 1, параграф 4
2009	Плодови сокове (включително гроздова мъст) и зеленчукови сокове, неферментирани, без добавен алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладители	100	1 000	-	Подлежат на специфичните разпоредби на протокол 1, параграф 4
2302	Трици и други видове отпадъци, получени при пресяване, смилане или друг вид обработка на житни или бобови растения:	60	-	-	
5301	лен	100	-	-	

<sup>(1)</sup> Намалението на митото се прилага само за митата *ad valorem*.

<sup>(2)</sup> Тарифните квоти се прилагат от 1 юли до 30 юни. От този обем 34 000 тона са за сладки портокали, пресни, попадащи под кодове по КН ex 0805 10 10, ex 0805 10 30 и ex 0805 10 50, по време на периода от 1 декември до 31 май.

<sup>(3)</sup> Вписаните в тази подпозиция са предмет на условията, установени в съответните разпоредби на Общността.

## ПРОТОКОЛ 2

### относно договореностите, приложими за вноса в Египет на селскостопански продукти с произход от Общността

1. Внасянето на изброените в приложението продукти с произход от Общността се допуска в Египет според условията, изложени по-долу и в приложението.
2. Вносните мита или се премахват, или се намаляват до нивото, посочено в колона „А“.
3. За определени продукти, митата се премахват или намаляват в рамките на тарифните квоти, изброени в колона „Б“.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ПРОТОКОЛ 2

Египетск и код	Описание	А	Б
		Намаление на мито (%)	Тарифна квота (в тона)
0102 10 0102 90	Живи животни от рода на едрия рогат добитък - расови за разплод - други	100 50	Неограничена 10 000
0202 30	Месо от рода на едрия рогат добитък, замразено, обезкостено	50	25 000
0402 10 10 0402 10 91  0402 21 10 0402 21 91  0402 29 10 0402 29 91	Мляко - На прах, гранули или други твърди форми, с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1,5 % - - за деца - - различно от това за деца, в опаковки с тегло не по-малко от 20 kg - на прах, гранули или други твърди форми, с тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 1,5 % - - без прибавка на захар или друг подсладител - - - за деца, „полумаслено“ - - - друго, в опаковки с тегло не по-малко от 20 kg - - с прибавка на захар или друг подсладител - - за деца, „полумаслено“ - - - друго, в опаковки с тегло не по-малко от 20 kg	100	неограничена
0402 21 20 0402 29 20	Сметана - без прибавка на захар или друг подсладител - с прибавка на захар или друг подсладител	25	500
0405 00 90	Масло и други мазнини и масла получени от мляко, в опаковки с тегло не по-малко от 20 kg	25	5000

0406 10 90	Сирене и извара - пресни сирена (с незавършено зреене), включително извара и сирене от суроватка, в опаковки с тегло над 20 kg	50	2 000
0406 20 90	- сирена, стъргани или на прах, от всякакъв вид в опаковки с тегло над 20 kg		
0406 30 90	- топени сирена, различни от стърганите или от прахообразните, в опаковки с тегло над 20 kg		
0406 40 90	- синьо сирене, в опаковки с тегло над 20 kg		
0406 90 90	- други сирена в опаковки с тегло над 20 kg, без бяло краве саламурено сирене		
0601	Луковици, туберкули, грудки, грудести корени и ризомы във вегетативен покой, във вегетация или цъфтене; растения и корени от цикория, различни от корените от позиция 1212	100	неограничена
0602	Живи растения (включително корените им), издънки и калеми; гъбен мицел	100	неограничена
0701 10 00	Картофи за посев	100	неограничена
ex 0713	Сухи бобови зеленчуци, без шушулките, дори с обелени люспи или начупени, без сухи бобови зеленчуци от позиции 0713 20 00 (нахут) и 0713 90 00 (други)	100	3 000
0802	Други ядки, пресни или сушени, дори с обвивките или небелени	50	300
0808 10 00	Ябълки, пресни, от 1 януари до 29 февруари	25	500
0809 20 00	Череша, пресни	25	500
0812 10 00	Череша, временно консервирани, но негодни за незабавна консумация в това състояние	30	500
1201	Соеви зърна, дори натрошени	100	неограничена
1204	семена от лен, дори натрошено	100	неограничена
1206	Слънчогледово семе, дори натрошено	100	неограничена
1207 10	Палмови орехи и ядки, дори натрошени	100	неограничена
1207 30	Семена от рициново масло, дори натрошени	50	неограничена
1207 40	Семена от сусам, дори натрошени	100	неограничена
1207 50	Семена от синап, дори натрошени	50	неограничена
1207 92	Ядки от карите, дори натрошени	50	неограничена
1207 99	Други маслодайни семена и плодове, дори и натрошени	50	неограничена
1209	Семена, плодове и спори за посев	100	неограничена
1507 10 90	Соево масло и неговите фракции - сурово масло, различно от предназначения за продажба на дребно	100	15 000
1507 90 91	- рафинирано (полурафинирано), различно от предназначения за продажба на дребно		

1512 11 91	Слънчогледово масло - сурово масло, различно от предназначено за продажба на дребно	100	15 000
1512 19 91	- рафинирано (полурафинирано), различно от предназначено за продажба на дребно		
2002 90 90	Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, различни от цели домати или нарязани, с нетно тегло над 5 кг	50	500
2003	Гъби и трюфели, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина	50	100
2301 20 00	Брашна, прахове и агломерати под форма на гранули от риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни	100	10 000
2309	Препарати от вид, използван за храна на животни	30	20 000

**ПРОТОКОЛ 3**  
**относно договореностите, приложими за преработени селскостопански**  
**продукти**

*Член 1*

1. Митата и таксите с равностоен ефект, приложими върху вноса в Египет на преработени селскостопански продукти с произход от Общността, изброени в приложение I към този протокол, постепенно се намаляват в съответствие със следния график:

- по отношение на продуктите, изброени в таблица 1, митата се премахват две години след влизането в сила на споразумението,

- по отношение на продуктите, изброени в таблица 2, митата подлежат на следните намаления:

- две години след влизането в сила на споразумението: – 5 % от базовите мита,

- три години след влизането в сила на споразумението: – 10 % от базовите мита,

- четири години след влизането в сила на споразумението: – 15 % от базовите мита,

- по отношение на продуктите, изброени в таблица 3, митата подлежат на следните намаления:

- две години след влизането в сила на споразумението: – 5 % от базовите мита,

- три години след влизането в сила на споразумението: – 15 % от базовите мита,

- четири години след влизането в сила на споразумението: – 25 % от базовите мита.

2. Вносът в Общността на преработени селскостопански продукти с произход от Египет, изброени в приложение II към настоящия протокол, подлежи на посочените в него мита, независимо дали са ограничени с квота или не.

3. Намалението на митата, посочено в приложения I и II към настоящия протокол, се прилага по отношение на базовите мита, посочени в член 18.

4. Съветът за асоцииране може да вземе решение относно:

- разширяването на списъка с преработените селскостопански продукти по настоящия протокол,

- изменения в митата, посочени в приложения I и II към настоящия протокол,

- увеличението или премахването на тарифните квоти.

*Член 2*

1. Митата, прилагани съгласно член 1, може да бъдат намалени с решение на Комитета за асоцииране:

- когато в търговията между Общността и Египет се намалят митата, прилагани по отношение на основните продукти, или

- в отговор на намаленията, произтичащи от взаимни отстъпки, свързани с преработените селскостопански продукти.



2. По отношение на прилаганите от Общността мита, намаленията предвидени в първото тире се изчисляват върху частта от митото, определена като селскостопански компонент, който съответства на селскостопанските продукти, действително използвани в производството на въпросните преработени селскостопански продукти и приспадната от митата, които се прилагат по отношение на тези основни селскостопански продукти.

### *Член 3*

Общността и Египет се информират взаимно за административните договорености, приети за продуктите, обхванати от настоящия протокол. Тези договорености следва да осигурят еднакво третиране на всички заинтересовани страни и следва да са във възможно най-опростени и гъвкави.

ПРИЛОЖЕНИЕ I КЪМ ПРОТОКОЛ 3

**Таблица 1**

Египетски код	Описание	Приложими мита %
0405 0405 00 90	Масло и други млечни мазнини и масла, млечни пасти за намазване: Други (в опаковки от над 20 kg)	0
0505	Кожи и други части от птици, покрити с пера или пух, пера и части от пера (дори подкастри), пух, необработени или само почистени, дезинфекцирани или обработени, с цел да се съхранят; прах и отпадъци от пера или от части от пера:	
0505 10	пера от вид, който се използва за пълнеж;	
0505 10 00	пух;	0
0505 90 00	друг необработен материал	0
0506	Кости и сърцевина от рога, необработени, обезмаслени, само подготвени (но неизрязани във форми), обработени с киселини или дежелатинирани; прах и отпадъци от тези материали:	0
0509 90 00	Естествени гъби от животински произход	0
0510 00	Сива амбра, боброва мас, цибетова мас и мускус; кантаридис; жлъчка, дори изсушена; жлези и други субстанции от животински произход, използвани за приготвяне на фармацевтични продукти, пресни, охладени, замразени или временно запазени по друг начин	0
0903 00	Мате	0
1302	Растителни сокове и екстракти: пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани:	
1302 19 90	- рожкови и други водорасли: - - други: - - - Други	0
1302 20 00	- пектинови материали, пектинати и пектати: - - лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани:	0
1302 31 00	- - агар-агар	0
1302 32 00	Лепкави и сгъстяващи материали от рожкови, от семена от рожкови или от семена от гуар, дори модифицирани	0
1401	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно в кошничарството или за изплитане на рогозки и други подобни изделия например бамбук, ратан, тръстика, ракета, рафия, слами от почистени житни растения, избелени или боядисани, кори от липа):	
1401 10 00	- бамбук	0
1401 20 00	- ратан	0
1401 90 00	- други	0

1505	Мазнини от вълна (серей) и производни мастни вещества от тях, (включително ланолин):	
1505 10	- Мазнини от вълна (серей):	
1505 10 90	За продажба на едро	0
1505 90	- Други:	
1505 90 90	- -за продажба на едро	0
1506 00 90	Други видове мазнини и масла от животински произход и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени за продажба на едро	0
	Други растителни мазнини и масла (включително маслото от жожоба) и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени: Масло от жожоба и неговите фракции Масло от жожоба и неговите фракции за продажба на едро	
	Линоксин Други	
	Растителни восъци различни от триглицеридите, восък от пчели или от други насекоми и спермацет, дори рафинирани или оцветени: растителни восъци други	
	Дегра	
	- Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоз, химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и карамелизирани меласи: - Химически чиста фруктоза - Химически чиста малтоза	
	Какаова маса, дори обезмаслена: - необезмаслена - напълно или частично обезмаслена	
	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао на прах или съдържащи тегловно по-малко от 50 % какао на прах, неупоменати, нито включени другаде; храни, приготвени от продуктите от № 0401 до 0404, несъдържащи какао на прах или съдържащи тегловно по-малко от 10 % какао на прах, неупоменати, нито включени другаде: - Храни, предназначени за употреба от деца, за търговия на дребно - Други	
	Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези продукти или на базата на кафе, чай или мате или печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати: - Екстракти, есенции и концентрати от чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на чай или на мате - Печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати	

	Манитол D-глутикол (сорбитол) Глицерол	
	Ускорители на боядисване на основата на амилацеинови субстанции	
	Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини, промишлени мастни алкохоли: - Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини: стеаринова киселина олеинова киселина, талови мастни киселини, Други: дистилярани мастни киселини, дистилат от мастни киселини други промишлени мастни алкохоли	
	Свързващи препарати за леярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други, свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти), неупоменати, нито включени другаде: остатъчни продукти от химическата промишленост или на други, свързани с нея промишлености неупоменати, нито включени другаде: - Сорбитол, различен от този от подпозиция 2905 44: - - Във воден разтвор: А46 - - - Съдържащ тегловно 2 % или по-малко d-манитол, изчислен върху съдържанието на d-глюцитол - - - Други - - Други - - - Съдържащ тегловно 2 % или по-малко d-манитол, изчислен върху съдържанието на d-глюцитол - - - Други	

(<sup>1</sup>) Позиции 3823 и 3824 (и всички продукти, включени в тези две групи) са класифицирани по кодове по КН.

**Таблица 2**

Египетски код	Описание	Намаление то се прилага спрямо базовите стойности %
	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове, ядки или какао: - кисело мляко	

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Други:</li> <li>- - - други:</li> <li>- - - - предназначени за продажба на дребно</li> <li>- - - - други</li> </ul>	
	<p>Масло и други млечни мазнини; млечни пасти за намазване</p> <p>Опаковки от по-малко от 20 kg.</p>	
	<p>Растителни сокове и екстракти: пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- - от сладка папрат</li> <li>- - от хмел</li> <li>- - от пиретрум или от корени на растения, съдържащи ротенон</li> <li>- - Други</li> <li>- - - Смеси от растителни екстракти, използвани за производството на напитки и хранителни продукти</li> </ul>	
	<p>Продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде:</p> <p>Растителни суровини, използвани главно за боядисване или дъбене</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Памучен линтер:</li> <li>- - - обработен химично</li> <li>- - - Други</li> </ul> <p>Други</p>	
	<p>Мазнини от серей и производни мастни вещества от тях (включително ланолин)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мазнина от серей, необработена:</li> <li>- - Мазнина от серей, необработена</li> <li>- Други:</li> <li>- - За продажба на дребно</li> </ul>	
	<p>Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, хидрогенирани рицинови масла, наречени „opal-wax“</p>	
	<p>Маргарин; годни за ядене смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, с изключение на тези от позиция 1516:</p> <p>Маргарин, без течен маргарин</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- - - За продажба на дребно в опаковки под 20 kg</li> <li>- Други:</li> <li>- - - - Течен маргарин за продажба на дребно в опаковки от под 20 kg</li> <li>- - - - Други, предназначени за продажба на дребно</li> </ul>	
	<p>Грицерол:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Суров</li> <li>- Други.</li> <li>- - За фармацевтични цели</li> </ul>	

	- - Други	
	Масло, мазнина и течно масло от какао	
	Какао на прах, без прибавка на захар или други подсладители	
	Зеленчуци, плодове и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина: - Други: - - Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5% или повече - - Сърцевина от палмово дърво	
	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени - Картофи - Други зеленчуци и зеленчукови смеси: - - Сладка царевица	
	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени - Картофи: - - Под формата на брашно, грис или люспи	
	Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези продукти или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати: - Екстракти, есенции и концентрати от кафе и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе:	
	Готови сосове и препарати за сосове; комбинирани подправки; синапено брашно и готова горчица: - Соев сос - Доматен кетчуп и други домати сосове - Синапено брашно и готова горчица: - - Други:	
	Готови супи и бульони и препарати за супи и бульони; смесени хомогенизирани готови храни: Готови супи и бульони и препарати за супи и бульони: смесени хомогенизирани готови храни - - за употреба от деца - - други	
	Сладолед за консумация, дори съдържащ какао	
	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде: - Протеинови концентрати и видоизменени протеинови вещества: - Други:	

	- - - емулгатори - - - хранителни препарати за медицинска употреба - - - други (включително фондю от сирене)	
	Декстрини и други модифицирани скорбяла и нишесте	
	Клейове на основата на скорбяла, нишесте, декстрини и други модифицирани скорбяла и нишесте	

**Таблица 3**

Египетски код	Описание	Намаление, приложимо спрямо базовите мита %
	Слонова кост, черупки от костенурки, балени на кит или на други морски бозайници, рога, копита, нокти и човки, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма; прах и отпадъци от тези материали	
	Корали и подобни материали, необработени или само подготвени; черупки и обвивки от мекотели, от ракообразни или от иглокожи и кости от сепия, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма, прах и отпадъци от същите	
	Зеленчуци (неварени или варени на пара или във вода), замразени: - Сладка царевица	
	Временно консервирани зеленчуци (например посредством серен диоксид или във вода - солена, сулфорирана или с прибавка на други вещества, подsigуряващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние: - Други: - Сладка царевица от вида ( <i>zea mays var. saccharata</i> )	
	Други животински масла и мазнини и техните фракции, дори нерафинирани, но не химически променени: - За продажба на дребно	
	Захарни изделия (включително бял шоколад), несъдържащи какао	
	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао	
	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао на прах или съдържащи тегловно по-малко от 50 % какао, неупоменати, нито включени другаде; храни, приготвени от продуктите от позиции 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 10 % какао, неупоменати, нито включени другаде	

	- меси и теста за приготвяне на хлебарски продукти от позиция 1905 - - малцов екстракт - - - - други - - - - други	
	Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка; лазаня, равиоли, канелони; кус-кус, дори приготвен: - Макаронени изделия, неварени, нито пълнени, нито обработени по друг начин:	
	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсевки или подобни форми.	
	Продукти на базата на житни растения, приготвени чрез набъбване или печене (например <i>корнфлейкс</i> ); житни растения, различни от царевичката, на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна с изключение на брашното и греста, варени или приготвени по друг начин <sup>(1)</sup>	
	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитени продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, листа от ориз и подобни продукти	
	Зеленчуци, плодове, ядки и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина: - Други - Сладка царевичка от вида ( <i>zea mays var. saccharata</i> )	
	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени: - други зеленчуци и зеленчукови смеси: - - - Сладка царевичка от вида ( <i>zea mays var. saccharata</i> )	
	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени: - Сладка царевичка от вида ( <i>zea mays var. saccharata</i> )	
	Плодове, ядки и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, дори с прибавка на захар или други подсладителни или алкохол, неупоменати, нито включени другаде Фъстъци: - Фъстъчено масло - Други, включително смеси, различни от тези от подпозиция 2008 19: - Сърцевина от палмово дърво - - Смеси (без добавка на алкохол) - Други	
	Маи (активни или неактивни), други неактивни едноклетъчни микроорганизми (с изключение на ваксините от позиция 3002); набухватели:	
	Води, включително естествените или изкуствените минерални води и газираните води, неподсладени със захар или други подсладителни, нито ароматизирани; лед и сняг	
	Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани, и други	



	безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчукови сокове от позиция 2009	
	Етилов алкохол, неденатуриран, с обемно алкохолно съдържание 80% или повече; етилов алкохол и други спиртове, денатурирани, с всякакво обемно алкохолно съдържание	
	Смеси от ароматични вещества и смеси (включително алкохолни разтвори) на базата на едно или повече от тези вещества от видовете, използвани като суровини в промишлеността; други препарати на базата на ароматични вещества от видовете, използвани за: - От видовете, използвани за производството на храни и напитки	

(<sup>1</sup>) Това описание е променено от 1 януари 1996 г.; виж позиция 1904 в приложение II, таблица 3.

ПРИЛОЖЕНИЕ II КЪМ ПРОТОКОЛ 3

Таблица 1

Код по КН	Описание	Приложим и мита %
	<p>Кожи и други части от птици, покрити с пера или пух, пера и части от пера (дори подкастрени), пух, необработени или само почистени, дезинфекцирани или обработени, с цел да се съхранят; прах и отпадъци от пера или от части от пера:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Пера от вид, който се използва за пълнеж; пух:</li> <li>- - Други</li> <li>- Други</li> </ul> <p>Естествени гъби от животински произход:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Други</li> </ul>	
	Мате	
	<p>Рожкови, водорасли, захарно цвекло и захарна тръстика, пресни, охладени или сушени, дори пулверизирани; ядки и костилки от плодове и други растителни продукти (включително непечени корени от цикория от вида <i>Cichorium intybus sativum</i>), служещи главно за човешка консумация, неупоменати, нито включени другаде: Рожкови и други водорасли</p>	
	<p>Растителни сокове и екстракти: пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и др. лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от зеленчуци, дори модифицирани:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- растителни сокове и екстракти:</li> <li>- - от сладка папрат</li> <li>- - от хмел</li> <li>- - от пиретрум или от корени на растения, съдържащи ротенон</li> <li>- - други</li> <li>- - - Смеси от растителни екстракти, използвани за производството на напитки и хранителни продукти</li> <li>- - - Други:</li> <li>- - - - медицински</li> <li>- пектинови материали, пектинати и пектати:</li> <li>- - в сухо състояние</li> <li>- - други</li> <li>- лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани:</li> <li>- - агар-агар</li> <li>- - лепкави и сгъстяващи материали от рожкови, от семена от рожкови или от семена от гуар, дори модифицирани:</li> <li>- - - от рожкови или от семена от рожкови</li> </ul>	
	Мазнини от серей и производни мастни вещества от тях (включително ланолин)	

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Мазнини от серей, необработени:</li> <li>- Други</li> </ul>	<p>0 0</p>
	<p>Други животински мазнини и масла и техните фракции, дори и рафинирани, но не химически променени</p>	
	<p>Други растителни мазнини и масла (включително маслото от жожоба) и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Масло от жожоба и неговите фракции:</li> <li>- - Други</li> </ul>	
	<p>Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Растителни мазнини и масла и техните фракции:</li> <li>- - Хидрогенирани рицинови масла, наречени „opal-wax“</li> <li>- - - Смеси или препарати за кулинарията, използвани за отделяне от формите</li> </ul>	
	<p>Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загряване, окислени, обезводнени, сулфорирани, продухани, полимеризирани чрез загряване във вакуум или в инертен газ или по друг начин химически модифицирани, с изключение на тези от позиция 1516; негодни за консумация смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, неупоменати, нито включени другаде:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Линоксин</li> <li>- Нелетливи растителни масла, течни, само смесени, предназначени за технически или промишлени цели, различни от предназначенията за производство на хранителни продукти за човешка консумация</li> <li>- Други:</li> <li>- - Животински или растителни мазнини и масла, обработени чрез загряване, окислени, обезводнени, сулфорирани, продухани, стандолизирани или претърпели други химични промени, с изключение на тези от позиция 1516</li> <li>- - Други:</li> <li>- - - Негодни за консумация смеси и препарати от животински мазнини и масла или от животински и растителни мазнини и масла и техните фракции</li> <li>- - - Други</li> </ul>	
	<p>Суров глицерол, глицеролови води и луги</p>	

	<p>Растителни восъци (различни от триглицеридите), восък от пчели или от други насекоми и спермацет, дори рафинирани или оцветени:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Растителни восъци:</li> <li>- - Други</li> <li>- Други</li> <li>- - спермацет, дори рафинирани или оцветени</li> <li>- - восък от пчели или от други насекоми, дори рафинирани или оцветени</li> <li>- - - Други</li> </ul>	
	<p>Дегра; остатъци, получени при обработката на продукти, съдържащи мазнини или восъци от животински или растителен произход:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Дегра</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Други, включително инвертната захар:</li> <li>- - Химически чиста малтоза</li> </ul>	
	<p>Захарни изделия (включително бяля шоколад), несъдържащи какао:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Други</li> <li>- - Екстракт от сладка папрат с тегловно съдържание на захароза повече от 10 % но не съдържащ други добавки</li> </ul>	
	<p>Какаова маса, дори обезмаслена:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Необезмаслена</li> <li>- напълно или частично обезмаслено масло,</li> </ul> <p>Масло, мазнина и течно масло от какао</p> <p>Какао на прах, без прибавка на захар или други подсладители</p>	
	<p>Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- какао на прах с прибавка на захар или други подсладители:</li> <li>- - С тегловно съдържание на захароза, по-малко от 5% (включително инвертната захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, изразена като захароза</li> <li>- - Други:</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза (включително инвертна захар) или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза или скорбяла или нишесте, с изключение на хранителните продукти под формата на прах от позиции 0401 до 0404</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - Сърцевина от палмово дърво</li> <li>- - - Фъстъчено масло</li> <li>- Други, включително смеси, различни от тези от подпозиция 2008 19:</li> <li>- - Сърцевина от палмово дърво</li> </ul>	
	<p>Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези продукти или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати:</p>	

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Екстракти, есенции и концентрати от кафе и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе:</li> <li>- - Екстракти, есенции или концентрати</li> <li>- - - със сухо вещество на основата на кафе с тегловно съдържание на 95 % или повече</li> <li>- Други</li> <li>- Препарати:</li> <li>- - препарати на базата на кафе:</li> <li>- - - препарати на базата на екстракти, на есенции или на концентрати от кафе</li> <li>- Екстракти, есенции и концентрати от чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на чай или на мате:</li> <li>- - Екстракти, есенции или концентрати:</li> <li>- - препарати</li> <li>- - - приготвени на базата на екстракти, есенции или концентрати от чай или мате</li> <li>- Печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати:</li> <li>- - печена цикория и други печени заместители на кафе:</li> <li>- - - печена цикория</li> <li>- - екстракти, есенции и концентрати от печена цикория и други печени заместители на кафе</li> <li>- - - от печена цикория</li> </ul>	
	<p>Маи (активни или неактивни); други неактивни едноклетъчни микроорганизми (с изключение на ваксините от позиция 3002); набухватели:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Активни маи:</li> <li>- - селектирани щамови маи</li> <li>- - хлебни маи</li> <li>- - Хлебни маи (без сухи)</li> <li>- - други</li> <li>- Неактивни маи; други неактивни едноклетъчни микроорганизми:</li> <li>- - неактивни маи:</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - На таблетки, на кубчета или в подобни форми, или в директни опаковки, с нетно съдържание, ненадвишаващо 1 kg</li> <li>- - Други</li> <li>- - Други</li> <li>- Набухватели</li> </ul>	

	<p>Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки; синапено брашно и готова горчица:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Соев сос</li> <li>-кетчуп от домати и други сосове от домати</li> <li>- Синапено брашно и готова горчица:</li> <li>- - Синапено брашно</li> <li>- - Готова горчица</li> <li>- - Други:</li> <li>- - чътни от манго, течно</li> <li>- - Горчиви аромати с обемно алкохолно съдържание от 44,2 до 49,2 %, съдържащи тегловни от 1,5 до 6% тинтява, подправки и различни съставки и от 4 до 10 % захар, във съдове с вместимост непревишаваща 0,5 l</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - Други</li> </ul>	
	<p>Препарати за супи и бульони; готови супи и бульони; смесени хомогенизирани готови храни:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Препарати за супи и бульони, готови супи и бульони;</li> <li>- смесени хомогенизирани готови храни:</li> </ul>	
	<p>Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Протеинови концентрати и текстурирани протеинови вещества:</li> <li>- - Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоклюкоза, глюкоза, скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза или нишесте или скорбяла</li> <li>- Други</li> <li>- - Други:</li> <li>- - - Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоклюкоза, глюкоза, скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза или нишесте или скорбяла</li> </ul>	
	<p>Води, включително естествените или изкуствените минерални води и газираните води, неподсладени със захар или други подсладителни, нито ароматизирани; лед и сняг:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Минерални води и газирани води:</li> <li>- Други</li> </ul> <p>Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани, и други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчукови сокове от позиция 2009:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани</li> <li>- Други:</li> <li>- - Несъдържащи продукти от позициите от 0401 до 0404 или мазнини, получени от продуктите от позиции от 0401 до 0404</li> </ul>	

	Бира от малц: - В съдове с вместимост, непревишаваща 10 l: - - В бутилки - - Други - В съдове с вместимост над 10 l	
	Вермути и други видове вина от прясно грозде, ароматизирани с растения или ароматични вещества: - В съдове с вместимост, непревишаваща 2 l: - - С действително алкохолно съдържание по обем, непревишаващо 18 % vol - - С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 18 % vol - Други: - - С действително алкохолно съдържание по обем, непревишаващо 18 % vol - - С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 18 % vol	
	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече; етилов алкохол и спиртове, денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание:	
	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 % vol; ракии, ликьори и други спиртни напитки:	
	- Пури, пурети и цигари, съдържащи тютюн - Цигари, съдържащи тютюн: - - Съдържащи карамфил - - Други - Други	
	Други видове тютюн и заместители на тютюна, обработени; „хомогенизирани“ или „възстановени“ тютюни; тютюневи екстракти и сокове: - Тютюн за пушене, дори съдържащ заместители на тютюна във всякакво съотношение: - Други - - „Хомогенизирани“ или „възстановени“ тютюни - - Други: - - - Тютюн за дъвчене и тютюн за смъркане - - - Други	

**Таблица 2**

Код по КН	Описание	Приложими мита в % <sup>(1)</sup>
	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове, ядки или какао:	

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - Кисело мляко, ароматизирано или с прибавка на плодове или какао</li> <li>- - Други, ароматизирани или с прибавка на плодове или какао</li> </ul>	
	<p>Масло и други млечни мазнини; млечни пасти за намазване:</p> <p>Млечни пасти за намазване:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- - С тегловно маслено съдържание надвишаващо 39 %, но непревишаващо 60 %</li> <li>- - С тегловно маслено съдържание надвишаващо 60 %, но непревишаващо 75 %:</li> </ul>	
	Сладка царевица (неварена или варена на пара или във вода), замразена,	
	Временно консервирана сладка царевица (например посредством серен диоксид или във вода - солена, сулфорирана или с прибавка на други вещества, подsigуряващи временното им консервиране), но негодна за незабавна консумация в това състояние	
	<p>Маргарин; годни за ядене смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, с изключение на тези от позиция 1516:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Маргарин, без течен маргарин, с тегловно съдържание на млечни мазнини надвишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %</li> <li>- Други, с тегловно съдържание на млечни мазнини надвишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %</li> </ul>	
	Химически чиста фруктоза	
	Захарни изделия (включително бял шоколад), несъдържащи какао; Екстракт от сладка папрат с тегловно съдържание на захароза над 10 % но не съдържащ други добавки, попадащ в код по КН 1704 90 10	
	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао, различни от тези от код по КН 1806 10 15	
	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена васа, неупоменати, нито включени другаде; храни, приготвени от продуктите от позиции от 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслената маса, неупоменати, нито включени другаде, без препарати попадащи в код по КН 1901 90 91 <sup>(2)</sup>	
	Макаронени изделия, с изключение на пълнени, попадащи в кодове по КН 1902 20 10 и 1902 20 30; кус-кус, дори приготвен	
	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсевки или подобни форми.	
	Продукти на базата на житни растения, приготвени чрез набъбване или печене (например корнфлейкс); житни растения (различни от царевицата (на зърна)) под формата на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашното и гриста), варени или приготвени по друг начин, неупоменати или включени другаде	



	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитени продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти	
	Сладка царевица от вида ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ), приготвена или консервирана по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина Игнам, сладки патати и подобни годни за консумация части от растения, съдържащи тегловно 5 % или повече скорбяла, приготвени или консервирани с оцет или оцетна киселина	
	Картофи във формата на брашно, грис или на люспи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени Сладка царевица от вида ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ), приготвена или консервирана по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразена	
	Картофи във формата на брашно, грис или на люспи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени Сладка царевица от вида ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ), приготвена или консервирана по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразена	
	Царевица (зърна), различна от сладката царевица ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ), приготвена или консервирана по друг начин без добавка на алкохол или захар Игнам, сладки патати и подобни годни за консумация части от растения, съдържащи тегловно 5 % или повече скорбяла, приготвени или консервирани с оцет или оцетна киселина, без добавка на алкохол или захар	
	Препарати на базата на кафе	
	Продукти на базата на чай или мате, Заместители на печено кафе, с изключение на печена цикория Екстракти, есенции и концентрати от заместители на печено кафе с изключение на печена цикория	
	Сладолед за консумация, дори съдържащ какао	
	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде, различни от тези попадащи в кодове по КН 2106 10 20 и 2106 90 92 и различни от ароматизираните и оцветени захарни сиропи	
	безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчукови сокове от код по КН 2009, съдържащи продукти от кодове по КН от 0401 до 0404 или мазнини, получени от продукти от кодове по КН от 0401 до 0404	
	Манитол	
	D-глутикол (сорбитол)	
	Смеси от ароматични вещества и смеси; други препарати на базата на ароматични вещества	
	Декстрини и други модифицирани скорбяла и нишесте, с изключение на предварително желирани или естрифицирани скорбяли от код по КН 3505 10 50	

	Клейове на базата на скорбяла, нишесте, декстрини и други модифицирани скорбяла и нишесте	
	Химически агенти за дообработка; ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (например, за скробване и стипцоване), от вида, използван в текстилната, хартиената, кожената или сродните им промишлености, неупоменати и невключени другаде:	
	Сорбитол, различен от този от код по КН 2905 44	

<sup>(1)</sup> ЕА: селскостопански компонент, споменат в Регламент (ЕО) № 3448/93, както е изменен.

<sup>(2)</sup> Ново определение от 1 януари 1996 г.

**Таблица 3**

Код по КН	Описание на стоките	Годишна квота (1 000 kg)	Приложими мита в % <sup>(1)</sup>
	Захарни изделия (включително бял шоколад), без какао; без екстракт от сладка папрат с тегловно съдържание на захароза над 10 %, но несъдържащ други добавки, попадащи в код по КН 1704 90 10		
	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао, различно от тези по код по КН 1806 10 15		
	Макаронени изделия, с изключение на пълнени, попадащи в кодове по КН 1902 20 10 и 1902 20 30; кускус, дори приготвен		
	Продукти на базата на житни растения, приготвени чрез набъбване или печене (например корнфлейкс); житни растения, различни от царевичата (на зърна) под формата на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашното и гриста), варени или приготвени по друг начин, неупоменати или включени другаде <sup>(2)</sup>		
	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитни продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти		
	Картофи под формата на брашно, грис или на люспи, приготвени или консервирани с оцет или оцетна киселина (дори замразени).		

<sup>(1)</sup> ЕА: селскостопански компонент, както е посочен в Регламент (ЕО) № 3448/93, както е изменен.

<sup>(2)</sup> Ново определение от 1 януари 1996 г.

## **ПРОТОКОЛ 4**

**Относно определянето на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество**

**СЪДЪРЖАНИЕ:**

### **ДЯЛ I - ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

- Член 1       Определения

### **ДЯЛ II - ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ПОНЯТИЕТО „ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД“**

- Член 2       Общи изисквания

- Член 3       Двустранна кумулация на произхода

- Член 4       Диагонална кумулация на произхода

- Член 5       Изцяло получени продукти

- Член 6       Продукти, претърпели достатъчна обработка или преработка

- Член 7       Недостатъчна обработка или преработка

- Член 8       Единица за оценка

- Член 9       Принадлежности, резервни части и инструменти

- Член 10      Комплекти

- Член 11      Неутрални компоненти

### **ДЯЛ III - ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ**

- Член 12      Принцип на териториалност

- Член 13      Директен транспорт

- Член 14      Изложения

### **ДЯЛ IV - ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ НА МИТА**

- Член 15      Забрана за възстановяване или освобождаване от мита (изменено)

### **ДЯЛ V - ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД**

- Член 16      Общи изисквания

- Член 17      Процедура за издаване на сертификат за движение EUR.1

- Член 18      Сертификати за движение EUR.1, издадени впоследствие

- Член 19 Издаване на дубликат на сертификат за движение EUR.1
- Член 20 Издаване на сертификати EUR.1 въз основа на доказателство за произход, издадено или изготвено по-рано
- Член 21 Условия за изготвяне на декларация върху фактура
- Член 22 Одобрен износител
- Член 23 Валидност на доказателството за произход
- Член 24 Представяне на доказателство за произход
- Член 25 Внос чрез последователни пратки
- Член 26 Освобождаване от представяне на доказателство за произход
- Член 27 Подкрепящи документи
- Член 28 Съхраняване на доказателствата за произход и подкрепящите документи
- Член 29 Несъответствия и технически грешки
- Член 30 Стойности, изразени в евро

#### ДЯЛ VI - МЕТОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

- Член 31 Взаимопомощ
- Член 32 Проверка на доказателствата за произход
- Член 33 Уреждане на спорове
- Член 34 Санкции
- Член 35 Свободни зони

#### ДЯЛ VII - СЕУТА И МЕЛИЛА

- Член 36 Прилагане на протокола
- Член 37 Специални условия

#### ДЯЛ VIII - ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

- Член 38 Изменения на протокола
- Член 39 Прилагане на протокола
- Член 40 Стоки в транзит и стоки на склад

#### *ПРИЛОЖЕНИЯ:*

- Приложение I Уводни бележки към списъка в приложение II
- Приложение II Списък на операциите за преработката или обработка, които се изискват по отношение на материали без произход, за да получат произведените от тях продукти произход
- Приложение IIa Списък на операциите за преработката или обработка, които се изискват по отношение на материали без произход, за да получи произход продуктът, посочен в член 6, точка 2
- Приложение III Списък на продуктите с произход от Турция, посочени по реда на главите и категориите в ХС, за които не се прилагат разпоредбите на член 4
- Приложение IV Сертификат за движение EUR.1 и заявление за сертификат за движение EUR.1
- Приложение V Декларация върху фактура
- Приложение VI Съвместни декларации

ДЯЛ I

## **ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

### *Член 1*

#### **Определения**

За целите на настоящия протокол:

- а) „производство“ означава всякакъв вид обработка или преработка, включително сглобяване или специфични операции;
- б) „материал“ означава всяка една съставка, суровина, компонент, част и т. н., използвани при производството на определен продукт;
- в) „продукт“ означава продуктът, който е получен, дори когато той е предназначен за използване на по-късен етап в друга производствена операция;
- г) „стоки“ означава както материали, така и продукти;
- д) „митническа стойност“ означава стойността, определена съобразно Споразумението от 1994 г. относно прилагането на член VII от Общото споразумение за митата и търговията (Споразумение на Световната търговска организация за митническата стойност);
- е) „цена на производител“ означава цената, заплатена за получения продукт на производителя от Общността или Египет, в чието предприятие е извършена последната обработка или преработка, при положение, че тази цена включва стойността на всички използвани материали, като от нея се изключват всички

вътрешни данъци, които се възстановяват или могат да се възстановят, когато полученият продукт се изнесе;

ж) „стойност на материалите“ означава митническата стойност в момента на вноса на използваните материали без произход, или когато тя не е известна или не може да бъде определена, първата определима цена, заплатена за материалите в Общността или Египет;

з) „стойност на материалите с произход“ означава стойността на тези материали, така както тя е определена в буква ж), прилагана *mutatis mutandis*;

и) „добавена стойност“ означава цената на производител без митническата стойност на всеки един от вложените продукти, който не е с произход от страната, в която е получен;

й) „глави“ и „позиции“ означават главите и позициите (четирицифрени кодове), използвани в номенклатурата, съставляваща Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките, наричана в настоящия протокол „Хармонизираната система“ или „ХС“;

к) „класиран“ обозначава класирането на даден продукт или материал в определена позиция;

л) „пратка“ означава продукти, които са или изпратени едновременно от един износител до един получател или са включени в един транспортен документ, обхващащ тяхното изпращане от износителя за получателя или, при липса на такъв документ, включени в една фактура;

м) „територии“ включва териториалните води.

## ДЯЛ II

### ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ПОНЯТИЕТО „ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД“

#### Член 2

#### Общи изисквания

1. За прилагането на споразумението за продукти с произход от Общността се считат:

а) продукти, получени изцяло в Общността по смисъла на член 5 от настоящия протокол;

б) продукти, получени в Общността и включващи материали, които не са изцяло получени там, при условие че тези материали са претърпели достатъчна обработка или преработка в Общността по смисъла на член 6 от настоящия протокол.

2. За прилагането на споразумението следните продукти се считат за продукти с произход от Египет:

а) продукти, получени изцяло в Египет по смисъла на член 5 от настоящия протокол;

б) продукти, получени в Египет и включващи материали, които не са изцяло получени там, при условие че тези материали са претърпели достатъчна обработка или преработка в Египет по смисъла на член 6 от настоящия протокол.

### *Член 3*

#### **Двустранна кумулация на произхода**

1. Материалите с произход от Общността се считат за материали с произход от Египет, ако са вложени в продукт, получен там. Не е необходимо тези материали да са претърпели достатъчна обработка или преработка, при условие че те са претърпели обработка или преработка, надхвърляща тази, посочена в член 7, параграф 1 от настоящия протокол.

2. Материалите с произход от Египет се считат за материали с произход от Общността, ако са вложени в продукт, получен там. Не е необходимо тези материали да са претърпели достатъчна обработка или преработка, при условие че те са претърпели обработка или преработка, надхвърляща тази, посочена в член 7, параграф 1 от настоящия протокол.

### *Член 4*

#### **Диagonalна кумулация на произхода**

1. Без да се засягат разпоредбите на параграфи 2 и 3, материалите с произход от Алжир, Кипър, Израел, Йордания, Египет, Малта, Мароко, Сирия, Тунис, Турция<sup>1</sup> или Западния бряг и ивицата Газа по смисъла на споразуменията между Общността и Египет и тези страни, се считат за материали с произход от Общността или от Египет, ако са вложени в продукт, получен там. Не е необходимо тези материали да са претърпели достатъчна обработка или преработка.

2. Продукти, които са получили статут на продукти с произход съгласно разпоредбите на параграф 1, продължават да се считат за продукти с произход от Общността или от Египет, ако добавената стойност там превишава стойността на използваните материали с произход от която и да е друга страна, посочена в параграф 1. Ако това не е така, съответните продукти се считат за продукти с произход от страната, посочена в параграф 1, използваните материали с произход от която са с най-висока стойност. При определяне на произход, не се вземат предвид материалите с произход от други страни, посочени в параграф 1, които са претърпели достатъчна обработка или преработка в Общността или в Египет.

3. Кумулацията, предвидена в настоящия член, може да се прилага само тогава, когато използваните материали са получили статут на продукти с произход чрез прилагане на правила за определяне на произхода, еднакви с правилата в настоящия протокол. Общността и Египет си предоставят взаимно чрез

---

<sup>1</sup> Кумулацията, предвидена в този член не се прилага за продукти с произход от Турция, които са посочени в списъка на Приложение III към настоящия протокол.

Европейската комисия подробна информация за споразуменията и съответните им правила за произход, сключени с другите страни, посочени в параграф 1.

4. След като изискванията на параграф 3 са изпълнени и е договорена дата за влизане на тези разпоредби в сила, всяка страна изпълнява своите задължения за нотифициране и предоставянето на информация.

#### Член 5

#### Изцяло получени продукти

1. Следните продукти се считат за получени изцяло в Общността или в Египет:

- а) минерални продукти, извлечени от техните недра или морско дъно;
- б) растителни продукти, добивани там;
- в) живи животни, родени и отгледани там;
- г) продукти от живи животни, отгледани там;
- д) продукти, получени чрез лов и риболов там;
- е) продукти на морския риболов и други продукти, добити в морето извън териториалните води на Общността и на Египет от техни кораби;
- ж) продукти, произведени в техни плаващи рибозаводи изключително от продуктите, посочени в буква е);
- з) използвани артикули, годни единствено за възстановяване на суровини, включително използвани автомобилни гуми, годни единствено за регенериране или за употреба като отпадъци;
- и) остатъци и отпадъци, получени от производствени операции, извършвани там;
- й) продукти, извлечени от морското дъно и недра извън териториалните води на Общността и Египет, при условие че имат изключителните права да ги експлоатират;
- к) стоки, произведени там изключително от продуктите, посочени в букви а) - й);

2. Понятието „техни кораби“ и „техни плаващи рибозаводи“ в параграф 1, букви е) и ж) се прилага единствено за кораби и плаващи рибозаводи:

- а) които са регистрирани или вписани в регистъра на държава-членка на Общността или на Египет;
- б) които плават под флага на държава-членка на Общността или на Египет;
- в) най-малко 50 % от които е собственост на граждани на държави-членки или на Египет или на дружество със седалище в някоя от тези държави, чийто управител или управители, председател на съвета на директорите или на надзорния съвет и мнозинството членове на тези съвети са граждани на държави-членки или на



Египет; освен това, когато става дума за персонални дружества или дружества с ограничена отговорност, най-малко половината капитал принадлежи на тези държави, на публични органи или на граждани на посочените държави;

г) чиито капитан и офицери са граждани на държави-членки или на Египет;

и

д) най-малко 75 % от екипажа на които са граждани на държави-членки или на Египет.

#### *Член 6*

### **Продукти, претърпели достатъчна обработка или преработка**

1. За целите на член 2 продуктите, които не са получени изцяло, се считат за претърпели достатъчна обработка или преработка, ако са изпълнени условията, посочени в списъка в приложение II.

Посочените условия показват обработката или преработката, които трябва задължително да бъдат извършени с използваните в производството материали без произход за всички продукти, обхванати от споразумението, и се прилагат само по отношение тези материали. Следователно ако продукт, който е получил статут на продукт с произход чрез изпълнение на условията, определени в списъка, се използва при производството на друг продукт, условията, прилагани по отношение на продукта, в който той е вложен, не се прилагат спрямо него и не се вземат предвид материалите без произход, които могат да бъдат използвани при неговото производство.

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, продуктите, които не са получени изцяло и които са изброени в приложение II а, се считат за претърпели достатъчна обработка или преработка, когато са изпълнени условията, определени в списъка на приложение II а).

Разпоредбите на настоящия параграф се прилагат за срок от три години, считано от влизането в сила на споразумението.

3. Независимо от разпоредбите на параграфи 1 и 2, материалите без произход, които в съответствие с условията, определени в списъка, не следва да бъдат използвани при производството на определен продукт, могат въпреки това да бъдат използвани, при условие че:

а) общата им стойност не надвишава 10 % от цената на производител на продукта;

б) при прилагането на настоящия параграф не бъде надхвърлена никоя от процентните стойности, посочени в списъка, по отношение на максималната стойност на материалите без произход.

Настоящият параграф не се прилага за продукти извън глави 50 - 63 на Хармонизираната система.

4. Параграфи 1, 2 и 3 се прилагат, освен ако в член 7 не е предвидено друго.

## Член 7

### Недостатъчна обработка или преработка

1. Без да се засягат разпоредбите на параграф 2, посочените по-долу операции се считат за недостатъчна обработка или преработка, за да се предостави статут на продукти с произход, независимо дали са изпълнени изискванията на член 6:

а) операции за запазването на продуктите в добро състояние по време на транспортиране и складиране (вентилация, разстилане, сушене, охлаждане, поставяне в саламура, серен диоксид или други водни разтвори, отстраняване на повредени части и подобни операции);

б) прости операции, които се състоят в отстраняване на прах, пресяване, отделяне и сортиране, съчетаване (включително създаване на комплекти от изделия), измиване, боядисване, нарязване;

в) i) смяна на опаковката, както и разглобяване и сглобяване на опаковки;

ii) обикновено поставяне в бутилки, флакони, торби, каси, кашони; закрепване върху подложки, дървени скари и т.н., както и всякакви други обикновени операции по опаковане;

г) прикрепване на марки, етикети и други подобни отличителни знаци върху продукти или техните опаковки;

д) обикновено смесване на продукти независимо дали от различни видове, при което един или повече от съставните елементи на смесите не отговарят на условията, определени с настоящия протокол за получаване на статут на продукти с произход от Общността или от Египет;

е) обикновено сглобяване на части с цел получаване на завършен продукт;

ж) комбинация от две или повече операции, изброени в букви а) - е);

з) клане на животни.

2. При определяне доколко обработките или преработките, извършени с даден продукт, се считат за недостатъчни по смисъла на параграф 1, всички операции, извършени в Общността или в Египет с този продукт, се разглеждат заедно.

## Член 8

### Единица за оценка

1. Единицата за оценка при прилагане на разпоредбите на настоящия протокол е конкретният продукт, който се разглежда като основна единица при определяне на класирането с помощта на номенклатурата на Хармонизираната система.

Следователно:

а) когато един продукт, съставен от група или от сглобени изделия, се класира съгласно изискванията на Хармонизираната система в една единствена позиция, целият продукт съставлява една единица за оценка;

б) когато една пратка се състои от няколко идентични продукти, класирани в една и съща позиция в Хармонизираната система, всеки продукт се разглежда индивидуално при прилагане на разпоредбите на настоящия протокол.

2. Когато в съответствие с общо правило 5 от Хармонизираната система опаковката се включва с продукта за целите на класирането, тя се включва и за целите на определяне на произход.

#### *Член 9*

### **Принадлежности, резервни части и инструменти**

Принадлежностите, резервните части и инструментите, доставени заедно с отделно съоръжение, машина, апарат или превозно средство, които са част от нормалната окомплектовка и са включени в неговата цена, или които не са отделно фактурирани,

се считат като едно цяло със съответното съоръжение, машина, апарат или превозно средство.

#### *Член 10*

### **Комплекти**

Комплектите по смисъла на общо правило 3 от Хармонизираната система се считат за продукти с произход, когато всички съставлящи ги продукти са продукти с произход. Въпреки това, когато един комплект е съставен от продукти с произход и такива без произход, целият комплект се счита с произход, при условие че стойността на продуктите без произход не надвишава 15 % от цената на производител на комплекта.

#### *Член 11*

### **Неутрални компоненти**

При определяне дали определен продукт е продукт с произход, не е необходимо да се установява произхода на следните компоненти, които могат да бъдат използвани в неговото производство:

а) енергия и горива;

б) инсталации и оборудване;

в) машини и инструменти;

г) стоки, които не влизат и не са предназначени да влязат в крайния състав на продукта.

#### **ДЯЛ III**

### **ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ**

#### *Член 12*

## **Принцип на териториалност**

1. Условието за придобиване на произход, посочени в дял II, трябва да бъдат изпълнени във всеки един момент в Общността или в Египет, освен ако в член 4 не е предвидено друго.

2. Ако стоки с произход, изнесени от Общността или от Египет за друга страна, бъдат върнати, освен ако в член 4 не е предвидено друго, те трябва да се разглеждат като стоки без произход, освен ако бъде доказано пред митническите власти, че:

а) върнатите стоки са същите стоки, които са били изнесени;

и

б) докато са били в тази страна или докато са били изнесени, те не са претърпели каквито и да е операции извън необходимите за запазването им в добро състояние.

### *Член 13*

## **Директен транспорт**

1. Преференциалното третиране, предоставяно по споразумението, се прилага само за продукти, отговарящи на изискванията на настоящия протокол, които се транспортират директно между Общността и Египет или през териториите на другите страни, посочени в член 4. Въпреки това, продуктите, представляващи една единствена пратка, могат да бъдат транспортирани през други територии, ако се наложи и с претоварване или временно складиране в тези територии, при условие че са останали под контрола на митническите власти в страната на транзита или складирането и не са претърпели операции, различни от разтоварване, обратно натоварване или всякакви операции, целящи да ги запазят в добро състояние.

Продуктите с произход могат да се превозват по тръбопровод, минаващ през територията на страна, различна от Общността или от Египет.

2. Доказателство, че условията, посочени в параграф 1, са били изпълнени, се предоставя на митническите власти на страната вносител, чрез представяне на:

а) един транспортен документ, обхващащ преминаването от страната износител през страната на транзита; или

б) удостоверение, издадено от митническите власти на страната на транзита:

i) съдържащо точно описание на продуктите;

ii) уточняващо датите на разтоварване и обратно натоварване на продуктите, а където е уместно - имената на корабите или другите използвани транспортни средства; и

iii) удостоверяващо условията, при които продуктите са останали в страната на транзита; или

в) при невъзможност за представяне на горните - всякакви други доказателства.

## Член 14

### Изложения

1. Продуктите с произход, изпратени на изложение в страна, различна от тези, посочени в член 4, и които са продадени след края на изложението за внос в Общността или в Египет, ползват при вноса разпоредбите на споразумението, при условие че е представено задоволително доказателство пред митническите власти, че:

а) износител е изпратил тези продукти от Общността или от Египет за страната, в която е организирано изложението, и ги е излагал там;

б) продуктите са продадени или са прехвърлени по друг начин от този износител на получател в Общността или в Египет;

в) продуктите са изпратени по време на изложението или непосредствено след това в състоянието, в което са били изпратени за изложението, и

г) от изпращането им за изложението продуктите не са били използвани за други цели, освен за представяне на изложението.

2. В съответствие с разпоредбите на дял V, трябва да бъде издадено или изготвено доказателство за произход, което трябва да бъде представено на митническите власти на страната вносител по обичайния ред. В него трябва да бъдат посочени наименованието и мястото на провеждане на изложението. При нужда могат да бъдат изискани допълнителни писмени доказателства относно условията, при които продуктите са били изложени.

3. Параграф 1 се прилага за всякакви търговски, промишлени, селскостопански или занаятчийски изложения, панаири или подобни обществени прояви и изложби, които не са организирани с частна цел в магазини или в търговски помещения с оглед продажба на чуждестранни продукти и по време на които продуктите остават под митнически контрол.

## ДЯЛ IV

### ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ

## Член 15

### Забрана за възстановяване или освобождаване от мита

1. Материалите без произход, които са използвани в производството на продуктите с произход от Общността, в Египет или в някоя от страните, посочени в член 4, за които е издадено или изготвено доказателство за произход съгласно разпоредбите на дял V, не подлежат на възстановяване или освобождаване от мита от какъвто и да е вид в Общността или в Египет.

2. Забраната на параграф 1 се прилага по отношение на всякакви договорености за връщане, опрощаване или неплащане, било то частично или пълно, на мита или такси с равностоен ефект, приложими в Общността и в Египет по отношение на материали, използвани в производството, където такава възстановяване,

опрощаване или неплащане се прилага изрично или на практика, когато продуктите получени от съответните материали се изнасят, но не и когато те остават там за вътрешно потребление.

3. Износителят на продукти, посочени в доказателството за произход, трябва да бъде готов да представи по всяко време, по искане на митническите власти, всички необходими документи, доказващи, че не е получено никакво възстановяване по отношение на материалите без произход, използвани в производството на съответните продукти и че всички мита и такси с равностоен ефект, прилагани за такива материали, са действително платени.

4. Разпоредбите на параграфи 1 - 3 се отнасят също така и за опаковките по смисъла на член 8, параграф 2, за принадлежностите, резервните части и инструментите по смисъла на член 9 и за комплектите по смисъла на член 10, ако тези артикули са без произход.

5. Разпоредбите на параграфи 1 - 4 се прилагат само по отношение на материали, които са от вида, за който се прилага споразумението. Освен това те не ограничават прилагането на система на възстановяване при износ на селскостопански продукти, прилагана при износ съобразно разпоредбите на споразумението.

6. Разпоредбите на настоящия параграф не се прилагат в продължение на шест години от влизането в сила на споразумението.

7. След влизането в сила на настоящия член и независимо от разпоредбите на параграф 1, Египет може да прилага договореностите за възстановяване или освобождаване от мита и такси с равностоен ефект по отношение на материалите, използвани в производството на продукти с произход, при спазване на следните разпоредби:

а) удържа се 5-процентна митническа такса върху продуктите от глави 25 - 49 и от глави 64 - 97 на Хармонизираната система, или по-ниска такса, каквато се прилага в Египет;

б) удържа се 10-процентна митническа такса върху продуктите от глави 50 - 63 на Хармонизираната система или такава такса, каквато се прилага в Египет.

Разпоредбите на този параграф се преразглеждат преди края на преходния период, посочен в член 6 от споразумението.

## ДЯЛ V

### ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД

#### Член 16

#### Общи изисквания

1. Продуктите с произход от Общността се ползват от разпоредбите на настоящото споразумение при вноса им в Египет, също както продуктите с

произход от Египет се ползват от разпоредбите на настоящото споразумение при вноса им в Общността, при представяне на следните:

а) сертификат за движение EUR.1, чийто образец е даден в приложение IV;

или

б) в случаите, посочени в член 21, параграф 1, декларация, чийто текст е даден в приложение V, съставена от износителя върху фактура, известие за доставка или друг търговски документ, описващ съответните продукти достатъчно подробно, за да могат да бъдат идентифицирани (наричана по-долу „декларация върху фактура“).

2. Независимо от параграф 1, в случаите по член 26, продуктите с произход по смисъла на настоящия протокол се ползват от условията на настоящото споразумение, без да е необходимо да се предоставя някой от посочените по-горе документи.

### *Член 17*

#### **Процедура за издаване на сертификат за движение EUR.1**

1. Сертификатът за движение EUR.1 се издава от митническите власти на страната износител по писмено заявление от износителя или съставено за негова сметка от негов упълномощен представител.

2. За тази цел износителят или упълномощеният от него представител попълват както сертификата за движение EUR.1, така и формуляр на заявление, чиито образци са дадени в приложение IV. Тези формуляри се попълват на един от езиците, на които е съставено настоящото споразумение, в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на страната износител. Ако се попълват на ръка, те се попълват с мастило и с печатни букви. Описанието на продуктите се вписва в полето, определено за тази цел, без да се оставят празни редове. Ако полето не е запълнено изцяло, трябва да се постави хоризонтална линия под последния ред на описанието, а празното място - да се зачертае.

3. При подаване на заявление за издаване на сертификат за движение EUR.1, износителят трябва да бъде готов да представи по всяко време, по искане на митническите власти на страната износител, в която се издава сертификат за движение EUR.1, всички необходими документи, доказващи произхода на съответните продукти, както и изпълнението на останалите изисквания на настоящия протокол.

4. Сертификатът за движение EUR.1 се издава от митническите власти на държавата-членка на Общността или на Египет, ако съответните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Общността, от Египет или от която и да е страна, посочена в член 4, и ако отговарят на останалите изисквания на настоящия протокол.

5. Митническите власти, издаващи сертификата, предприемат всички необходими действия, за да проверят произхода на продуктите и изпълнението на останалите изисквания на настоящия протокол. За целта те имат право да изискват всякакви

доказателства и да извършват всякакви проверки на счетоводните документи на износителя или всякакви други проверки, които сметат за необходими. Издаващите сертификата митнически власти следят и за правилното попълване на формулярите, посочени в параграф 2. По-специално, те проверяват дали мястото, определено за описанието на продуктите, е попълнено по начин, изключващ всякакви възможности за заблуждаващи допълвания.

6. Датата на издаване на сертификата за движение EUR.1 се посочва в поле 11 на сертификата.

7. Сертификатът за движение EUR.1 се издава от митническите власти и се предоставя на износителя, веднага след като износът бъде действително осъществен или осигурен.

### *Член 18*

#### **Сертификати за движение EUR.1, издадени впоследствие**

1. Чрез дерогацията от член 17, параграф 7, сертификат за движение EUR.1 може по изключение да бъде издаден след осъществяване на износа на продуктите, за които се отнася, когато:

- а) той не е бил издаден по време на износа поради грешка или неволен пропуск или поради необичайни обстоятелства; или
- б) бъде доказано пред митническите власти, че сертификат EUR.1 е бил издаден, но по технически причини не е бил приет при вноса.

2. За прилагането на параграф 1, износителят трябва да посочи в своето заявление мястото и датата на износа на продуктите, за които се отнася сертификатът за движение EUR.1 и да изложи причините за своето искане.

3. Митническите власти могат да издадат сертификат за движение EUR.1 впоследствие, единствено след като проверят доколко информацията, представена в заявлението на износителя, отговаря на тази в съответното досие.

4. В сертификатите за движение EUR.1, издадени впоследствие, задължително се вписва един от следните изрази:

5. Вписването, посочено в параграф 4, се прави в полето „Забележки“ в сертификата за движение EUR.1.

### *Член 19*

#### **Издаване на дубликат на сертификат за движение EUR.1**

1. В случай на кражба, загуба или унищожаване на сертификат за движение EUR.1, износителят може да се обърне към митническите власти, които са го издали, за дубликат, изготвен въз основа на износните документи, които те притежават.



2. В издадения по този ред дубликат трябва да бъде вписан един от следните изрази:
3. Вписването, посочено в параграф 2, трябва да бъде направено в полето „Забележки“ на дубликата на сертификата за движение EUR.1.
4. Дубликатът, който трябва да носи датата на издаване на оригиналния сертификат за движение EUR.1, поражда действие от тази дата.

#### *Член 20*

### **Издаване на сертификати за движение EUR.1 въз основа на доказателство за произход, издадено или изготвено по-рано**

Когато продукти с произход са поставени под контрола на митническа служба в Общността или в Египет, е възможно оригиналното доказателство за произход да бъде заменено от един или повече сертификати за движение EUR.1 с цел изпращане на всички или някои от тези продукти на друго място в рамките на Общността или на Египет. Заместващият сертификат (сертификати) за движение EUR.1 се издават от митническата служба, под чийто контрол се намират продуктите.

#### *Член 21*

### **Условия за изготвяне на декларация върху фактура**

1. Декларацията върху фактура, посочена в член 16, параграф 1, буква б), може да бъде изготвена:
  - а) от одобрен износител по смисъла на член 22, или
  - б) от всеки износител за всяка пратка, състояща се от един или повече пакети, съдържащи продукти с произход, чиято обща стойност не надвишава 6000 евро.
2. Декларацията върху фактура може да бъде изготвена, когато описаните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Общността, от Египет или от някоя от страните, посочени в член 4, и са изпълнени останалите изисквания на настоящия протокол.
3. Износителят, изготвящ декларация върху фактура, трябва да бъде готов да представи по всяко време по искане на митническите власти на страната износител, всички документи, които доказват произхода на съответните продукти, както и изпълнението на другите изисквания на настоящия протокол.
4. Декларацията върху фактура се изготвя от износителя чрез напечатване на пишеща машина, полагане на печат или чрез отпечатване върху фактурата, известието за доставка или друг търговски документ на декларацията, текста на която е даден в приложение V, използвайки един от езиковите варианти, дадени в

това приложение и в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на страната износител. Ако декларацията е написана на ръка, тя трябва да бъде попълнена с мастило и с печатни букви.

5. Декларациите върху фактура носят оригиналния подпис на износителя, положен собственоръчно. Въпреки това, не се изисква одобрен износител по смисъла на член 22 да подписва такива декларации, при условие че той писмено се задължи пред митническите власти на страната износител да поеме цялата отговорност за всяка декларация върху фактура, която го посочва, както ако беше подписана от него собственоръчно.

6. Декларацията върху фактура може да бъде изготвена от износителя при износ на продуктите, за които се отнася, или след осъществяване на износа, при условие че тя бъде представена в страната вносител не по-късно от две години след вноса на продуктите, за които се отнася.

#### *Член 22*

#### **Одобрен износител**

1. Митническите власти на страната износител могат да оправомощят всеки износител, който изпраща често продукти по настоящото споразумение, да изготвя декларации върху фактура независимо от стойността на описаните продукти. Износител, който желае да бъде оправомощен по този начин, трябва да представи на митническите власти всички необходими гаранции за доказване на произхода на продуктите, както и спазването на останалите изисквания на настоящия протокол.

2. Митническите власти могат да предоставят права на одобрен износител, ако лицето отговаря на условията, счетени за необходими от тях.

3. Митническите власти предоставят на одобрения износител номер на митническо разрешително, който се посочва на декларацията върху фактурата.

4. Митническите власти контролират използването на разрешителното от одобрения износител.

5. Митническите власти могат да оттеглят разрешителното по всяко време. Те предприемат тази мярка, когато износителят вече не предлага гаранциите, посочени параграф 1, не изпълнява условията, предвидени в параграф 2, или по друг начин използва неправилно разрешителното.

#### *Член 23*

#### **Валидност на доказателството за произход**

1. Доказателството за произход е валидно за срок от четири месеца от датата на издаване в страната износител и трябва да бъде представено на митническите власти в страната вносител в рамките на този срок.
2. Доказателства за произход, които са представени на митническите власти в страната вносител след крайната дата за представяне, определена в параграф 1, могат да бъдат приети за целите на прилагането на преференциалния режим, когато закъснението при представянето на тези документи до крайната дата се дължи на изключителни обстоятелства.
3. Извън посочените случаи на закъсняло представяне, митническите власти в страната вносител могат да приемат доказателствата за произход, когато продуктите са били представени преди посочената крайна дата.

#### *Член 24*

### **Представяне на доказателство за произход**

Доказателствата за произход се представят на митническите власти в страната вносител в съответствие с процедурите, прилагани в тази страна. Тези власти могат да изискат превод на доказателството за произход, а също и декларацията за внос да бъде придружена от декларация на вносителя, че продуктите отговарят на необходимите условия за прилагане на споразумението.

#### *Член 25*

### **Внос чрез отделни пратки**

Когато по молба на вносителя и при условията, определени от митническите власти на страната вносител, се осъществява внос на части на продукти в демонтирано или немонтирано състояние по смисъла на общо правило 2. а) от Хармонизираната система (ХС), попадащи в раздели XVI и XVII или позиции 7308 и 9406 от Хармонизираната система, при вноса на първата пратка на митническите власти се представя само едно доказателство за произход за тези продукти.

#### *Член 26*

### **Освобождаване от представяне на доказателство за произход**

1. Продукти, изпращани като малки пакети от частни лица за частни лица или представляващи част от личния багаж на пътници, се третират като продукти с произход, без да се изисква представяне на доказателство за произход, ако тези продукти не са предмет на внос с търговски характер и са декларирани като отговарящи на условията на настоящия протокол и когато няма съмнение за верността на такава декларация. При продукти, изпратени по пощата, тази декларация може да бъде попълнена върху митническата декларация CN22/CN23 или върху лист хартия, прикрепен към този документ.
2. Внос, който е инцидентен и се състои единствено от продукти за лична употреба на получателите или пътниците, или техните семейства, не се счита за

внос с търговски характер, когато от естеството и количеството на продуктите е видно, че не се внасят с търговска цел.

3. Освен това общата стойност на тези продукти не трябва да надвишава 500 евро в случаите за малки пакети или 1200 евро - за продукти, които са част от личния багаж на пътниците.

#### Член 27

##### Подкрепящи документи

Документите, посочени в членове 17, параграф 3 и 21, параграф 3, използвани с цел да се докаже, че продукти, описани в сертификат за движение EUR.1 или в декларация върху фактура, могат да бъдат считани за продукти с произход от Общността, от Египет или от някоя от страните, посочени в член 4, и отговарят на останалите изисквания на настоящия протокол, могат да включват, *inter alia*, следното:

а) пряко доказателство за извършените от износителя или доставчика операции за получаване на съответни стоки, съдържащо се например в неговите сметки или вътрешни счетоводни документи;

б) документи, доказващи произхода на използваните материали, които са издадени или изготвени в Общността или Египет, когато тези документи се използват в съответствие с националното законодателство;

в) документи, доказващи преработката или обработката на материалите в Общността или Египет, издадени или изготвени в Общността или Египет, когато тези документи се използват в съответствие с националното законодателство;

г) сертификати за движение EUR.1 или декларация върху фактура, доказващи произхода на използваните материали, издадени или изготвени в Общността или в Египет съгласно изискванията на настоящия протокол, или в някоя от страните, посочени в член 4, съгласно правила за произход, идентични с правилата на настоящия протокол.

#### Член 28

##### Съхраняване на доказателствата за произход и подкрепящите документи

1. Износителят, подаващ заявление за издаване на сертификат за движение EUR.1, съхранява документите, посочени в член 17, параграф 3, в продължение на най-малко три години.

2. Износителят, изготвящ декларация върху фактура, съхранява копие от тази декларация върху фактура, както и документите, посочени в член 21, параграф 3 в продължение на най-малко три години.

3. Митническите власти на страната износител, издаващи сертификат за движение EUR.1, съхраняват формуляра със заявлението, посочен в член 17, параграф 2, в продължение на най-малко три години.

4. Митническите власти на страната вносител съхраняват представените им сертификати за движение EUR.1 и декларациите върху фактури в продължение на най-малко три години.

#### *Член 29*

### **Несъответствия и технически грешки**

1. Откриването на несъществени несъответствия между данните, декларирани в доказателството за произход и тези, съдържащи се в документите, представени на митническата служба с цел изпълнение на формалностите по вноса на продуктите, не води ipso facto до недействителност на доказателството за произход, когато бъде надлежно установено, че този документ действително съответства на представените продукти.
2. Явни технически грешки върху доказателство за произход, като например печатни грешки не могат да бъдат причина този документ да бъде отхвърлен, когато тези грешки не предизвикат съмнения относно точността на направените в документа твърдения.

#### *Член 30*

### **Стойности, изразени в евро**

1. Стойностите в националната валута на страната износител, равностойни на стойностите в евро, се определят от страната износител и се съобщават на страните вносител чрез посредничеството на Европейската комисия.
2. Когато стойностите превишат съответните стойности, определени от страната вносител, последната ги приема, ако продуктите са фактурирани във валутата на страната износител. Ако продуктите са фактурирани във валута на държава-членка на Европейската общност или на друга страна, посочена в член 4, страната вносител признава стойността, за която е получила уведомление от съответната страна.
3. Стойностите, посочени в която и да е национална валута, са равностойността в национална валута на стойностите, изразени в евро, към първия работен ден на октомври 1999 г.
4. Стойностите, изразени в евро и тяхната равностойност в националните валути на държавите-членки на ЕО и на Египет се преразглеждат от Комитета за асоцииране по искане на Общността или на Египет. По време на това преразглеждане Комитетът за асоцииране гарантира, че няма да се получи намаление в стойностите, изразени в национална валута, и разглежда необходимостта от запазване на съответните ограничения предвид действителната им стойност. За тази цел, той може да реши да промени и стойностите, изразени в евро.

#### **ДЯЛ VI**

### **МЕТОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО**

## Член 31

### Взаимопомощ

1. Митническите власти на държавите - членки на ЕО и на Египет, си предоставят взаимно чрез Европейската комисия образците от печатите, използвани в техните митнически служби за издаване на сертификати за движение EUR.1, както и адресите на митническите власти, които отговарят за проверката на тези сертификати и на декларациите върху фактури.
2. За осигуряване на правилното прилагане на настоящия протокол, Общността и Египет си оказват взаимопомощ чрез компетентните митнически администрации при проверката на истинността на сертификатите за движение EUR.1 или декларациите върху фактури и верността на данните, посочени в тези документи.

## Член 32

### Проверка на доказателствата за произход

1. Последващи проверки на доказателствата за произход се извършват на случаен принцип или когато митническите власти на страната вносител имат основателни съмнения относно истинността на такива документи, произхода на съответните продукти или изпълнението на останалите изисквания на настоящия протокол.
2. За целите на прилагането на разпоредбите на параграф 1, митническите власти на страната вносител връщат сертификата за движение EUR.1 и фактурата, ако същата е била представена, декларацията върху фактура или копия от тези документи на митническите власти на страната износител и, когато е уместно, посочват причините за искането за проверка. Всякакви получени документи и информация, които поражда съмнение във верността на данните, посочени в доказателството за произход, се представят в подкрепа на искането за проверка.
3. Проверката се извършва от митническите власти на страната износител. За целта те имат право да изискват всякакви доказателства и да извършват всякакви проверки на счетоводните документи на износителя или всякакви други проверки, които сметат за необходими.
4. Ако митническите власти на страната вносител решат да отложат предоставянето на преференции за съответните продукти до обявяването резултатите от проверката, те предлагат на вносителя да освободи продуктите, при условие че предостави преценените за необходими обезпечения.
5. Резултатите от проверката се съобщават във възможно най-кратки срокове на митническите власти, поискали нейното извършване. Тези резултати трябва ясно да посочват дали документите са истински и дали описаните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Общността, от Египет или от една от страните, посочени в член 4, както и дали отговарят на останалите изисквания на настоящия протокол.
6. При наличие на основателни съмнения и липса на отговор в срок от 10 месеца от датата на искането за проверка или ако отговорът не съдържа достатъчна информация, за да се определи истинността на съответния документ или

действителния произход на продуктите, митническите власти, отправили искането, отказват предоставянето на преференции, освен при изключителни обстоятелства.

### *Член 33*

#### **Уреждане на спорове**

При спорове във връзка с процедурите за извършването на проверка по член 32, които не могат да бъдат уредени между митническите власти, изискващи проверката и митническите власти, отговорни за провеждането ѝ, или когато те засягат въпрос относно тълкуването на настоящия протокол, тези спорове се внасят в Комитета за асоцииране.

Във всички случаи, уреждането на спорове между вносителя и митническите власти на страната вносител се извършва съгласно законодателството на тази страна.

### *Член 34*

#### **Санкции**

Санкции се налагат на всяко лице, което изготвя или става причина да бъде изготвен документ, който съдържа неточна информация с цел получаване преференциално третиране на продукти.

### *Член 35*

#### **Свободни зони**

1. Общността и Египет предприемат всички необходими мерки, за да гарантират, че продукти, които са предмет на търговски обмен под покритието на доказателство за произход, които по време на транспорта престояват в свободна зона, разположена на тяхна територия, не се заменят с други или не са предмет на дейности, различни от обичайните операции, предназначени да предотвратят тяхното повреждане.

2. Чрез дерогация от разпоредбите на параграф 1, когато продукти с произход от Общността или от Египет са внесени в свободна зона под покритие на доказателство за произход и претърпяват обработка или преработка, съответните власти издават нов сертификат EUR.1 по искане на износителя, ако извършената преработка или обработка е в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол.

## **ДЯЛ VII**

### **СЕУТА И МЕЛИЛА**

### *Член 36*

#### **Прилагане на протокола**

1. Понятието „Общността“, използван в член 2, не включва Сеута и Мелила.
2. При внос в Сеута и Мелила продуктите с произход от Египет се ползват във всяко отношение от същия митнически режим като този, който се прилага по отношение на продуктите с произход от митническата територия на Общността съгласно протокол 2 към Акта за присъединяване на Кралство Испания и на Португалската република към Европейските общности. Египет предоставя при вноса на продукти, обхванати от споразумението и с произход от Сеута и Мелила, същия митнически режим, който предоставя за внос на продукти с произход от Общността.
3. За целите на прилагането на параграф 2 относно продукти с произход от Сеута и Мелила настоящият протокол се прилага *mutatis mutandis*, при спазване на специалните условия, посочени в член 37.

#### Член 37

#### Специални условия

1. При условие че са били директно транспортирани в съответствие с разпоредбите на член 13, следните продукти се считат за:
  - 1) продукти с произход от Сеута и Мелила:
    - а) продукти, изцяло получени в Сеута и Мелила;
    - б) продуктите, получени в Сеута и Мелила, в производството на които са използвани продукти, различни от тези, посочени в буква а), при условие че:
      - i) посочените продукти са претърпели достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 6 от настоящия протокол; или че
      - ii) тези продукти са с произход от Египет или от Общността по смисъла на настоящия протокол, при условие че те са подложени на обработка или преработка, която е по-задълбочена от недостатъчната обработка или преработка, посочена в член 7, параграф 1;
  - 2) Продукти с произход от Египет:
    - а) продукти, изцяло получени в Египет;
    - б) продукти, получени в Египет, в производство на които са използвани продукти, различни от посочените в буква а), при условие че:
      - i) тези продукти са претърпели достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 6; или ако
      - ii) тези продукти са с произход от Сеута и Мелила или от Общността по смисъла на настоящия протокол, при условие че те са подложени на обработка или преработка, която е по-задълбочена от недостатъчната обработка или преработка, посочена в член 7, параграф 1.
2. Сеута и Мелила се считат за една територия.
3. Износителят или упълномощен от него представител трябва да вписва в поле 2 на сертификата за движение EUR.1 или в декларациите върху фактури „Чили“ и „Сеута и Мелила“. Освен това, в случай на продукти с произход от Сеута и Мелила това трябва да бъде посочено в поле 4 от сертификата за движение EUR.1 или в декларациите върху фактури.
4. Испанските митнически власти са отговорни за прилагането на настоящия протокол в Сеута и Мелила.



## ДЯЛ VIII

### ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

#### *Член 38*

#### **Изменения на протокола**

Съветът за асоцииране може да реши да измени разпоредбите на настоящия протокол.

#### *Член 39*

#### **Прилагане на протокола**

Общността и Египет предприемат необходимите стъпки за въвеждането и прилагането на настоящия протокол.

#### *Член 40*

#### **Стоки в транзит и стоки на склад**

Разпоредбите на настоящото споразумение могат да се прилагат към стоките, които изпълняват разпоредбите на настоящия протокол и които към датата на влизане в сила на споразумението се намират в транзит или са временно складирани в Общността или в Египет, в митнически складове или в свободни зони, и относно които пред митническите власти на страната вносител в срок от четири месеца от посочената дата е представен сертификат за движение EUR.1, издаден впоследствие от митническите власти или от компетентните държавни органи на страната износител, заедно с документите, удостоверяващи че тези стоки са били директно транспортирани.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I КЪМ ПРОТОКОЛ 4

### УВОДНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ СПИСЪКА В ПРИЛОЖЕНИЕ II

#### Бележка 1:

Списъкът посочва условията, които се изискват за всички продукти, които се смятат за достатъчно обработени или преработени по смисъла на член 6 от протокола.

#### Бележка 2:

1. Двете първи колони на списъка описват получения продукт. Първата колона съдържа номера на позицията или главата, използвана в Хармонизираната система, а втората колона дава описание на стоките, използвано в системата за тези позиции или глави. За всеки запис в първите две колони се посочва правило в колона 3 или 4. Когато в някои случаи в първата колона има представка „ex“, това означава, че правилата в колони 3 или 4 се прилагат само за част от описаната в колона 2 позиция.
2. Когато в колона 1 са групирани няколко номера на позиции или е даден номер на глава и поради тази причина в колона 2 е дадено общо описание на продуктите, съседните правила в колона 3 или 4 се прилагат към всички продукти, които съгласно Хармонизираната система се класират в позиции по главата или в някоя от групирани в колона 1 позиции.
3. Когато към различните продукти от една позиция се прилагат различни правила на списъка, всяко тире съдържа описание на онази част от позицията, която е обхваната от съседното правило в колона 3 или 4.
4. Когато за даден запис в първите две колони е посочено правило както в третата, така и в четвъртата колона, износителят може алтернативно да приложи правилото в третата или правилото в четвъртата колона. Ако в колона 4 не е дадено правило за произхода, трябва да се приложи правилото в колона 3.

#### Бележка 3:

1. Разпоредбите на член 6 от протокола относно продуктите, които придобиват произход и се използват за производството на други продукти, се прилагат независимо от това дали произходът е придобит във фабриката, където се използват тези продукти, или в друга фабрика в Общността или в Египет.

#### *Пример:*

Двигател от позиция 8407, за който правилото гласи, че стойността на материалите без произход, които могат да бъдат вложени в него, не може да надхвърля 40 % от цената на производител, е произведен от „друга легирана стомана, грубо оформена чрез коване“ от позиция ex 7224.

Ако коването е извършено в Общността върху блок без произход, производът вече е придобит по силата на правилото за позиция ex 7224 от списъка.

Следователно може да се приеме, че коването има произход при изчисляването на стойността на двигателя, независимо от това дали е произведен в същата фабрика или в друга фабрика в Общността. Поради това стойността на блока без произход не се взема предвид при сумирането на стойностите на използваните материали без произход.

2. Правилото в списъка посочва изисквания минимален обем обработка или преработка, като извършването на допълнителна преработка или обработка също дава произход; обратно, извършването на по-малък обем обработка или преработка не дава произход. Следователно, ако правилото предвижда възможност за използване на материал без произход на определен етап от производството, използването на материала на по-ранен етап от производството се допуска, а използването му на по-късен етап не се допуска.

3. Без да се засягат бележка 3.2, когато правилото предвижда, могат да се използват материали от всяка позиция, могат да се използват материали от същата позиция като тази на продукта, при условие че са спазени всички изрични ограничения, които могат да бъдат предвидени в правилото.

Въпреки това изразът „Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от позицията ...“, означава че могат да се използват само материали, класифицирани в същата позиция като продукта с различно описание от това на продукта, посочено в колона 2 в списъка.

4. Когато според правилото в списъка определен продукт може да се произвежда от повече от един материал, това означава, че могат да се използват един или повече материали. Естествено не се изисква всички материали да бъдат използвани.

*Пример:*

Правилото за тъканите от позиции 5208-5212 предвижда възможност да се използват естествени влакна и химически материали сред останалите материали. Това условие не предвижда задължението естествените влакна и химическите материали да се използват едновременно; възможно е използването на единия или другия от тези материали или на двата заедно.

5. Когато правилото в списъка гласи, че продуктът задължително трябва да бъде произведен от определен материал, условието очевидно не пречи да се използват и други материали, които по своята същност не могат да изпълнят това правило (виж също така бележка 6.2 по-долу във връзка с текстилните материали).

*Пример:*

Условието относно приготвените хранителни продукти от позиция 1904, което изключва изрично използването на житни растения и на техните производни, очевидно не забранява използването на минерални соли, химически материали или други добавки, доколкото те не са получени от житни растения.

Това обаче не се отнася до продукти, които макар и да не могат да бъдат произведени от посочените в списъка определени материали, могат да бъдат произведени от материал със същия характер на по-ранен етап от производството.

*Пример:*

В случая с облеклото от ех глава 62, произведено от нетъкан текстил, ако за тази категория изделия се допуска използването само на прежда без произход, не е възможно да се почне от нетъкания текстил, дори ако нетъкани изделия обикновено не могат да се произвеждат от прежда. В такива случаи първоначалният материал обикновено е на етапа преди преждата, т.е. на етапа на влакната.

6. Когато в едно правило от списъка са посочени две процентни стойности като максимална стойност на материалите без произход, които могат да се използват, процентите не могат да се сумират. Иначе казано, максималната стойност на всички материали без произход никога не може да надхвърля по-високия от дадените проценти. Освен това отделните проценти, приложими към определени материали, не трябва да бъдат превишавани вследствие от прилагането на тези разпоредби.

**Бележка 4:**

1. Понятието „естествени влакна“ се използва в списъка за означаване на влакна, които не са изкуствени или синтетични. Те трябва да се ограничават до всички състояния на влакната преди преденето, включително влакната във вид на отпадъци, и освен ако е предвидено друго, то включва влакната, които са били кардирани, пенирани или обработени по друг начин за предене, но не са изпредени.

2. Понятието „естествени влакна“ включва конски косъм от позиция 0503, коприна от позиции 5002 и 5003, както и вълнени влакна и фин или груб животински косъм от позиции 5101-5105, памучни влакна от позиции 5201-5203 и други влакна от растителен произход под позиции 5301-5305.

3. Понятията „предилна маса“, „химически материали“ и „материали за производство на хартия“ са използвани в списъка за обозначаване на материали, които не са класирани в глави 50-63 и могат да се използват за производство на изкуствени, синтетични или хартиени влакна или прежди.

4. Понятието „синтетични или изкуствени щапелни влакна“ е използвано в списъка за обозначаване на кабелите от влакна, щапелните влакна и отпадъците от синтетични или изкуствени щапелни влакна от позиции 5501 - 5507.

**Бележка 5:**

1. Ако определен продукт в списъка е отбелязан в настоящата бележка, условията, посочени в колона 3, не се прилагат към използваните за неговото производство основни текстилни материали, които взети заедно представляват до 10 % от общото тегло на всички използвани основни текстилни материали (виж също така бележки 5.3. и 5.4. по-долу).

2. Въпреки това, допустимото отклонение, посочено в бележка 5.1., се прилага единствено към смесени продукти, произведени от два или повече основни текстилни материали.

Основни текстилни материали са:

- коприна,
- вълна,
- груби животински косми,
- фини животински косми,
- конски косъм,
- памук,
- материалите за производство на хартия и хартията,
- лен,
- коноп,
- юта и други текстилни влакна от лико,
- сизал и други текстилни влакна от вида агаве,
- кокос, абака (манилски коноп), рами (китайски коноп) и други растителни текстилни влакна
- синтетични нишки,
- изкуствени нишки,
- синтетични щапелни влакна от полипропилен,
- синтетични щапелни влакна от полиестер,
- синтетични щапелни влакна от полиамид,
- синтетични щапелни влакна от полиакрилонитрил,
- синтетични щапелни влакна от полимид,
- синтетични щапелни влакна от политетрафлуороетилен,
- синтетични щапелни влакна от поли(фенилен сулфид),
- синтетични щапелни влакна от поли(винил хлорид),
- други синтетични щапелни влакна,
- изкуствени щапелни влакна от вискоза,
- други изкуствени щапелни влакна,
- преди от полиуретан, с полиестерни гъвкави сегменти, дори обвити,
- преди от полиуретан, с полиестерни гъвкави сегменти, дори обвити,
- продукти от позиция 5605 (метализирани преди и конци), включваща лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или от сърцевина от пластмасов филм, независимо дали са покрити с алуминиев прах, с ширина до 5 mm, фиксирани между два слоя пластмасов филм с прозрачно или оцветено лепило,
- други продукти от позиция 5605.

*Пример:*

Преждата от позиция 5205, която е произведена от памучни влакна от позиция 5203 и синтетични щапелни влакна от позиция 5506, е смесена. Затова могат да се използват синтетични щапелни влакна без произход, които не отговарят на правилата за произход (изискващи производство от химически материали или предилна маса) до стойност от 10 % от теглото на преждата.

*Пример:*

Вълнената тъкан от позиция 5112, която е произведена от вълнена прежда от позиция 5107 и синтетична прежда от щапелни влакна от позиция 5509, е смесена. Затова може да се използва синтетична прежда, която не отговаря на правилата за произход (които изискват изработка от химически материали или предилна маса), вълнена прежда, която не отговаря на правилата за произход (които изискват изработка от естествени влакна, които са кардирани, пенирани или другояче обработени за предене) или съчетание от двете, при условие че общото им тегло не надхвърля 10 % от теглото на тъканта.

*Пример:*

Тъфтинг изделията от позиция 5802, които са произведени от памучна прежда от позиция 5205 и памучни тъкани от позиция 5210, са смесен продукт само ако самите памучни тъкани са смесени и са произведени от прежди от две различни позиции, или ако самите памучни прежди са смесени.

*Пример:*

При тъфтинг изделията, произведени от памучна прежда от позиция 5205 и синтетични тъкани от позиция 5407, очевидно използваните прежди са два отделни основни текстилни материали и следователно тъфтинг изделията са смесен продукт.

*Пример*

Тъфтинг килим, изработен от изкуствени прежди и памучни прежди и с основа от юта, е смесен продукт, защото са използвани три основни текстилни материала. Следователно всякакви материали без произход, които са в по-късен стадий на производство, отколкото разрешава правилото, могат да бъдат използвани, при условие че общото им тегло не превишава 10 % от теглото на текстилните материали на килима. Следователно и ютената основа и/или изкуствените прежди могат да бъдат вносни при този стадий на производство, при условие че изискванията за теглото са изпълнени.

3. При продуктите, в които е включена „прежда, произведена от полиуретан, сегментирана с гъвкави сегменти от полиетер, независимо дали е с ширити“, допустимото отклонение е 20 % за тази прежда.

4. При продуктите, в които е включена „лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или от сърцевина от пластмасов филм, независимо дали са покрити с алуминиев прах, с ширина до 5 mm, фиксирани между два слоя пластмасов филм, допустимото отклонение е 30 % за тази лента.

#### **Бележка 6:**

1. В случаите на текстилните продукти, отбелязани в списъка с бележка под линия, преpraщаща към настоящата бележка, могат да се използват текстилни материали, с изключение на подплатите и междинните подплати, които не отговарят на правилото от колона 3 за съответните готови продукти, при условие да са класирани в позиция различна от тази на продукта и стойността им да не надхвърля 8 % от цената на производител на продукта.

2. Без да се засягат разпоредбите на бележка 6.3, материалите, които не са класирани в глави 50-63, могат да се използват свободно при производството на текстилни материали, независимо от това дали съдържат текстилни материали.

*Пример:*

Ако правилото в списъка гласи, че за определено текстилно изделие (например панталони) трябва да се използва прежда, това не пречи да се използват метални изделия като например копчета, защото копчетата не са класирани в глави 50 - 63. По същия начин то не пречи да се използват ципове, въпреки че обикновено в циповете са вложени текстилни материали.

3. Когато се прилага правило за определено процентно съдържание, стойността на материалите, които не са класирани в глави 50-63, трябва да се вземе предвид при изчисляването на стойността на вложените материали без произход.

**Бележка 7:**

1. По смисъла на позиции ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 и ex 3403

„специфичните процеси“ са следните:

- а) вакуумна дестилация;
- б) повторна дестилация чрез много задълбочен процес на фракциониране<sup>2</sup>;
- в) крекинг;
- г) риформинг;
- д) екстракция с използване на избирателни разтворители;
- е) обработка, състояща се от следните операции: обработка с концентрирана сярна киселина, олеумов или серен анхидрид; неутрализация с алкални вещества; обезцветяване и пречистване с естествено активна почва, активна почва, активен въглен или боксит;
- ж) полимеризация;
- з) алкилиране;
- и) изомеризация.

2. По смисъла на позиции 2710, 2711 и 2712 „специфичните процеси“ са следните:

- а) вакуумна дестилация;
- б) повторна дестилация чрез много задълбочен процес на фракциониране<sup>3</sup>;
- в) крекинг;
- г) реформинг;
- д) екстракция с използване на избирателни разтворители;
- е) обработка, състояща се от следните операции: обработка с концентрирана сярна киселина, олеумов или серен анхидрид; неутрализация с алкални вещества; обезцветяване и пречистване с естествено активна почва, активна почва, активен въглен или боксит;
- ж) полимеризация;
- з) алкилиране;
- и) изомеризация;

---

<sup>2</sup> Кумулацията, предвидена в този член не се прилага за продукти с произход от Турция, които са посочени в списъка на Приложение III към настоящия протокол.

<sup>3</sup> Кумулацията, предвидена в този член не се прилага за продукти с произход от Турция, които са посочени в списъка на Приложение III към настоящия протокол

- й) по отношение на тежките масла само от позиция ex 2710, сероочистка с водород, водеща до намаление от поне 85 % на съдържанието на сяра в обработените продукти (методът ASTM D 1266-59 T);
- к) само по отношение на продуктите от позиция 2710, депарафинизация с процес различен от филтриране;
- л) само по отношение на тежките масла от позиция 2710, третиране с водород при налягане над 20 bar и температура над 250°C, с използване на катализатор, различно от сероочистка, когато водородът се явява активен елемент в химическа реакция. По-нататъшното третиране с водород на смазочните масла от позиция ex 2710 (напр. чрез хидриране или обезцветяване) с цел, по-специално, подобряване цвета или стабилността обаче не се разглеждат като специфичен процес;
- м) само по отношение на тежките горива от позиция ex 2710, атмосферна дестилация, при условие че по-малко от 30 % от тези продукти се дестилат, в обемно отношение и включително загубите, при 300°C, по метода ASTM D86;
- н) само по отношение на тежките масла, различни от газьолите и тежките горива от позиция ex 2710, третиране посредством високочестотен електрически храстовиден разряд;
- о) обезмасляване чрез фракционна кристализация само по отношение на суровите продукти (различни от вазелин, озокерит, лигнитен восък, торфен восък и парафин със съдържание на масла по-малко от 0,75 тегловни %) от позиция ex 2710.

3. За целите на позиции ex 2707, 2713 - 2715, ex 2901, ex 2902 и ex 3403, прости операции, като почистване, избистряне, обезсоляване, отделяне на водата, филтриране, оцветяване, маркиране, получаване на определено сярно съдържание като резултат от смесване на продукти с различно съдържание на сяра, или което и да е съчетание на тези операции или подобни операции не дават статут на произход.



*ПРИЛОЖЕНИЕ II КЪМ ПРОТОКОЛ 4*

**СПИСЪК НА ОПЕРАЦИИТЕ ЗА ПЕРЕРАБОТКАТА ИЛИ ОБРАБОТКА, КОИТО СЕ ИЗИСКВАТ ПО ОТНОШЕНИЕ НА МАТЕРИАЛИ БЕЗ ПРОИЗХОД, ЗА ДА ПОЛУЧАТ ПРОИЗВЕДЕНИТЕ ОТ ТЯХ ПРОДУКТИ ПРОИЗХОД**

Не всички продукти, посочени в списъка, са предмет на споразумението. За тази цел трябва да се направи справка в другите раздели на споразумението.

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход
Глава 01	Живи животни	Всички животни от глава 1 са получени изцяло
Глава 02	Меса и карантии, годни за консумация	Производство, в което всички използвани материали от глави 1 и 2 са получени изцяло
Глава 03	Риби и ракообразни, мекотели и други морски безгръбначни	Производство, в което всички използвани материали от глава 3 са получени изцяло
ex глава 04	Мляко и млечни продукти; птичи яйца; естествен мед; продукти от животински произход, годни за консумация, неупоменати, нито включени другаде, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали от глава 4 са получени изцяло
0403	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове или какао	Производство, в което: - всички използвани материали от глава 4 са получени изцяло, - плодови сокове (с изключение на сок от ананас, сладък лимон или грейпфрут) са с произход,

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		и  - стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
ex глава 05	Продукти от животински произход, неупоменати, нито включени другаде, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали от глава 5 са получени изцяло	
ex 0502	Четина и косми от свине или глигани, обработени	Почистване, дезинфекция, сортиране и изправяне на четината и космите	
Глава 06	Живи растения и цветарски продукти	Производство, в което:  - всички използвани материали от глава 6 са получени изцяло,  и  - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
Глава 07	Зеленчуци, растения, корени и грудки, годни за консумация	Производство, в което всички използвани материали от глава 7 са получени изцяло	
Глава 08	Плодове, годни за консумация; citrusови и пъпешови кори	Производство, в което:  - всички използвани плодове и ядки са получени изцяло,  и	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		- стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
ex глава 09	Кафе, чай, мате и подправки, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали от глава 9 са получени изцяло	
0901	Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи от кафе; заместители на кафе, съдържащи кафе, независимо от съотношението в сместа	Производство от материали от която и да било позиция	
0902	Чай, дори ароматизиран	Производство от материали от която и да било позиция	
ex 0910	Смеси от подправки	Производство от материали от която и да било позиция	
Глава 10	Житни растения	Производство, в което всички използвани материали от глава 10 са получени изцяло	
ex глава 11	Мелничарски продукти; малц, скорбяла и нишесте; инулин; пшеничен глутен, с изключение на:	Производство, в което житните растения, зеленчуци, корени и грудки от позиция 0714 или плодове са получени изцяло	
ex 1106	Брашна, грис и прах от сухи бобови зеленчуци от позиция 0713	Сушене и мелене на бобовите зеленчуци от позиция 0708	
Глава 12	Маслодайни семена и плодове; разни видове	Производство, в което всички използвани	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	семена, семена за посев и плодове; индустриални или медицински растения; слама и фуражи	материали от глава 12 са получени изцяло	
1301	Естествени лакове; естествени клейове, смоли, смолисти клейове и олеорезини (например балсами)	Производство, в което стойността на използваните материали от позиция 1301 не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
1302	Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани:  - лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани  -други	Производство от немодифицирани лепкави и сгъстяващи материали  Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
Глава 14	Материали за сплитане и други продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което всички използвани материали от глава 14 са получени изцяло	
ex глава 15	Мазнини и масла от животински или растителен произход и продукти от тяхното разпадане; обработени мазнини за	Производство, в което всички използвани материали трябва да класифицирани в позиция различна от	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	хранителни цели; въсци от животински или растителен произход, с изключение на:	тази на продукта	
1501	<p>Мазнини от свине (включително свинската мас) и мазнини от домашни птици, различни от включените в позиция 0209 или 1503:</p> <p>- мазнини от кости или остатъци</p> <p>други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиции 0203, 0206 или 0207 или от кости от позиция 0506</p> <p>Производство от меса и каранти, годни за консумация, от животни от рода на свинете от позиция 0203 или 0206 или от меса и каранти, годни за консумация, от домашни птици от позиция 0207</p>	
1502	<p>Мазнини от животни от рода на едрия рогат добитък, овцете или козите, различни от включените в позиция 1503</p> <p>- мазнини от кости или остатъци</p> <p>- други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиции 0201, 0202, 0204 или 0206 или от кости от позиция 0506</p> <p>Производство, в което всички използвани</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		материали от глава 2 са получени изцяло	
1504	<p>Мазнини и масла и техните фракции от риби или морски бозайници, дори рафинирани, но не химически променени:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- твърди фракции</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, включително от други материали от позиция 1504</p> <p>Производство, в което всички използвани материали от глави 2 и глава 3 са получени изцяло</p>	
ex 1505	Рафиниран ланолин	Производство от необработена мазнина от вълна от позиция 1505	
1506	<p>Други видове мазнини и масла от животински произход и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- твърди фракции</li> <li>други</li> </ul>	<p>Производство от материали от от която и да било позиция, включително от други материали от позиция 1506</p> <p>Производство, в което всички използвани материали от глава 2 са получени изцяло</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
1507 - 1515	<p>Растителни масла и техните фракции:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- соево масло, фъстъчено масло, палмово масло, кокосово масло (масло от копра), палмистово масло или масло от бабасу, тунгово масло, масло от олеокока и ойтицика, восък от мирта и японски восък, фракции от масло от жожоба и масла, предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация</li> <li>- твърди фракции, с изключение на тези от маслото от жожоба</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство, в което всички използвани материали трябва да класифицирани в позиция различна от тази на продукта</p> <p>Производство от други материали от позиции 1507 - 1515</p> <p>Производство, в което всички използвани растителни материали са получени изцяло</p>	
1516	<p>Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин</p>	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали от глава 2 са получени изцяло,</li> <li>и</li> <li>- всички използвани растителни материали са получени изцяло. От друга страна, могат да се използват материали от позиции 1507, 1508, 1511 и 1513</li> </ul>	
1517	<p>Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни</p>	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани</li> </ul>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции от позиция 1516	материали от глави 2 и 4 са получени изцяло;  - всички използвани растителни материали са получени изцяло. От друга страна, могат да се използват материали от позиции 1507, 1508, 1511 и 1513	
Глава 16	Продукти от месо, риби или ракообразни, мекотели или други водни ракообразни	Производство:  - от животни от глава 1, при което всички използвани материали от глава 3 са получени изцяло	
ex глава 17	Захар и захарни изделия, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да класифицирани в позиция различна от тази на продукта	
ex 1701	Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние, с ароматизиращи или оцветяващи добавки	Производство, в което стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
1702	Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза (левулоза), химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и		



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>карамелизирани меласи:</p> <p>- химически чиста малтоза и фруктоза</p> <p>- други захари в твърдо състояние, съдържащи ароматизиращи или оцветяващи добавки</p> <p>- други</p>	<p>Производство от която и да било позиция, включително от други материали от позиция 1702</p> <p>Производство, в което стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което всички материали са с произход</p>	
ex 1703	Меласи, получени в резултат на извличането или рафинирането на захарта, с ароматизиращи или оцветяващи добавки	Производство, в което стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
1704	Захарни изделия без какао (включително белия шоколад)	<p>Производство, в което:</p> <p>- всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</p> <p>- стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p>	
Глава 18	Какао и продукти от какао	<p>Производство, в което:</p> <p>- всички използвани</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<p>материали трябва да класифицирани в позиция различна от тази на продукта, и</p> <p>-стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p>	
1901	<p>Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите от позиции 0401 - 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде:</p> <p>- екстракти от малц;</p> <p>- други</p>	<p>Производство от житни растения от глава 10</p> <p>Производство, в което:</p> <p>-всички използвани материали трябва да класифицирани в позиция различна от тази на продукта, и</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		- стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
1902	<p>Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, равиоли, канелони; кус-кус, дори приготвен</p> <p>- съдържащи тегловно по-малко от 20 % месо, карантии, риби и ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни,</p> <p>- съдържащи тегловно повече от 20 % месо, карантии, риби и ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни</p>	<p>Производство, в което използваните житни растения или техни производни (с изключение на твърдата пшеница и нейните производни) са получени изцяло</p> <p>Производство, в което:</p> <p>- използваните житни растения или техни производни (с изключение на твърдата пшеница и нейните производни) са получени изцяло,</p> <p>- всички използвани материали от глави 2 и 3 са получени изцяло</p>	
1903	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсежки или подобни форми	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на нишесте от картофи от позиция 1108	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
1904	Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене на житни растения (например корнфлейкс); житни растения (различни от царевичката) на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и дребнозърнест грис), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиция 1806,</li> <li>- в което всички житни растения и брашна (с изключение на твърда пшеница и царевичка <i>Zea industriata</i> и техните производни) са получени изцяло,</li> <li>- в което стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта</li> </ul>	
1905	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитени продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, тесто за запечатване, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от глава 11	
ex глава 20	Хранителни продукти от зеленчуци, плодове или от други части на растения, с изключение на:	Производство, в което всички плодове, ядки и зеленчуци са получени изцяло	
ex 2001	Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или	Производство, в което всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	нишесте 5 % или повече		
ex 2004 и ex 2005	Картофи под формата на брашно, грис или люспи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина	Производство, в което всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта	
2006	Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, варени в захарен сироп (изцедени, захаросани или кристализирани)	Производство, в което стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
2007	Конфитюри, желета, мармалади, пюрета и каши от плодове, приготвени чрез варене, със или без прибавка на захар или други подсладители	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</li> <li>- в което стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта</li> </ul>	
ex 2008	<p>- Черупкови плодове, фъстъци и други ядки, без прибавка на захар или алкохол</p> <p>- Фъстъчено масло; смеси на базата на житни растения;</p>	<p>Производство, в което стойността на използваните ядки и на маслодайните семена от позиции 0801, 0802 и 1202 - 1207 превишава 60 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което всички използвани материали трябва да</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>сърцевина от палмово дърво; царевича</p> <p>- Други, с изключение на плодове и ядки, приготвени по начин, различен от този на пара или чрез варене, без прибавка на захар, замразени</p>	<p>бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта</p> <p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</li> <li>- стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта</li> </ul>	
2009	<p>Плодови сокове (включително мъст от грозде) или зеленчукови сокове, неферментирани, без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладители</p>	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</li> <li>- стойността на използваните материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта</li> </ul>	
ex глава 21	<p>Разни видове хранителни продукти, с изключение на:</p>	<p>Производство, в което всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта</p>	
2101	<p>Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези</p>	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да</li> </ul>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати	бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  - в което се използва цикория, получена изцяло	
2103	<p>Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки; синапено брашно и готова горчица:</p> <p>- препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки</p> <p>- синапено брашно и готова горчица</p>	<p>Производство, в което всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта. От друга страна, може да се използва синапено брашно и готова горчица</p> <p>- Производство от материали от която и да било позиция</p>	
ex 2104	Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони	Производство от материали от всички позиции, с изключение на приготвени или консервирани зеленчуци от позиции 2002 - 2005	
2106	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде	<p>Производство, в което:</p> <p>- всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		-стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
ex глава 22	Безалкохолни и алкохолни напитки и видове оцет, с изключение на:	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</li> <li>- използваните видове грозде или материали, получени от грозде, са получени изцяло</li> </ul>	
2202	Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани, други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчуковите сокове от 2009	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта,</li> <li>- стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- използваните плодови сокове (с изключение на сока от ананас, сладък лимон и грейпфрут), са с произход</li> </ul>	
2208	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали не</li> </ul>	



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	80 % vol; ракии, ликьори и други спиртни напитки	<p>класифицирани в позиция 2207 или 2208, и</p> <p>- в което използваните видове грозде или материали, получени от грозде, са получени изцяло или, ако останалите използвани материали са с произход, може да се използва арак до 5 % алкохолно съдържание по обем</p>	
ex глава 23	Остатъци и отпадъци от хранителната промишленост; приготвени храни за животни, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 2301	Китово брашно, брашна, прахове и агломерати под формата на гранули, от меса, карангии, риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни, негодни за консумация от човека	Производство, в което всички използвани материали от глави 2 и 3 са получени изцяло	
ex 2303	Остатъци от производството на нишесте или скорбяла и подобни остатъци от царевича (с изключение отпадъци и остатъци от пивоварни или от спиртоварни), в които тегловното съдържание на протеини в сухия продукт, надвишаващо 40 %	Производство, в което използваната царевича е получена изцяло	
ex 2306	Кюспета и други твърди остатъци, получени при	Производство, в което използваните маслини	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	извличането на маслиново масло, с тегловно съдържание на маслиново масло, превишаващо 3 %	са получени изцяло	
2309	Препарати от видовете, използвани за храна на животни	Производство, в което: -използваните житни растения, захар и меласа, месо и мляко са с произход; и - всички използвани материали от глава 3 са получени изцяло	
ex глава 24	Тютюн и обработени заместители на тютюна, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали от глава 24 са получени изцяло	
2402	Пури (включително тези с отрязани краища), пурети и цигари от тютюн или от заместители на тютюна	Производство, в което най-малко 70 % тегловно от използваните необработени тютюни или отпадъци от тютюн от позиция 2401 са с произход	
ex 2403	Тютюн за пушене	Производство, в което най-малко 70 % тегловно от използваните необработени тютюни или отпадъци от тютюн от позиция 2401 са с произход	
ex глава 25	Сол, сяр; пръст и камъни; гипс, вар и цимент, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
ex 2504	Естествен графит на кристали, с повишено въглеродно съдържание, пречистен и на прах	Обогатяване на въглеродното съдържание, пречистване и смилане на суровия графит на кристали	
ex 2515	Мрамор с дебелина, непревишаваща 25 cm, дори грубо дялан или само нарязан с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма	Дялане, рязане с трион или по друг начин на камъни (дори ако е вече нарязан или одялан) с дебелина, превишаваща 25 cm	
ex 2516	Гранит, порфир, базалт, пясъчник и други камъни, използвани за направа на паметници или в строителството, дори грубо дялани или само нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма с привидна плътност, непревишаваща от 25 cm	Дялане, рязане с трион или по друг начин на камък (дори ако е вече нарязан или одялан с привидна плътност, превишаваща 25 cm	
ex 2518	Доломит, калциниран	Калциниране на некалциниран доломит	
ex 2519	Натрошен естествен магнезиев карбонат (магнезит); в херметически затворени контейнери и магнезиев оксид, дори чист, различен от електростопения или калцирания до пълно обезводняване (фритован) магнезиев оксид	Производство, в което всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта. Може обаче да се използва естествен магнезиев карбонат (магнезит)	
ex 2520	Гипсови свързващи вещества, специално приготвени за използване в	Производство, в което стойността на всички използвани материали	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	зъболечението	не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 2524	Влакна от естествен азбест	Производство от азбестов концентрат	
ex 2525	Слюда на прах	Смилане на слюда или на отпадъци от слюда	
ex 2530	Багрилна пръст, дори калцинирана или на прах	Калциниране или смилане на багрилна пръст	
Глава 26	Руди, шлаки и пепел	Производство, в което всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex глава 27	Минерални горива, минерални масла и продукти от тяхната дестилация; битуминозни материали; минерални восъци, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да бъдат класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 2707	Масла, в които ароматните съставки преобладават тегловно по отношение на неароматните, аналогични с минералните масла, получени при дестилацията на високотемпературни каменовъглени катрани, от които при 250°C дестилират повече от 65 обемни процента (включително смеси от петролен спирт и бензол), предназначени да бъдат използвани като гориво за отопление	Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси ( <sup>1</sup> ), или Други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 2709	Сурови масла от битуминозни минерали	Деструктивна дестилация на битуминозни материали	
2710	Нефтени масла или масла от битуминозни минерали, различни от суровите; неупоменати, нито включени другаде препарати, съдържащи тегловно 70 % или повече нефтени масла или масла от битуминозни минерали, които масла са основен компонент на тези препарати; отпадъчни масла	<p>Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси (<sup>1</sup>),</p> <p>или</p> <p>Други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
2711	Нефтен газ и други газообразни въглеводороди	<p>Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси (<sup>1</sup>),</p> <p>или</p> <p>Други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
2712	Вазелин; парафин, микрокристален нефтен восък, суров парафин, озокерит, лигнитен восък, торфен восък, други минерални восъци и подобни продукти, получени по синтетичен или друг начин, дори оцветени	<p>Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси (<sup>1</sup>),</p> <p>или</p> <p>Други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
2713	Нефтен кокс, нефтен битум и други остатъци от нефтени масла или от масла от битуминозни минерали	<p>Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси (<sup>1</sup>),</p> <p>или</p> <p>други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
2714	Природни битуми и природни асфалти; битуминозни шисти и пясъци; асфалтити и асфалтени скали	<p>Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси (<sup>1</sup>),</p> <p>или</p> <p>други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
2715	Битумни смеси на базата на природни асфалт или битум, нефтен битум, минерален катран или пек от минерален катран (например битумни замазки, битум, разтворен в нефтен дестилат “cut backs”)	<p>Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси (<sup>1</sup>),</p> <p>или</p> <p>други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex глава 28	Неорганични химични продукти; неорганични или органични съединения на благородни метали, на радиоактивни елементи, на редки метали или на изотопи, с изключение на	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 2805	„Mischmetall“	Производство с електролитна или термална обработка, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 2811	Серен триоксид	Производство от серен диоксид	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 2833	Алуминиев сулфат	Производство, в което стойността на всички използвани материали	



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 2840	Натриев перборат	Производство от динариев тетраборат пентахидрат	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex глава 29	Органични химични продукти, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 2901	Ациклени въглеводороди, предназначени да бъдат използвани като гориво за двигатели или за отопление	Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>(1)</sup> ,  или  други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта,	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 2902	Циклани и циклени (различни от азулени), бензен, толуен, ксилен, предназначени да бъдат използвани като горива или за отопление	<p>Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>(1)</sup>,</p> <p>или</p> <p>други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
ex 2905	Метални алкохолати от алкохоли от тази позиция и от етанол	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиция 2905. Могат обаче да се използват метални алкохолати от настоящата позиция, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
2915	Наситени ациклени монокарбоксилни киселини, и техните анхидриди,	Производство от материали от която и да било позиция, с	Производство, в което стойността на използваните

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	халогениди, пероксиди и перокси киселини; техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	изключение на тези от позиции 2915 и 2916. От друга страна, стойността на използваните материали не може да превишава 20 % от цената на производител на продукта	материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 2932	<p>- Вътрешни етери и техните халогено-, сулфо-, нитро- и нитрозопроизводни</p> <p>- циклени ацетали и вътрешни хемиацетали и техните халогено-, сулфо-, нитро- и нитрозопроизводни</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция. От друга страна, стойността на използваните материали от позиция 2909 не може да превишава 20 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция</p>	<p>Производство, в което стойността на използваните материали не трябва да превишава 40 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>
2933	Хетероциклени съединения, съдържащи само азотни хетероатоми	Производство от материали от която и да било позиция. От друга страна, стойността на използваните материали от позиции 2932 и 2933 не може да превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
2934	Нуклеинови киселини и техните соли; други	Производство от материали от всички	Производство, в което стойността

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	хетероциклени съединения	тарифни номера. От друга страна, стойността на използваните материали от позиции 2932, 2933 и 2934 не може да превишава 20 % от цената на производител на продукта	на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex глава 30	Фармацевтични продукти, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	
3002	Човешка кръв; животинска кръв, приготвена за терапевтични, профилактични или диагностични цели; антисеруми и други кръвни съставки, модифицирани имунологични продукти, дори получени по биотехнологичен път; ваксини, токсини, култури от микроорганизми (с изключение на маите) и други подобни продукти:  - продукти, състоящи се от две или повече съставки, които са смесени за терапевтични или	Производство от материали от която и да било позиция, включително от позиция 3002. Могат	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход
	<p>профилактични цели, или продукти за такива цели, които не са смесени помежду си, представени под формата на дози или пригодени в опаковки за продажба на дребно;</p> <p>- други</p> <p>- - човешка кръв</p> <p>- - животинска кръв, приготвена за диагностични или профилактични цели</p> <p>- - кръвни съставки, с изключение на антисеруми, хемоглобин, кръвни</p>	<p>обаче да се използват материали със същото описание като продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително от позиция 3002. Могат обаче да се използват материали със същото описание като продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително от позиция 3002. От друга страна, могат да се използват материали със същото описание като продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително от позиция 3002. Могат обаче да се използват материали със същото</p>

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>глобулини и серумглобулини</p> <p>- - хемоглобин, кръвни и глобулини и серумглобулини</p> <p>- - други</p>	<p>описание като продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително от позиция 3002. Могат обаче да се използват материали със същото описание като продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително от позиция 3002. Могат обаче да се използват материали със същото описание като продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p>	
3003 и 3004	<p>Медикаменти (с изключение на продуктите от позиции 3002, 3005 и 3006):</p> <p>- получени от амикацин от позиция 2041</p>	<p>Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позиции 3003 и 3004, при условие че стойността</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	- други	<p>им не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство в което</p> <p>-всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позиции 3003 и 3004, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта,</p> <p>-стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
ex глава 31	Торове, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 3105	Минерални или химични торове, съдържащи два или три от подхранващите	Производство, в което: -всички използвани	Производство, в което стойността на използваните

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>елементи: азот, фосфор и калий; други торове; продукти от настоящата глава, представени под формата на таблетки или други подобни форми, или в опаковки с брутно тегло, непревишаващо 10 kg, с изключение на:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- натриев нитрат</li> <li>- калциев цианамид</li> <li>- калиев сулфат</li> <li>- калиево-магнезиев сулфат</li> </ul>	<p>материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта, и</p> <p>-стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	<p>материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>
ex глава 32	Дъбилни или багрилни екстракти; танини и техните производни; пигменти и други багрилни вещества; бои и лакове; китове; мастила; с изключение на	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 3201	Танини и техните соли, етери, естери и други производни	Производство от дъбилни екстракти от растителен произход	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
3205	Оцветителни лакове; препарати, посочени в	Производство от материали от която и	Производство, в което стойността



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	Забележка 3 на настоящата глава, на базата на оцветителни лакове <sup>(3)</sup>	да било позиция, с изключение на позиции 3203, 3204 и 3205. Могат обаче да се използват материали от позиция 3205, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex глава 33	Етерични масла и резиноиди; готови парфюмерийни или тоалетни продукти и козметични препарати, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
3301	Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така наречените „конкрети“ и „абсолю“; резиноиди; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във вощци или в аналогични материали, получени чрез екстракция или накисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на	Производство от материали от която и да било позиция, включително материали от различна „група“ <sup>(3)</sup> в същата позиция. Могат обаче да се използват материали от същата група, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	етерични масла		
ex глава 34	Сапуни, повърхностно активни органични продукти, препарати за пране, смазочни препарати, изкуствени восъци, восъчни препарати, препарати за лъскане или почистване, свещи и подобни артикули, пасти за моделиране, „зъболекарски восъци“, и състави за зъболекарството на базата на гипс, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 3403	Смазочни препарати, съдържащи като основен компонент 70 % или по-малко тегловно нефтени масла или масла от битуминозни минерали	Операции по рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>(1)</sup> ,  или  други операции, в които всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3404	Изкуствени восъци и восъчни препарати:  - на основата на парафини, нефтени восъци, восъци, получени от битуминозни	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция,	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>материали или парафинови отпадъци</p> <p>- други</p>	<p>различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- хидрогенирани масла, притажаващи свойства на въсьци от позиция 1516;</li> <li>- мастни киселини, недефинирани химически, или промишлени алкохоли, притажаващи свойства на въсьци от позиция 3823,</li> <li>- материали от позиция 3404</li> </ul> <p>Въпреки това, тези материали могат да се използват, ако стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>
ex глава 35	<p>Белтъчни вещества; продукти на базата на модифицирана скорбяла или нишесте; лепила; ензими, с изключение на:</p>	<p>Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на</p>	<p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 %</p>

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	от цената на производител на продукта
3505	<p>Декстрин и друга модифицирана скорбяла и нишесте (например желатинирани или естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на базата на скорбяла или нишесте, на декстрин или на други модифицирани скорбяла или нишесте:</p> <p>- естерифицирани или етерифицирани скорбяла и нишесте</p> <p>- други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на материали от позиция 3505</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиция 1108</p>	<p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>
ex 3507	Ензимни препарати, неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		цената на производител на продукта	
Глава 36	Барути и експлозиви; пиротехнически артикули; кибрити; пирофорни сплави; възпламенителни материали	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex глава 37	Фотографски или кинематографски продукти, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
3701	Чувствителни, неекспонирани фотографски плаки и плоскоформатни филми, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани, плоскоформатни фотографски филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки, дори в		

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>опаковки:</p> <p>- фотографски филми за моментално проявяване за цветна фотография, в опаковки</p> <p>- други</p>	<p>Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от 3701 или 3702. Могат обаче да се използват материали от позиция 3702, при условие че стойността им не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от позиции 3701 и 3702. Могат обаче да се използват материали от позиции 3701 и 3702, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>
3702	Чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула за моментално проявяване и изготвяне на снимки	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от позиции 3701 или 3702	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
3704	Фотографски плаки, ленти, филми, хартия, картон и текстил, експонирани, но непроявени	Производство от материали от която и да било позиция, различна от позиции 3701 - 3704	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 %

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
			от цената на производител на продукта
ex глава 38	Различни видове продукти на химическата промишленост, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 3801	<p>- колоиден графит в маслена суспензия; полуколоиден графит; въглеродни пасти за електроди</p> <p>- графит на паста, представляваща смес, съдържаща тегловно повече от 30 % графит и минерални масла</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция 3403 не превишават 20% от цената на производител на продукта</p>	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 3803	Талово масло, рафинирано	Рафиниране на сурово талово масло	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
ex 3805	Терпентинови масла, пречистени	Пречистване чрез дестилация или пречистване на сурови терпентинови масла	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 3806	Естерни смоли	Производство от смолни киселини	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 3807	Дървесен катран	Дестилация на дървесна смола	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
3808	Инсектициди, родентициди, фунгициди, хербициди, инхибитори на кълнене и регулатори на растежа на растенията, дезинфекционни средства и други подобни, представени във форми или опаковки за продажба на дребно или във вид на препарати или артикули, като ленти, фитили и свещи, съдържащи сяра, и хартиени мухоловки	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3809	Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране	Производство, в което стойността на всички използвани материали	



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	на багрила и други продукти и препарати (например препарати за скробване и препарати за стипцоване), използвани при производството на текстил, хартия, кожи или в подобни производства, неупоменати, нито включени другаде	не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3810	Препарати за декапиране на метали; флюсове за заваряване или спояване и други спомагателни препарати, използвани при заваряване или спояване на металите; пасти и прахове за заваряване или спояване, съставени от метал и от други материали; препарати за обмазване или пълнене на електроди или пръчици за заваряване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3811	Антидетонаторни препарати, инхибитори на окисляването, пептизиращи добавки, средства за подобряване на вискозитета, антикорозионни добавки и други подобни, за добавяне към минерални масла (включително към бензина) или към други течности, използвани за същите цели както минералните масла:  - добавки за смазочни масла, съдържащи нефтени масла или масла от битуминозни минерали	Производство, в което стойността на използваните материали от позиция 3811 не превишава 50 % от цената на производител на продукта	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	- други	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3812	Препарати, наречени „ускорители на вулканизация“; сложни пластификатори за каучук или пластмаси, неупоменати, нито включени другаде; антиокислителни препарати и други сложни стабилизатори за каучук или пластмаси	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3813	Смеси и заряди за пожарогасители; пожарогасителни гранати и бомби	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3814	Сложни (получени чрез смесване) органични разтворители и разреждатели, неупоменати, нито включени другаде; препарати за премахване на бои или лакове	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3818	Химични елементи, легирани с оглед използването им в електрониката под формата на дискове, пластинки или аналогични форми, химични съединения, легирани с оглед използването им в електрониката	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3819	Течности за хидравлични	Производство, в което	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	спирачки и други течни препарати за хидравлични трансмисии, които не съдържат нефтени масла или масла от битуминозни минерали или ги съдържат, но под 70 % тегловно	стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3820	Антифризи и препарати против заскрежаване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3822	Диагностични или лабораторни реактиви върху всякакъв носител, приготвени диагностични или лабораторни реактиви, дори представени върху носител, различни от посочените в позиция 3002 или 3006	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3823	<p>Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини; промислени мастни алкохоли:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране</li> <li>- промислени мастни алкохоли</li> </ul>	<p>Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта</p> <p>- Производство от материали от която и да било позиция, включително с други материали от позиция 3823</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
3824	<p>Свързващи препарати за леярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други, свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти), неупоменати, нито включени другаде; остатъчни продукти от химическата промишленост и свързаните с нея промишлености, неупоменати, нито включени другаде:</p> <p>- следните препарати от настоящата позиция:</p> <p>свързващи препарати за леярски форми или сърца на основата на естествени смолисти продукти</p> <p>нафтенови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери</p> <p>сорбитол, различен от посочения в позиция 2905</p> <p>нефтени сулфонати, с изключение на нефтените сулфонати на алкалните метали, на амония или на етаноламините;</p> <p>тиофенсъдържащи сулфонови киселини от масла от битуминозни минерали и техните соли</p> <p>обменители на йони</p> <p>алкални железни оксиди за</p>	<p>Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>пречистване на газове</p> <p>амониева газова смес и изразходван оксид, получени при пречистването на въглищни газове</p> <p>сулфонови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери</p> <p>Фюзелово масло и Дипелово масло</p> <p>смесите от соли с различни аниони</p> <p>копирни материали на желатинова основа, дори представени на хартиен или текстилен носител</p> <p>- други</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
3901 - 3915	<p>Пластмаси в първични форми, отпадъци, изрезки и остатъци от пластмаси; с изключение на позиции ex 3907 и 3912, за които вадат следните правила:</p> <p>- продукти на съприсъединителната хомополимеризация, при които един мономер съдържа тегловно повече от 99 % от съдържанието на целия полимер</p>	<p>Производство, в което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта, и</p> <p>- стойността на всички материали от глава 39 не превишава 20 % от цената на производител</p>	<p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p>

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	- други	на продукта <sup>(4)</sup>  Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта <sup>(4)</sup>	Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
ex 3907	- съполимери, получени от поликарбонатни съполимери и от акрилонитрил-бутадиен-стиролни съполимери (ABS)  - полиестери	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. От друга страна, могат да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 50 % от цената на производител на продукта <sup>(4)</sup>  Производство, в което стойността на материалите от глава 39 не превишава 20 % от цената на производител на продукта и/или производство от поликарбонат на тетрабром-(бисфенол А)	
3912	Целулоза и нейните химически производни, неупоменати, нито включени другаде, в първични форми	Производство, в което стойността на всички използвани материали, класирани в същата позиция, като тази на продукта не превишава	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		20 % от цената на производител на продукта	
3916 - 3921	<p>Полуготови продукти и пластмасови артикули; с изключение на позиции ex 3916, ex 3917, ex 3920 и ex 3921, за които са в сила следните правила:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- плоски форми, с позадълбочена от повърхностна обработка или или нарязани на форми, различни от правоъгълните (включително квадратните форми); други продукти, обработени допълнително след повърхностна обработка</li> <li>- други: <ul style="list-style-type: none"> <li>- - продукти на присъединителната хомополимеризация, при които един мономер дава тегловно повече от 99 % от съдържанието на целия полимер</li> </ul> </li> <li>- - други</li> </ul>	<p>Производство, в което стойността на използваните материали от глава 39 не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- стойността на всички материали от глава 39 не превишава 20 % от цената на производител на продукта<sup>(4)</sup></li> </ul> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали от глава 39 не превишава 20 % от цената на производител на продукта<sup>(4)</sup></p>	<p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 25 % от цената на производител на</p>

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
			продукта
ex 3916 и ex 3917	Профили и тръби	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- стойността на материалите от позицията на продукта не превишава 20 % от цената на производител на продукта</li> </ul>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p>
ex 3920	<p>Йономерни листа и пластини</p> <p>- листа от регенерирана целулоза, от полиамиди или полиетилен</p>	<p>Производство от термопластична частична сол, която е съполимер на етилен и метакрилова киселина, неутрализирана частично с метални йони, предимно цинк и натрий</p> <p>Производство, в което стойността на материалите от позицията на продукта, не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p>
ex 3921	Други пластмасови ленти, метализирани	<p>Производство от високо прозрачно полиестерно фолио с дебелина, непревишаваща 23 микрона<sup>(5)</sup></p>	<p>Производство, в което стойността на използваните материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p>
3922	- Артикули от пластмаса	Производство, в което	



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
3926		стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex глава 40	Каучук и каучукови изделия, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 4001	Ламинирани плочи от каучук за обувки	Ламиниране на листа от естествен каучук	
4005	Невулканизирани каучукови смеси в първични форми или на плочи, листове или ленти	Производство, в което стойността на всички използвани материали, с изключение на естествения каучук, не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
4012	<p>Пневматични гуми от каучук, регенерирани или употребявани; бандажи, протектори за пневматични гуми и колани (предпазни ленти), от каучук:</p> <p>- регенерирани пневматични гуми и бандажи от каучук (плътни или кухи)</p> <p>- други</p>	<p>Регенериране на употребявани гуми</p> <p>Производство от материали от същата позиция, с изключение на тези от позиции 4011 и 4012</p>	
ex 4017	Изделия от втвърден каучук	Производство от	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		втвърден каучук	
ex глава 41	Кожи (различни от кожухарските), изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 4102	Сурови овчи или агнешки кожи, обезкосмени	Премахване на вълната от овчи или агнешки кожи	
4104 - 4107	Дъбени или „crust“ кожи, обезкосмени, дори цепени, но необработени по друг начин, различни от тези от позиция от 4108 или 4109	Повторно дъбене на предварително дъбени кожи, или производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
4109	Кожи с лаково или друго покритие; метализирани кожи	Производство на кожи от позиции 4104 до 4107, при условие че стойността им не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
глава 42	Кожени изделия; седларски или сарашки артикули; пътнически артикули, ръчни чанти и други подобни; изделия от черва	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex глава 43	Кожухарски кожи и облекла от тях; изкуствени кожухарски кожи, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция с изключение на тази на	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		продукта	
ex 4302	<p>Дъбени или апретирани кожухарски кожи, съединени:</p> <p>- на плоча, на кръст или в други подобни форми</p> <p>- други</p>	<p>Избелване или боядисване в допълнение към рязането и съединяването на несъединени дъбени или апретирани кожухарски кожи</p> <p>Производство от несъединени, дъбени или апретирани кожухарски кожи</p>	
ex 4303	Облекла, допълнения към облеклото и други артикули от кожухарски кожи	Производство от несъединени, дъбени или апретирани кожухарски кожи от позиция 4302	
ex глава 44	Дървен материал и изделия от дървен материал; дървени въглища, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 4403	Дървен материал, грубо издялан, с квадратно напречно сечение	Производство от необработен дървен материал, дори обелен, грубо издялан	
ex 4407	Дървен материал, нарязан или бичен надлъжно, цепен или кръгообразно нарязан, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен, с	Рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	дебелина над 6 mm		
ex 4408	Фурнирни листове, развиван фурнир за шперплат и друг дървен материал, надлъжно нарязан, нацепен или кръгообразно развит, дори рендосан, шлифован, челно или клинозъбно съединен, с дебелина, непревишаваща 6 mm	Струговане, рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване	
ex 4409	Дървен материал, профилиран по дължината на един или на няколко ръбове или страни, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен:  - шлифован или клинозъбно съединен  - пръчки и корнизи	Шлифоване или клинозъбно съединяване  Формоване за корнизи, профилиране или обработване по подобен начин	
ex 4410 - 4413	Пръчки и корнизи от дърво, за мебели, рамки, вътрешна украса, канали за електрически проводници и други подобни	Формоване за корнизи, профилиране или обработване по подобен начин	
ex 4415	Каси, касетки, щайги, барабани и подобни амбалажи от дървен материал	Производство от дъски, които не са рязани по размер	
ex 4416	Бъчви, каци, качета и други бъчварски изделия и техните части, от дървен материал	Производство от дъги, които само са отрязани по двете основни повърхности	
ex 4418	- Дърводелски изделия и части за строителни скели	Производство, в което всички използвани	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	- пръчки и корнизи	материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват порестите дървесни плочи или покривни шиндри („shingles“ и „shakes“) от дървен материал  Формоване за корнизи, профилиране или обработване по подобен начин	
ex 4421	Дървен материал за кибритени клечки; дървени щипки или щифтове за обувки	Производство от дърво от която и да било позиция, с изключение на профилиран дървен материал от позиция 4409	
ex глава 45	Корк и коркови изделия, с изключение на	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
4503	Изделия от естествен корк	Производство от корк от позиция 4501	
Глава 46	Тръстикови или кошничарски изделия	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
Глава 47	Дървесна маса или маса от други влакнести целулозни материали; хартия или картон за рециклиране	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	(отпадъци и остатъци)	продукта	
ex глава 48	Хартии и картони; изделия от целулозна маса, от хартия или от картон, с изключение на	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 4811	Хартии и картон, разчертани, с квадратна или правоъгълна форма	Производство от материали за производство на хартия от глава 47	
4816	Индиго, хартии, наречени „автокопирни“ и други хартии за копиране или типографска хартия (различни от включените в позиция 4809), комплекти от восъчни (циклостилни) листа и офсетни плаки от хартия, дори в кутии	Производство от материали за производство на хартия от глава 47	
4817	Пликове, листа-пликове, неилюстрирани пощенски картички и картички за кореспонденция, от хартия или картон; кутии, папки и други подобни, от хартия или картон, съдържащи комплекти от артикули за кореспонденция	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 4818	Тоалетна хартия	Производство от материали за производство на хартия от глава 47	
ex 4819	Кутии, торби, пликове, кесии и други опаковки от	Производство, в което	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	хартия, картон, целулозна вата или платна от целулозни влакна	<p>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта,и</p> <p>- стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
ex 4820	Блокове от листа за писма	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 4823	Други хартии, картони, целулозна вата, платна от целулозни влакна, изрязани на формати	Производство от материали за производство на хартия от глава 47	
ex глава 49	Произведения на издателства, на пресата или на останалата графическа промишленост; ръкописни или машинописни текстове и чертежи, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
4909	Пощенски картички, напечатани или илюстрирани; картички с напечатани пожелания или лични съобщения, дори илюстрирани, със или без пликосе, гарнитури или приложения	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиции 4909 и 4911	
4910	Календари от всякакъв вид, напечатани, включително календари във вид на блокове с откъсващи се		

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>листа:</p> <p>- календари от т. нар. „вечен тип“ с подменящи се блокове, поставени на основа, различна от хартия или картон</p> <p>- други</p>	<p>Производство, в което</p> <p>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта,и</p> <p>-стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиции 4909 или 4911</p>	
ex глава 50	Естествена коприна, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 5003	Отпадъци от естествена коприна (включително пашкулите, негодни за свилоточене, отпадъците от преди и развлакнените текстилни материали)	Кардиране или пениране на отпадъци от естествена коприна	
5004 – ex 5006	Преди от естествена коприна и преди от копринени отпадъци	<p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <p>- сурова коприна или отпадъци от естествена коприна, кардирани или пенирани или другояче пригодени за предене,</p>	



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- други естествени влакна, нито кардирани, нито пенирани, нито другояче пригодени за предене,</li> <li>- химични материали или предилна маса,</li> <li>или</li> <li>-материали за производство на хартия</li> </ul>	
5007	<p>Тъкани от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- съдържащи каучукова нишка</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от единични прежди<sup>(6)</sup>,</p> <p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна,</li> <li>- естествени влакна,</li> <li>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> <li>- химични материали или предилна маса,</li> <li>или</li> <li>- хартия</li> </ul>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		или  - шамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нешампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта	
ex глава 51	Вълна, фини и груби животински косми; преди и тъкани от конски косми, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
5106 - 5110	Прежди от вълна, от груби животински косми или от конски косми	Производство от <sup>(6)</sup> :  - сурова коприна или отпадъци от естествена коприна, некардирана, нито пенирана, нито другояче приготвена за предене,  - естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<p>предене,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- химични материали или предилна маса,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul>	
<p>5111 - 5113</p>	<p>Тъкани от вълна, от груби животински косми или от конски косми:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- съдържащи каучукова нишка</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от единични прежди<sup>(б)</sup></p> <p>Производство от<sup>(б)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна,</li> <li>- естествени влакна,</li> <li>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> <li>- химични материали или предилна маса,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- хартия</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-щамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни операции (като например изваряване, избелване,</li> </ul>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<p>мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта</p>	
ex глава 52	Памук, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
5204 - 5207	Памучни прежди и конци от памук	<p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- сурова коприна или отпадъци от естествена коприна, некардирана, нито пенирана, нито другояче приготвена за предене,</li> <li>- естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> <li>- химични материали или предилна маса,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
5208 - 5212	<p>Памучни тъкани:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- съдържащи качукова нишка,</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от единични прежди<sup>(6)</sup></p> <p>Производство от <sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна,</li> <li>- естествени влакна,</li> <li>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> <li>- химични материали или предилна маса,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- хартия</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- шамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната</li> </ul>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		нешампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта	
ex глава 53	Други растителни текстилни влакна; хартиена прежда и тъкани от хартиена прежда, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
5306 - 5308	Прежди от други растителни влакна; хартиени прежди	<p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- сурова коприна или отпадъци от естествена коприна, некардирана, нито пенирана, нито другояче приготвена за предене,</li> <li>- естествени влакна, не кардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> <li>- химични материали или предилна маса,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul>	
5309 - 5311	<p>Тъкани от други текстилни растителни влакна; тъкани от хартиени прежди:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- съдържащи каучукова нишка,</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от единични прежди<sup>(6)</sup></p> <p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-прежди от кокосови</li> </ul>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<p>влакна,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна,</li> <li>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> <li>- химични материали или предилна маса,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- хартия</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- щамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта</li> </ul>	
5401 - 5406	Монофиламенти и прежди от синтетични и изкуствени нишки	Производство от <sup>(6)</sup> : - сурова коприна или	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<p>отпадъци от естествена коприна, некардирана, нито пенирана, нито другояче приготвена за предене,</p> <p>- естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</p> <p>- химични материали или предилна маса,</p> <p>или</p> <p>- материали за производство на хартия</p>	
5407 - 5408	<p>Тъкани от прежди от синтетични или изкуствени нишки:</p> <p>- съдържащи каучукова нишка,</p> <p>- други</p>	<p>Производство от единични прежди<sup>(6)</sup></p> <p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <p>- прежди от кокосови влакна,</p> <p>- естествени влакна,</p> <p>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</p> <p>- химични материали или предилна маса,</p>	



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<p>или</p> <p>- хартия</p> <p>или</p> <p>- щамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта</p>	
5501 - 5507	Изкуствени или синтетични щапелни влакна	Производство от химични материали или от предилна маса	
5508 - 5511	Шевни конци и прежди от изкуствени или синтетични щапелни влакна	<p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <p>- сурова коприна или отпадъци от естествена коприна, некардирана, нито пенирана, нито другояче приготвена за предене,</p> <p>- естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<p>предене,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- химични материали или предилна маса,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul>	
5512 - 5516	<p>Тъкани от изкуствени или синтетични щапелни влакна:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- съдържащи каучукова нишка,</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от единични прежди<sup>(б)</sup></p> <p>Производство от<sup>(б)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-прежди от кокосови влакна,</li> <li>- естествени влакна,</li> <li>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> <li>- химични материали или предилна маса,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- хартия</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- шамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни операции (като например изваряване, избелване,</li> </ul>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<p>мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта</p>	
ex глава 56	<p>Вати, филцове и нетъкани текстилни материали; специални прежди; канапи, въжета и дебели въжета; артикули на въжарството, с изключение на:</p>	<p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна,</li> <li>- естествени влакна,</li> <li>- химични материали или предилна маса</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul>	
5602	<p>Филцове, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- иглонабити филцове</li> </ul>	<p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна,</li> <li>- естествени влакна,</li> <li>- химични материали или предилна маса</li> </ul> <p>Могат обаче да се</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	- други	<p>използват:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от нишки от полипропилен от позиция 5402,</li> <li>- нишки от полипропилен от позиция 5503 или 5506,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- кабели от нишки от полипропилен от позиция 5501, при което линейната плътност на всички монофиламенти или нишки е по-малка от 9 dtex, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</li> </ul> <p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна,</li> <li>- изкуствени щапелни влакна, направени от казеин,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- химични материали или предилна маса</li> </ul>	
5604	Нишки и въжета от каучук, покрити с текстил; текстилни прежди, ленти и подобни форми от позиция 5404 или 5405, импрегнирани, промазани, покрити или обвити с каучук		

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>или с пластмаси:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- нишки и въжета от каучук, покрити с текстил</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от нишки и въжета от каучук, непокрити с текстил</p> <p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> <li>- химични материали или предилна маса,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul>	
5605	<p>Метални и метализирани прежди, дори обвити, съставени от текстилни прежди, от ленти или от подобни форми от позиция 5404 или 5405, комбинирани с метал под формата на конци, ленти или прах, или покрити с метал</p>	<p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— естествени влакна,</li> <li>— изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене,</li> <li>- химични материали или предилна маса,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul>	
5606	<p>Обвити прежди, обвити ленти и подобни форми от</p>	<p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>позиция 5404 или 5405, различни от тези от позиция 5605 и различни от обвитите прежди от конски косми; шенилна прежда; прежди, наречени „във верижка“</p>	<p>- естествени влакна, — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,  - химични материали или предилна маса,  или  - материали за производство на хартия</p>	
глава 57	<p>Килими и други подови настилки от текстилни материали:  - от иглонабити филцове</p>	<p>Производство от<sup>(6)</sup>:  - естествени влакна,  или  - химични материали или предилна маса  Могат обаче да се използват:  - прежди от нишки от полипропилен от позиция 5402,  - нишки от полипропилен от позиция 5503 или 5506,  или  - кабели от нишки от полипропилен от позиция 5501, при</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>- от други филцове</p> <p>- други</p>	<p>което линейната плътност на всички монофиламенти или нишки е по-малка от 9 dtex, при условие че стойността им не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- химични материали или предилна маса</li> </ul> <p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- преди от кокосови влакна,</li> <li>- преди от синтетични, или изкуствени влакна,</li> <li>- естествени влакна,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- синтетични или изкуствени щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене</li> </ul>	
ex глава 58	Специални тъкани; тъфтинг изделия; дантели; гоблени; пасмантерия; бродерии, с		

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>изключение на:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- съчетани с каучукова нишка</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от единични прежди<sup>(б)</sup></p> <p>Производство от<sup>(б)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна,</li> <li>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- химични материали или предилна маса</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- шамповане, съпроводено най-малко от две довършителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нешампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта</li> </ul>	



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
5805	Ръчно тъкани гоблени (тип „Gobelins“, „Flandres“, „Aubusson“, „Beauvais“ и други подобни) и ръчно бродирани гоблени (например с полегат бод, с кръстосан бод), дори конфекционирани	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
5810	Бродерии на парче, на ленти или на мотиви	Производство, в което  - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта,  - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
5901	Тъкани, промазани с лепило или нишестени материали от видовете, използвани за подвързване на книги или в картонажното производство, производството на калъфи или за подобни приложения; копирни платна или транспаранти за рисуване; платна, подготвени за рисуване; твърдо гумирано платно и подобни твърди тъкани от видовете, използвани в шапкарството	Производство от прежди	
5902	Платна за пневматични гуми, получени на основата на прежди с висока здравина, от найлон или от други полиамиди, от полиестери или от вискозна		

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>коприна:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- съдържащи тегловно не повече от 90 % текстилни материали</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от прежди</p> <p>Производство от химични материали или от предилна маса</p>	
5903	<p>Тъкани, импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с пластмаси, различни от тези от позиция 5902</p>	<p>Производство от прежди</p> <p>или</p> <p>щамповане, съпроводено най-малко от две довършителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта</p>	
5904	<p>Линолеуми, дори изрязани; подови настилки, съставени от един слой или от едно покритие, нанесено върху текстилна основа, дори изрязани</p>	<p>Производство от прежди<sup>(6)</sup></p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
5905	<p>Стенни облицовки от текстилни материали:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с каучук, пластмаси или други материали,</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от прежди</p> <p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна,</li> <li>- естествени влакна,</li> <li>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- химични материали или предилна маса,</li> </ul> <p>или</p> <p>щамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни или довършителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		и почистване), при условие че стойността на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта	
5906	<p>Гумирани тъкани, различни от тези от позиция 5902:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- трикотажни тъкани</li>   <li>- други тъкани от прежди от синтетични влакна, съдържащи тегловно повече от 90 % текстилни материали</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна,</li> <li>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> <li>или</li> <li>- химични материали или предилна маса</li> </ul> <p>Производство от химични материали</p> <p>Производство от прежди</p>	
5907	Други импрегнирани, промазани или покрити тъкани; рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета или за аналогични приложения	<p>Производство от прежди</p> <p>или</p> <p>щамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни или довършителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране,</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта	
5908	<p>Фитили, изтъкани, сплетени или плетени от текстилни материали, за лампи, нагреватели, запалки, свещи или за други подобни; нажежавачи се чорапчета и тръбовидни плетени платове, служещи за тяхното производство, дори импрегнирани:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- нажежавачи се чорапчета, дори импрегнирани</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от тръбовидни плетени платове</p> <p>Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта</p>	
5909 - 5911	<p>Текстилни артикули от вида, подходящ за техническо приложение:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- полиращи дискове или пръстени, различни от тези от позиция 5911</li> </ul>	<p>Производство от преди или отпадъци или парцали от</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход
	<p>- филцови или нефилцови тъкани от видовете, използвани за машините за производство на хартия или за други технически цели, дори импрегнирани или покрити, тръбовидни или безконечни, с единична или многослойна основа и/или вътък, или плоско тъкани с многослойна основа и/или вътъчни нишки от позиция 5911</p>	<p>позиция 6310</p> <p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- кокосови нишки,</li> <li>- следните материали: <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от политетрафлуоретилен<sup>(7)</sup>,</li> <li>- прежди, многослойни, от полиамид, промазани, импрегнирани или покрити с фенолова смола,</li> <li>- прежди от синтетични текстилни влакна от ароматни полиамиди, получени чрез поликондензация на meta-фениленедиамин и изофталова киселина,</li> <li>- монофиламенти от политетрафлуоретилен<sup>(7)</sup>,</li> <li>- прежди от синтетични текстилни влакна от поли p-фенилен терефталамид,</li> <li>- прежда от стъклена вата, промазана с фенолова смола и обвита с акрилова прежда<sup>(7)</sup>,</li> <li>- съполиестерни монофиламенти от полиестер и смола от терефталова киселина</li> </ul> </li> </ul>

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	- други	<p>и 1,4-циклохександиетанол и изофталова киселина,</p> <p>- естествени влакна,</p> <p>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</p> <p>или</p> <p>- химични материали или предилна маса</p> <p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <p>- преди от кокосови влакна,</p> <p>- естествени влакна,</p> <p>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</p> <p>или</p> <p>- химични материали или предилна маса</p>	
Глава 60	Трикотажни платове	<p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <p>- естествени влакна,</p> <p>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<p>предене, или - химични материали или предилна маса</p>	
Глава 61	<p>Облекла и допълнения за облекла, трикотажни или плетени:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- конфекционирани чрез съшиване или събиране по друг начин на две или повече парчета от плетен или трикотажен плат, които са изрязани по шаблон или са конфекционирани директно в шаблон</li> <li>- други</li> </ul>	<p>Производство от прежди<sup>(6)</sup> (<sup>8</sup>).</p> <p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна,</li> <li>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- химични материали или предилна маса</li> </ul>	
ex глава 62	Облекла и допълнения за облеклата, различни, от трикотажните или плетените, с изключение на:	Производство от прежди <sup>(8)</sup> ( <sup>6</sup> ).	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 и ex 6211	Облекла и допълнения за облеклата, за жени или момичета, и за бебета, бродирани	Производство от прежди <sup>(8)</sup> , или	



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на небродираните тъкани не превишава 40 % от цената на производител на продукта <sup>(8)</sup>	
ex 6210 и ex 6216	Противопожарни облекла от тъкани, покрити с фолио от алуминизиран полиестер	Производство от прежда <sup>(8)</sup> , или производство от непокрита тъкан, при условие че стойността на непокритата тъкан не превишава 40 % от цената на производител на продукта <sup>(6)</sup>	
6213 и 6214	Носни кърпички и джобни кърпички; шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули:  - бродирани         - други	Производство от неизбелени единични прежди <sup>(6)</sup> ( <sup>8</sup> ), или производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на небродираните тъкани не превишава 40 % от цената на производител на продукта <sup>(10)</sup>  Производство от неизбелени единични	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<p>прежди<sup>(6)</sup> (<sup>8</sup>),</p> <p>или</p> <p>конфекциониране , последвано от щамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни или довършителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на нещампованите стоки от позиции 6213 и 6214 не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта</p>	
6217	<p>Други конфекционирани допълнения към облеклата, трикотажни или плетени; части за облекла или допълнения за облекла, различни от тези от позиция 6212:</p> <p>- бродирани</p>	<p>Производство от прежди<sup>(8)</sup>,</p> <p>или</p> <p>производство от небродирани тъкани,</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	<p>- противопожарни облекла от тъкани, покрити с фолио от алуминизиран полиестер</p> <p>- подплати за яки и маншети, изрязани</p> <p>- други</p>	<p>при условие че стойността на небродираните тъкани не превишава 40 % от цената на производител на продукта<sup>(8)</sup>,</p> <p>Производство от преди<sup>(8)</sup>,</p> <p>или</p> <p>производство от непокрита тъкан, при условие че стойността на непокритата тъкан не превишава 40 % от цената на производител на продукта<sup>(8)</sup></p> <p>Производство, в което</p> <p>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</p> <p>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от преди<sup>(8)</sup></p>	
ех глава 63	Други конфекционирани текстилни артикули; асортименти; употребявани облекла и текстилни артикули; парцали, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
6301 - 6304	<p>Одеала; спално бельо, и др.; пердета и др.; други артикули за обзавеждане:</p> <p>- от филц, от нетъкани текстилни материали</p> <p>- други:</p> <p>- - бродирани</p> <p>- - други</p>	<p>Производство от<sup>(6)</sup>:</p> <p>- естествени влакна,</p> <p>или</p> <p>- химични материали или предилна маса</p> <p>Производство от неизбелени единични прежди<sup>(8)</sup><sup>(9)</sup>,</p> <p>или</p> <p>производство от небродирани тъкани (различни от трикотажните), при условие че стойността на небродираните тъкани не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от неизбелени единични прежди<sup>(9)</sup> <sup>(8)</sup></p>	
6305	Амбалажни чували и торбички	<p>Производство от<sup>(8)</sup>:</p> <p>- естествени влакна,</p> <p>- изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<p>другояче приготвени за предене,</p> <p>или</p> <p>- химични материали или предилна маса</p>	
6306	<p>Покривала и външни щори; палатки; платна за лодки, сърфове или сухопътни ветроходи; артикули за къмпинг:</p> <p>- от нетъкан текстил</p> <p>- други</p>	<p>Производство от<sup>(6)</sup> <sup>(8)</sup>:</p> <p>- естествени влакна,</p> <p>или</p> <p>- химични материали или предилна маса</p> <p>Производство от неизбелени единични прежди<sup>(6)</sup> <sup>(8)</sup>.</p>	
6307	Други конфекционирани артикули, включително шаблоните за облекла	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
6308	Асортименти, съставени от парчета от тъкани и от конци, дори с приспособления, за изработване на килими, на гоблени, на бродирани покривки за маси или салфетки или на подобни текстилни артикули, в опаковки за продажба на дребно	Всички елементи на един комплект трябва да удовлетворяват правилото, което би се отнасяло за всеки елемент, ако не е включен в комплекта. Могат обаче да се използват артикули без произход, при условие че общата им стойност не превишава 15 % от	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		цената на производител на комплекта	
ex глава 64	Обувки, гети и подобни артикули; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на горни части, фиксирани за вътрешни ходила или за други компоненти на ходила от позиция 6406	
6406	Части за обувки (включително горните части, дори фиксирани върху ходила, различни от външните ходила); подвижни вътрешни ходила, табан хастари и подобни подвижни артикули; гети, гамаша и подобни артикули и техните части	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex глава 65	Шапки и части за шапки, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
6503	Шапки от филц, изработени с помощта на щумпи или дискове от позиция 6501, дори гарнирани	Производство от преди или от текстилни влакна <sup>(8)</sup>	
6505	Шапки от трикотаж или конфекционирани от дантели, филц или други текстилни продукти, на парчета (но не от ленти), дори гарнирани; мрежи и филета за коса от всякакви материали, дори гарнирани	Производство от преди или от текстилни влакна <sup>(8)</sup>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
ex глава 66	Чадъри, сенници, слънчобрани, бастуни, бастуни-столове, камшици, бичове и техните части, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
6601	Чадъри, сенници и слънчобрани (включително чадърите-бастуни, плажните чадъри, градинските сенници и подобни артикули)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
Глава 67	Апретирани пера и пух и артикули от пера и пух; изкуствени цветя; изделия от човешки коси	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex глава 68	Изделия от камъни, гипс, цимент, азбест, слюда или аналогични материали, с изключение на	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 6803	Изделия от естествени или агломерирани шисти	Производство от обработени шисти	
ex 6812	Изделия от азбест или от смеси на базата на азбест или на базата на азбест и магнезиев карбонат	Производство от материали от която и да било позиция	
ex 6814	Изделия от слюда, включително агломерирана или възстановена слюда, дори върху подложка от хартия, от картон или от други материали	Производство от обработена слюда (включително агломерирана или възстановена слюда)	
Глава 69	Керамични продукти	Производство, в което	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex глава 70	Стъкло и изделия от стъкло, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 7003, ex 7004 и ex 7005	Стъкло с неотразяващ слой	Производство от материали от позиция 7001	
7006	Стъкло от позиции 7003, 7004 или 7005, извито, с полегато изрязан край, гравирано, продупчено, емайлирано или обработено по друг начин, но непоставено в рамка, нито свързано с други материали	Производство от непокрити стъклени плочи от позиция 7001	
7007	Предпазно стъкло, състоящо се от закалено (темперадено) стъкло или формирано от залепени листа (слоесто стъкло)	Производство от материали от позиция 7001	
7008	Изолиращи стъкла, многослоести (стъклопакети)	Производство от материали от позиция 7001	
7009	Огледала от стъкло, дори в рамки, включително огледалата за обратно виждане	Производство от материали от позиция 7001	
7010	Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, бурканчета, тубички, ампули и други съдове за транспорт	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция,	



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	или амбалаж от стъкло; буркани за консерви от стъкло; тапи, похлупаци и други средства за затваряне от стъкло	различна от тази на продукта или изрязване на стъклени изделия, при условие че общата стойност на използваното неизрязано стъкло не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
7013	Стъклени предмети за сервиране, за кухня, тоалетни и канцеларски прибори, стайни украшения или предмети с подобна употреба, различни от тези от позиция 7010 или 7018	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта или изрязване на стъклени изделия, при условие че общата стойност на използваното неизрязано стъкло не превишава 50 % от цената на производител на продукта или гравирание или по друг начин декориране (с изключение на щамповане на копринени паравани) на стъкло, получено чрез ръчно надуване, при условие че общата стойност на ръчно надутото стъкло не превишава 50 % от	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		цената на производител на продукта	
ex 7019	Изделия от стъкленни влакна (с изключение на стъклената вата)	Производство от: - неоцветени снопчета, ровинг, влакна и прежди, нарязани или не,  и  - стъклена вата	
ex глава 71	Естествени или култивирани перли, скъпоценни или полускъпоценни камъни, благородни метали, плакета или дублета от благородни метали, и изделия от тези материали; бижутерийна имитация; монети, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 7101	Естествени или култивирани перли, подобрени, временно нанизани за улесняване на транспортирането им	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 7102, ex 7103 и ex 7104	Обработени скъпоценни или полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)	Производство от необработени скъпоценни или полускъпоценни камъни	
7106, 7108 и 7110	Благородни метали:  - в необработени форми	Производство от материали които не са класирани в позиции 7106, 7108 или 7110,  или	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	- в полуобработени форми или на прах	<p>електролитно, термично или химично отделяне на благородни метали от позиции 7106, 7108 или 7110,</p> <p>или</p> <p>сплавяване на благородни метали от позиции № 7106, 7108 или 7110 един с друг или с неблагородни метали</p> <p>Производство от необработени благородни метали</p>	
ex 7107, ex 7109 и ex 7111	Дублета или плакета от благородни метали в полуобработени форми	Производство от дублета или плакета от благородни метали в необработени форми	
7116	Изделия от естествени или от култивирани перли, от скъпоценни и от полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
7117	Бижутерийна имитация	<p>Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта,</p> <p>или</p> <p>производство от неблагородни метални части, непосребрени, нито позлатени или платинирани, при</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		условие че стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex глава 72	Чугун, желязо и стомана, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
7207	Полупродукти от желязо или от нелегирани стомани	Производство от материали от позиции 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205	
7208 - 7216	Плосковалцувани продукти, валцдрат, пръти и профили от желязо или от нелегирани стомани	Производство от блокове или други първични форми от позиция 7206	
7217	Телове от желязо или от нелегирани стомани	Производство от полупродукти от позиция 7207	
ex 7218, 7219 - 7222	Полупродукти, плосковалцувани продукти, валцдрат, прътове и профили от неръждаема стомана	Производство от блокове или други първични форми от позиция 7218	
7223	Телове от неръждаема стомана,	Производство от полупродукти от позиция 7218	
ex 7224, 7225 - 7228	Полупродукти, плосковалцувани продукти, горещовалцувани пръти и профили, валцдрат, профили от други легирани стомани; кухи щанги за сондажи от други легирани или	Производство от блокове или други първични форми от позиции 7206, 7218 или 7224	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	нелегирани стомани		
7229	Телове от други легирани стомани	Производство от полупродукти от позиция 7224	
ex глава 73	Изделия от чугун, желязо или стомана, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 7301	Шпунтови прегради	Производство от материали от позиция 7206	
7302	Елементи за железопътни линии от чугун, желязо или стомана: релси, контрарелси и зъбни гребени, стрелки, върхове на сърцевини, лостове за насочване на стрелките и други елементи за кръстосване или смяна на посоките, траверси, клинове, накладки, втулки, релсови подложки, затягащи планки, планки и щанги за раздалечаване и други части, специално предназначени за поставянето, съединяването или фиксирането на релсите	Производство от материали от позиция 7206	
7304, 7305 и 7306	Тръби и кухи профили от желязо (без тези от чугун) и от стомана	Производство от материали от позиции 7206, 7207, 7218 или 7224	
ex 7307	Принадлежности за тръбопроводи от неръждаема стомана (ISO № X 5 Cr NiMo 1712), състоящи се от няколко	Струговане, пробиване, райбероване (зенковане), нарязване на резби, почистване на мустаци и пясъкоструйно	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	части	почистване на ковани форми, при условие че общата стойност на кованите заготовки не превишава 35 % от цената на производител на продукта	
7308	Конструкции и части за конструкции, с изключение на сглобяемите конструкции от 9406 (например мостове и елементи за мостове, врати на шлюзи, кули, стълбове, стойки, колони, скелета, покриви, врати и прозорци и техните каси и прагове за врати, рулетки за затваряне, перила, колони и други) от чугун, желязо или стомана; ламарини, пръти, профили, тръби и други подобни, от чугун, желязо или стомана, изработени с оглед тяхното използване в конструкцията	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Не могат обаче да се използват профили, получени чрез заваряване, от позиция 7301	
ex 7315	Вериги за сняг	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция 7315 не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex глава 74	Мед и изделия от мед, с изключение на:	<p>Производство, в което</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</li> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от</li> </ul>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		цената на производител на продукта	
7401	Меден камък; циментна мед (медна утайка)	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
7402	Нерафинирана мед; аноди от мед за електролитно рафиниране	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
7403	<p>Рафинирана мед и медни сплави в необработен вид:</p> <p>- рафинирана мед,</p> <p>- медни сплави и рафинирана мед, съдържащи други елементи в суров вид</p>	<p>Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта</p> <p>Производство от рафинирана мед в необработен вид или от отпадъци и отломки от мед</p>	
7404	Отпадъци и отломки от мед	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
7405	Матерни медни сплави	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
ex глава 75	Никел и изделия от никел, с изключение на:	Производство, в което  - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  -стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
7501 - 7503	Никелов камък, шлаки от никелови оксиди и други междинни продукти на никеловата металургия; необработен никел; отпадъци и отломки от никел	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex глава 76	Алуминий и изделия от алуминий, с изключение на:	Производство, в което  - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта  -стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
7601	Необработен алуминий	Производство с електролитна или термална обработка от несплавен алуминий или от отпадъци и отломки от алуминий	
7602	Отпадъци и отломки от	Производство, в което всички използвани	



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	алуминий	материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 7616	Изделия от алуминий, различни от метални платна, решетки и мрежи, подсилени с метални нишки и подобни материали (включително непрекъснатите платна) от алуминиеви телове, или разтеглени листове и ленти от алуминий	<p>Производство, в което</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват метални платна, решетки и мрежи, подсилени с метални нишки и подобни материали (включително непрекъснатите платна) от алуминиеви телове, или разтеглени листове и ленти от алуминий, и</li> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</li> </ul>	
Глава 77	Запазена за евентуална бъдеща употреба в Хармонизираната система (ХС)		
ex глава 78	Олово и изделия от олово, с изключение на:	<p>Производство, в което</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</li> <li>- стойността на всички използвани материали</li> </ul>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
7801	<p>Необработено олово:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- рафинирано олово</li> <li>- друго</li> </ul>	<p>Производство от нерафинирано олово</p> <p>Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Не могат обаче да се използват отпадъци и отломки от позиция 7802</p>	
7802	Отпадъци и отломки от олово	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex глава 79	Цинк и изделия от цинк, с изключение на:	<p>Производство, в което</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</li> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</li> </ul>	
7901	Необработен цинк	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		продукта. Не могат обаче да се използват отпадъци и отломки от позиция 7902	
7902	Отпадъци и отломки от цинк	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ех глава 80	Калай и изделия от калай, с изключение на:	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
8001	Необработен калай	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Не могат обаче да се използват отпадъци и отломки от позиция 8002	
8002 и 8007	Отпадъци и отломки от калай; други изделия от калай	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
Глава 81	Други неблагородни метали; металокерамики; изделия от		

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	тези материали:  - други неблагородни метали, обработени; изделия от тях,  - други	Производство, в което стойността на всички използвани материали, класирани в същата позиция, като продукта не превишава 50 % от цената на производител на продукта  Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex глава 82	Инструменти и сечива, ножарски артикули и прибори за хранене от неблагородни метали; части за тези артикули от неблагородни метали; с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
8206	Комплекти, пригодени за продажба на дребно, съставени най-малко от два инструмента от позиции 8202 - 8205	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от позиции 8202 - 8205. Въпреки това инструменти от позиции 8202 - 8205 могат да бъдат включени в комплекта, при условие че стойността им не превишава 15 % от цената на производител на комплекта	
8207	Сменяеми инструменти за ръчни сечива, механични	Производство, в което	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	или не, или за инструментални машини (например за шамповане, щанцоване, нарязване на разби, пробиване, разстъргване, протегляне, фрезование, струговане, завинтване), включително и дюзите за изтегляне или екструдиране на металите, както и инструменти за пробиване на почвата или за сондаж	-всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  -стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8208	Ножове и режещи остриета за машини или за механични уреди	Производство, в което  -всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  -стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex 8211	Ножове (различни от тези от позиция 8208), с режещо острие или назъбени, включително и малките затварящи се косери за градинарството	Производство, в което  всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват остриета и дръжки за ножове от неблагородни метали	
8214	Други ножарски артикули (например машинки за стригане, остриета за разцепване, сатъри, месарски или кухненски брадвички и ножове за	Производство, в което  всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	разрязване на хартия); инструменти и комплекти от инструменти за маникюр или педикюр (включително пили за нокти)	да се използват дръжки от неблагородни метали	
8215	Лъжици, вилици, черпаци, решетести лъжици за обирание на пяна, лопатки за торти, специални ножове за риба или за масло, щипки за захар и подобни артикули	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват дръжки от неблагородни метали	
ex глава 83	Различни изделия от неблагородни метали, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 8302	Други гарнитури, обкови и подобни артикули, за сгради, и приспособления за автоматично затваряне на врати	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват други материали от позиция 8302, при условие че стойността им не превишава 20 % от цената на производител на продукта	
ex 8306	Статуетки и други предмети за украса, от неблагородни метали	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват други материали от позиция	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		8306, при условие че стойността им не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
ex глава 84	Ядрени реактори, котли, машини, апарати и механизми; части за тези машини или апарати; с изключение на:	Производство, в което -всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта,  -стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
ex 8401	Горивни елементи за ядрени реактори	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта <sup>(10)</sup>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8402	Парни котли (парни генератори)( различни от котлите за централно отопление, които са предназначени за едновременно получаване на гореща вода и пара с ниско налягане); котли „с прегрята вода“	Производство, в което -всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  -стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8403 и	Котли за централно	Производство, в което	Производство, в

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
ex 8404	отопление, различни от тези от позиция 8402 и спомагателни устройства за котлите за централно отопление	всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от позиции 8403 или 8404	което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
8406	Парни турбини	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8407	Бутални двигатели с възвратно постъпателно или ротационно действие (Банкел), с искрово запалване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8408	Бутални двигатели със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8409	Части, изключително или главно предназначени за двигателите от позиция 8407 или 8408	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8411	Турбореактивни двигатели, турбовитлови двигатели и други газови турбини	Производство, в което -всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		-стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	продукта
8412	Други двигатели	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex 8413	Обемни ротационни помпи	Производство, в което -всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  -стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
ex 8414	Промислени вентилатори и подобни на тях устройства	Производство, в което -всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  -стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8415	Машини и апарати за кондициониране на въздуха, включващи вентилатор с двигател и устройства за	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	промяна на температурата и влагата, включително тези, в които влагосъдържанието не се регулира отделно	цената на производител на продукта	
8418	Хладилници, фризери и други съоръжения, машини и апарати за охлаждане или замразяване, с електрическо или друго оборудване; термопомпи, различни от машините и апаратите за кондициониране на въздуха от позиция 8415	<p>Производство, в което</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта,</li> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход</li> </ul>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
ex 8419	Апарати и устройства за промишлеността за обработка на дървесина, целулозна маса, хартия и картон	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- в посочените по-горе граници, класираните материали в същата позиция като на продукта се използват докато не превишават 25 % от цената на производител на продукта</li> </ul>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8420	Каландри и валци, различни	Производство, в което:	Производство, в

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	от тези за метали или за стъкло, и цилиндри за тези машини	<p>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</p> <p>- в посочените по-горе граници, класираните материали в същата позиция като на продукта се използват докато не превишават 25 % от цената на производител на продукта</p>	което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8423	Уреди и инструменти за претегляне, включително кантарите и везните за проверка на изработените изделия, но с изключение на везните с чувствителност 5 сг или по-голяма; теглилки за всякакви уреди за претегляне	<p>Производство, в което</p> <p>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8425 - 8428	Машини и устройства за повдигане, товарене, разтоварване или пренасяне на товари	<p>Производство, в което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</p> <p>- в посочените по-горе граници, материалите от позиция 8431 се използват докато не превишават 10 % от цената на производител</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		на продукта	
8429	Самоходни, булдозери, грейдери, скрепери, механични лопати, екскаватори, товарачни машини и товарачни механични лопати, трамбовъчни машини и компресорни пътни валяци:		
	- Пътни валяци	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
	- Други	Производство, в което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и - в посочените по-горе граници материали от позиция 8431 се използват докато не превишават 10 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8430	Други машини и устройства за терасиране, изравняване, подготвяне на терени, изкопаване, трамбоване, пробиване или извличане на почвата, на рудите или на минералите; пилотонабиващи чукове и машини за изтегляне на пилоти; машини за почистване на сняг	Производство, в което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и - в посочените по-горе граници, материали от позиция 8431 се	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	(несамоходни)	използват докато не превишават 10 % от цената на производител на продукта	
ex 8431	Части, изключително или главно предназначени за пътни валяци	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8439	Машини и апарати за производство на целулозна маса от влакнести целулозни материали или за производство или дообработка на хартия или картон	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- в посочените по-горе граници, класираните материали в същата позиция като на продукта се използват докато не превишават 25 % от цената на производител на продукта</li> </ul>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8441	Други машини и устройства за обработка на хартиена маса, на хартия или картон, включително машините от всички видове за рязане на хартия	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- в посочените по-горе граници, стойността на всички използвани материали от позицията на продукта като продукта не превишава 25 % от</li> </ul>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		цената на производител на продукта	
8444 - 8447	Машини от посочените позиции, които се използват в текстилната промишленост	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex 8448	Спомагателни машини и устройства, които се използват заедно с машините от позиции 8444 и 8445	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8452	Шевни машини, различни от машините за зашиване на листове от позиция 8440; мебели, поставки и капаци, специално предназначени за шевни машини; игли за шевни машини:		
	- Шевни машини само за совалков бод, чиято глава тежи най-много 16 kg без двигател или 17 kg с двигател	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</li> <li>- стойността на всички материали без произход, използвани при сглобяването на главата (без двигателя), не превишава стойността използваните материали с произход, и</li> <li>- използваните</li> </ul>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		механизми за изтегляне на конеца, плетене и зигзаг са с произход	
	- Други	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8456 - 8466	Инструментални машини и машини и техните части и принадлежности от позиции 8456 -8466	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8469 - 8472	Канцеларски машини и апарати (например пишещи машини, сметачни машини, автоматични машини за обработка на информация, циклостилни или хектографни машини, машини за пришиване с телчета)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8480	Формовъчни каси за леярството; плочи за дъната на леярските форми; модели за леярски форми; леярски форми за метали (различни от кокилите), за метални карбиди, стъкло, минерални материали, каучук или пластмаси	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
8482	Сачмени, ролкови или иглени лагери	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	производител на продукта
8484	Металопластични уплътнители; комплекти или асортименти от уплътнители с различен състав, представени в кутии, пликосе или подобни опаковки; механични уплътнители	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8485	Части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава, несъдържащи електрически проводници, електрически изолирани части, намотки, контакти, нито други електрически части	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex глава 85	Електрически машини и апарати, електроматериали и техните части; апарати за записване или възпроизвеждане на звук, апарати за записване или възпроизвеждане на телевизионен образ и звук и части и принадлежности за тези апарати; с изключение на:	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8501	Електрически двигатели и генератори (с изключение на електрогенериращите	Производство, в което: - стойността на всички	Производство, в което стойността на всички



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	агрегати)	използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и  - в посочените по-горе граници, материалите от позиция 8503 се използват докато не превишават 10 % от цената на производител на продукта	използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8502	Електрогенериращи агрегати и електрически ротационни преобразуватели	Производство, в което:  - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и  - в посочените по-горе граници, материалите от позиции 8501 и 8503 се използват докато не превишават 10 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
ex 8504	Устройства за електрозахранване от видовете, използвани за автоматични машини за обработка на информация	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex 8518	Микрофони и техните стойки; високоговорители, дори монтирани в кутиите им; нискочестотни електрически усилватели; електрически апарати за усилване на звука	Производство:  - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		- в което стойността на използваните материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	продукта
8519	Грамофони - дек, грамофони, касетофони и други апарати за възпроизвеждане на звук, без вградени устройства за записване на звук	<p>Производство:</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8520	Магнетофони и други апарати за записване на звук, дори с вградено устройство за възпроизвеждане на звук	<p>Производство:</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8521	Апарати за записване или възпроизвеждане на образ и звук, дори с вграден	<p>Производство:</p> <p>- в което стойността на</p>	Производство, в което стойността на всички

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	приемател на образ и звук	всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и  - в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8522	Части и принадлежности, изключително или главно предназначени за апаратите от позиции 8519 - 8521	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8523	Носители, изготвени за записване на звук или за аналогични записвания, но без запис, различни от продуктите от глава 37	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8524	Плочи, ленти и други носители за записване на звук или за аналогични записвания, със запис, включително галваничните матрици и форми за производство на плочи, с изключение на продуктите от глава 37:		
	- Галванични матрици и форми за производство на плочи	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	- Други	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- в посочените по-горе граници, материалите от позиция 8523 се използват докато не превишават 10 % от цената на производител на продукта</li> </ul>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p>
8525	<p>Предавателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия, радиоразпръскване или телевизия, дори с вграден приемателен апарат за радиоразпръскване или апарат за записване или за възпроизвеждане на звук; телевизионни камери; апарати за неподвижно видеозаснемане и други записващи видеокамери</p>	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход</li> </ul>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p>
8526	<p>Апарати за радиозасичане и радиосондиране (радари), радионавигационни апарати и апарати за радиотелеуправление</p>	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- в което стойността на използваните материали без</li> </ul>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p>

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	
8527	Приемателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия или радиоразпръскване, дори комбинирани в една кутия с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или с часовниково устройство	Производство: - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и  - в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8528	Приемателни телевизионни апарати, дори с вграден приемателен апарат за радиоразпръскване или апарат за записване или възпроизвеждане на звук или образ; видеомонитори и видеопроектори	Производство: - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и  - в което стойността на използваните материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8529	Части, изключително или главно предназначени за апаратите от позиции 8525 - 8528:		
	- Изключително или главно	Производство, в което	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	предназначени за апаратите за заснемане или възпроизвеждане на образ	стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
	- Други	Производство, в което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8535 и 8536	Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разклоняване, включване или свързване на електрически вериги	Производство, в което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и - в посочените по-горе граници, материалите от позиция 8538 се използват докато не превишават 10 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8537	Табла, пана, конзоли, пултове, шкафове и други подобни, оборудвани с два или повече уреда от позиция 8535 или 8536 за електрическо управление или разпределение, включително тези, в които са	Производство, в което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	вградени инструменти или апарати от глава 90, както и апаратите за цифрово управление, различни от комутационните системи от позиция 8517	- в посочените по-горе граници, материалите от позиция 8538 се използват докато не превишават 10 % от цената на производител на продукта	продукта
ex 8541	Диоди, транзистори и подобни полупроводникови елементи, с изключение на полупроводникови шайби, ненарязани на чипове	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта,  - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8542	Електронни интегрални схеми и микрокомплекти:		
	- Монолитни интегрални схеми	Производство, в което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,  и  - в посочените по-горе граници, материалите от позиция 8541 или 8542 се използват докато тяхната стойност не превишава 10 % от цената на производител на	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		продукта	
8544	Жици, кабели (включително коаксиалните кабели) и други изолирани електрически проводници (дори лакирани или анодно оксидирани), снабдени или не с части за свързване; кабели от оптични влакна, съставени от отделно облицовани влакна, дори съдържащи електрически проводници или снабдени с части за свързване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8545	Графитни електроди, графитни четки, въглени за лампи или батерии и други артикули от графит или от друг въглерод, със или без метал, за електрически приложения	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8546	Изолятори за електричество от всякакви материали	Производство, в което стойността на всички използвани материали	



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8547	Изолационни части, изцяло от изолиращи материали или съдържащи обикновени метални части за сглобяване (например фасунги с резба), вградени в масата им, за машини, апарати или електрически инсталации, различни от изолаторите от позиция 8546; изолационни тръби и техните части за свързване, от неблагородни метали с вътрешна изолация	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8548	Остатъци и отпадъци от батерии, съставени от един или от няколко галванични елемента и от електрически акумулатори; електрически батерии, съставени от един или няколко галванични елемента, негодни за употреба и електрически акумулатори, негодни за употреба; електрически части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex глава 86	Превозни средства и оборудване за железопътни или подобни линии и техните части; механични сигнализационни устройства (включително електромеханичните) за комуникационните пътища от всякакъв вид; с изключение на:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
8608	Неподвижни съоръжения за железопътни или подобни линии; механични устройства (включително електромеханичните) за сигнализация, безопасност, контрол или управление за железопътни или подобни линии, шосейни или речни пътища, площадки или паркинги, пристанищни съоръжения или летища; части за тях	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
ex глава 87	Автомобилни превозни средства, трактори, мотоциклети и велосипеди и други сухопътни превозни средства, техните части и принадлежности; с изключение на:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8709	Кари, неснабдени с устройства за повдигане, от видовете, използвани в заводите, складовете, пристанищата или летищата, за транспорт на стоки на къси разстояния; кари-влекачи от видовете, използвани в гарите; техните части	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8710	Танкове и бронирани бойни автомобили, със или без оръжие; техните части	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - в което стойността на	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	продукта
8711	Мотоциклети (включително мотопедите) и велосипеди със спомагателен двигател, със или без кош; кошове:		
	- С бутален двигател, с работен обем:		
	- - непревишаващ 50 cm <sup>3</sup>	<p>Производство:</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта
	- - превишаващ 50 cm <sup>3</sup>	<p>Производство:</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		използваните материали с произход	
	- Други	<p>Производство:</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p>
ex 8712	Велосипеди без ролкови лагери	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиция 8714	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8715	Бебешки и детски колички и техните части	<p>Производство, в което</p> <p>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p>

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
8716	Ремаркета и полуремаркета за всякакви превозни средства; други неавтомобилни превозни средства; техните части	Производство, в което -всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и -стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
ex глава 88	Въздухоплаване и космонавтика; с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 8804	Ротошути	Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от позиция 8804	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
8805	Апарати и устройства за изстрелване на въздухоплавателни превозни средства; спирачни апарати и устройства за улесняване приземяването на въздухоплавателни превозни средства и подобни апарати и устройства; наземни авиотренажори; техните	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	части		
Глава 89	Кораби, лодки и плаващи структури	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Корпусите от позиция 8906 обаче не може да се използват	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex глава 90	Оптични, фотографски или кинематографски, измервателни, контролиращи или прецизиращи инструменти и апарати, медико-хирургически инструменти и апарати; части и принадлежности за тези инструменти или апарати; с изключение на:	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
9001	Оптични влакна и снопове от оптични влакна; кабели от оптични влакна, различни от тези от позиция 8544; поляризиращи материали на листове или на плочи; лещи (включително контактните лещи), призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, немонтирани, различни от тези от оптически необработено стъкло	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9002	Лещи, призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, монтирани, за инструменти или апарати, различни от	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	същите тези артикули, от оптически необработено стъкло	на продукта	
9004	Очила (коригиращи, защитни или други) и подобни артикули	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex 9005	Бинокли, далекогледни, оптични телескопи и техните корпуси	<p>Производство, в което</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта,</li> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
ex 9006	Фотоапарати; апарати и устройства, включително лампите за светкавици във фотографията, с изключение на газоразрядните лампи	<p>Производство, в което</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта,</li> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</li> </ul>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход</li> </ul>	
9007	<p>Кинокамери и кинопрожекционни апарати, дори с вградени апарати за запис или възпроизвеждане на звук</p>	<p>Производство, в което</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта,</li> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</li> </ul>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p>
9011	<p>Оптически микроскопи, включително микроскопите за микрофотография, микрокинематография или микропрожекция</p>	<p>Производство, в което</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта,</li> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и</li> <li>- стойността на всички използвани материали без произход не</li> </ul>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p>



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		превишава стойността на използваните материали с произход	
ex 9014	Други навигационни инструменти и апарати	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9015	Инструменти и апарати за геодезия, топография, земемерство, нивелиране, фотограмметрия, хидрография, океанография, хидрология, метеорология или геофизика, с изключение на компасите; далекомири	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9016	Везни с чувствителност до 5 cg или по-голяма, със или без теглилка	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9017	Инструменти за чертане, трасиране или смятане (например чертожни машини, пантографи, транспортери, чертожни комплекти, сметачни линии, дискове); ръчни инструменти за измерване на дължини (например метри, микрометри, шублери и калибри), неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9018	Медицински, хирургически, зъболекарски или ветеринарни инструменти и апарати, включително		

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	апаратите за сцинтиграфия и другите електромедицински апарати, както и апаратите за изследване на зрението:		
	- Зъболекарски столове, включващи друго зъболекарско оборудване или зъболекарски плювалници	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на материали от позиция 9018	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
	- Други	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
9019	Апарати за механотерапия; апарати за масаж; апарати за психотехника; апарати за озонотерапия, кислородотерапия, аерозолна терапия, дихателни апарати за реанимация и други апарати за дихателна терапия	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
9020	Други дихателни апарати и газови маски, с изключение на защитните маски без механизъм и без сменяем филтриращ елемент	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
9024	Машини и апарати за изпитване на твърдост, опън, натиск, еластичност или други механични характеристики на материалите (например метали, дърво, текстил, хартия, пластмаси):	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9025	Гъстомери, ареометри и други подобни плуващи инструменти, термометри, пирометри, барометри, влагомери и психрометри, със или без устройства за регистриране, дори комбинирани помежду си	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9026	Инструменти и апарати за измерване или контрол на дебита, нивото, налягането или другите променливи характеристики на течности или газове (например дебитомери, нивопоказатели, манометри, топломери), с изключение на инструментите и апаратите от позиции 9014, 9015, 9028	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	или 9032		
9027	Инструменти и апарати за физични или химични анализи (например поляриметри, рефрактометри, спектрометри, анализатори на газове или на дим); инструменти и апарати за изпитване на вискозитета, порьозността, разширяването, повърхностното напрежение или други подобни, или за калориметрични, акустични или фотометрични измервания (включително експозиметрите); микротоми	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9028	Броячи за газове, течности или електричество, включително броячите за тяхното еталониране:		
	- Части и принадлежности	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
	- Други	Производство, в което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		материали с произход	
9029	Други броячи (например броячи на обороти, броячи на продукция, таксиметри, броячи за изминато разстояние, крачкомери), скоростомери и тахометри, различни от тези от позиция 9014 или 9015; стробоскопи	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9030	Осцилоскопи, спектрални анализатори и други инструменти и апарати за измерване или контрол на електрическите величини; инструменти и апарати за измерване или откриване на алфа, бета, гама, рентгенови, космически или други йонизиращи лъчения	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9031	Инструменти, апарати и машини за измерване или контрол, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава; профилпроектори	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9032	Инструменти и апарати за автоматично регулиране или контрол	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9033	Части и принадлежности, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава, за машини, апарати, инструменти или артикули от глава 90	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex глава	Часовникарски изделия, с	Производство, в което стойността на всички	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
91	изключение на:	използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9105	Будилници и други часовници, с часовников механизъм	Производство, в което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
9109	Часовникови механизми, различни от тези с малък обем, комплектовани и сглобени	Производство, в което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
9110	Комплектовани часовникови механизми, несглобени или частично сглобени (шаблони); некомплектовани часовникови механизми, сглобени; заготовки за часовникови механизми	Производство, в което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, и - в посочените по-горе граници, материалите	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		от позиция 9114 се използват докато не превишават 10 % от цената на производител на продукта	
9111	Корпуси за часовниците и техните части	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
9112	Кутии и шкафове за часовникови апарати и техните части	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
9113	Верижки и каишки за ръчни часовници и техните части:		
	- От неблагородни метали, дори позлатени или посребрени, или от плакета или дублета от благородни метали	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
	- Други	Производство, в което	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
Глава 92	Музикални инструменти; части и принадлежности за тези инструменти	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
Глава 93	Оръжия, муниции и техните части и принадлежности	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex глава 94	Мебели; медицинска и хирургическа мебелировка; спални артикули и други подобни; осветителни тела, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули; сглобяеми конструкции; с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 9401 и ex 9403	Мебели от благородни метали, включващи непълнени памучни тъкани с тегло, непревишаващо 300 g/m <sup>2</sup>	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта  или  Производство от памучна тъкан, вече конфекционирана във форма, готова за	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		<p>употреба, от позиции 9401 или 9403, при условие че:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- тяхната стойност не превишава 25 % от цената на производител на продукта,</li> <li>- всички други използвани материали са с произход и са класирани в позиция, различна от позиция 9401 или 9403</li> </ul>	
9405	<p>Осветителни тела (включително прожекторите) и техните части, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули, притежаващи постоянен фиксиран светлинен източник, и техните части, неупоменати, нито включени другаде</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
9406	<p>Сглобяеми конструкции</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
ex глава 95	<p>Играчки, игри, артикули за забавление или за спорт; техните части и принадлежности; с изключение на:</p>	<p>Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта</p>	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
9503	Други играчки; умалени модели и подобни модели за забавление, със или без механизъм; пъзели (картинни мозайки) от всякакъв вид	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта,	
ex 9506	Стикове за голф и техните части	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Може обаче да се използват грубо обработени блокове за направата на глави за стикове за голф	
ex глава 96	Разни видове изделия, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
ex 9601 и ex 9602	Изделия от животински, растителни или минерални материали за резбарство	Производство от „обработени“ материал и за резбарство от тези позиции	
ex 9603	Метли и четки (с изключение на метлите от клони и подобните на тях артикули, както и на четките от косми от белка или катерица); ръчни механични подочистачки,	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
	немоторизирани; тампони и валяци за боядисване; чистачки от каучук или от аналогични меки материали; бърсалки		
9605	Пътнически комплекти за личен тоалет, шиене или почистване на обувки или на облекла	Всеки артикул в комплекта трябва да отговаря на изискването, което би се прилагало спрямо него, ако артикулът не е включен в комплекта. Може обаче да се включват артикули без произход, при условие че тяхната обща стойност не превишава 15 % от цената на производител на комплекта	
9606	Копчета и секретни копчета; форми за копчета и други части за копчета или за секретни копчета; заготовки за копчета	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта,	
9612	Ленти за пишещи машини и подобни ленти, напоени с мастило или обработени по друг начин с цел да оставят отпечатъци, дори навити на ролки или в пълнители; тампони за печат, дори напоени, със или без кутия	Производство, в което - всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и  - стойността на всички	

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукти с произход	
		използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта,	
ex 9613	Запалки с пиезокристал	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция 9613 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
ex 9614	Лули и глави за лули	Производство от грубо оформени блокове	
Глава 97	Произведения на изкуството, предмети за колекции или антични предмети	Производство, в което всички използвани материали трябва да са класирани в позиция, различна от тази на продукта	

<sup>(1)</sup> За специалните условия относно „специфичните процеси“ виж уводна бележка 7.

<sup>(2)</sup> Бележка 3 от глава 32 указва, че тези препарати са от вида, използван за оцветяване на който и да е материал, или се използват като съставки в изработката на оцветяващи препарати, при условие че не са класирани в друга позиция от глава 32.

<sup>(3)</sup> „Група“ е всяка част от митническата позиция, която е отделена от другите части с точка и запетая.

<sup>(4)</sup> По отношение на продукти, съставени от материали, класирани в позиции 3901 -3906, от една страна, и в позиции 3907 -3911, от друга страна, ограничението се прилага само към онази група от материали, която е преобладаваща тегловно за продукта.

<sup>(5)</sup> Следните видове фолио се считат за високопрозрачни: фолия, оптичното замъгляване на които, измерено съгласно ASTM-D 1003-16 от Gardner Hazemeter (т.е. Hazefactor), е по-малко от 2%.

<sup>(6)</sup> За специалните условия относно продуктите, направени от смес от текстилни материали, виж уводна бележка 5.

<sup>(7)</sup> Използването на този материал е ограничено до производството на тъкани от вид, използван в машините за правене на хартия.

<sup>(8)</sup> Виж уводна бележка 6.

<sup>9)</sup> За трикотаажните изделия, които не са еластични или гумирани, получени чрез зашиване или сглобяване на парчета от трикотааж (изрязани или получени направо с определен размер), виж уводна бележка 6.

<sup>10)</sup> Това правило е в сила до 31 декември 2005 г.

*ПРИЛОЖЕНИЕ IIa КЪМ ПРОТОКОЛ 4*

**Списък на операциите за преработката или обработката, които се изискват по отношение на материали без произход, за да получат произход продуктите, посочени в член 6, точка 2**

Позиция по ХС	Описание на продукта	Обработка и преработка, извършена с материали без произход за получаване на продукт с произход	
1	2	3 или 4	
3205	Оцветителни лакове; препарати, посочени в бележка 3 на настоящата глава, на базата на оцветителни лакове <sup>(1)</sup>	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на позиции 3203, 3204 и 3205. Все пак материалите от позиция 3205 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не превишава 30 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
3301	Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така наречените "конкрети" и "абсолю"; резиноиди; екстрахирани олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във восъци или в аналогични материали, получени чрез екстракция или накисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на етерични масла	Производство от материали от всяка позиция, включително материалите от отделна „група“ <sup>(2)</sup> от настоящата позиция. Все пак материалите от същата група могат да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не превишава 30 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
3303	Парфюми и тоалетни води	Производство, в което всички използвани материали се класират в позиции, различни от тази на продукта. Все пак материалите от същата група могат да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта

		превишава 30 % от цената на производител за продукта	
3304	Готови козметични продукти, гримове, препарати за поддържане на кожата, различни от медикаментите, включително препаратите за предпазване от слънце и препаратите за получаване на слънчев загар; препарати за маникюр или педикюр:	Производство, в което всички използвани материали се класират в позиции, различни от тази на продукта. Все пак материалите от същата група могат да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не превишава 30 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
8415	Машини и апарати за кондициониране на въздуха, включващи вентилатор с двигател и устройства за промяна на температурата и влагата, включително тези, в които влагосъдържанието не се регулира отделно	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
8501	Електрически двигатели и генератори (с изключение на електрогенериращите агрегати)	Производство, в което: - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта; - където в рамките на горното ограничение, материалите, класирани в позиция 8503 могат да бъдат използвани само до 10 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
8528	Приемателни телевизионни апарати, дори с вграден радиоприемник или с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или образ; видеомонитори и видеопроектори	Производство: - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта; - където стойността на всички използвани материали без произход не	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта

		превишава стойността на използваните материали с произход	
ex 8712	Велосипеди без ролкови лагери	Производство от материали не класирани в позиция 8714	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
8714	Части и принадлежности за превозни средства от позиция № 8711 до 8713	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
8716	Ремаркета и полуремаркета други неавтомобилни превозни средства; техните части	Производство в което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта,  - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта

(<sup>1</sup>)Бележка 3 от глава 32 указва, че тези препарати са от вида, използван за оцветяване на който и да е материал, или се използват като съставки в изработката на оцветяващи препарати, при условие че не са класирани в друга позиция от глава 32.

(<sup>2</sup>) „Група“ представлява всяка част от даден позиция, отделена от останалия текст с точка и запетая.



### ПРИЛОЖЕНИЕ III КЪМ ПРОТОКОЛ 4

**Списък на продуктите с произход от Турция, посочени по реда на главите и позициите в ХС, за които не се прилагат разпоредбите на член 4**

Глава 1

Глава 2

Глава 3

от 0401 до  
0402

ex 0403 - Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове или какао

от 0404 до  
0410

0504

0511

Глава 6

от 0701 до  
0709

ex 0710 - Зеленчуци, неварени или варени във вода или на пара, замразени

ex 0711 - Зеленчуци, временно консервирани (например посредством серен диоксид или във вода - солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подсигуряващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние

от 0712 до  
0714

Глава 8

ex глава 9 - Кафе, чай и подправки, с изключение на мате от позиция 0903

Глава 10

Глава 11

Глава 12

ex 1302 - Пектин

от 1501 до  
1514

ex 1515 - Други растителни мазнини и масла (с изключение на маслото от жоjoba и неговите фракции) и техните фракции, нелетливи, дори рафинирани, но нехимически променени

ex 1516 - Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин, с изключение на рициновото масло, наречено „opal wax“

ex 1517 и ex 1518 - Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла, годни за консумация

ex 1522 - Остатъци, получени при обработката на продукти, съдържащи мазнини или восъци от животински или растителен произход, с изключение на дегра

## Глава 16

1701

ex 1702 - Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза (левулоза), химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; с изключение на карамелизирана захар от позиции 1702 11 00, 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 50 00 и 1702 90 10

1703

1801 и 1802

ex 1902 - Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, съдържащи тегловно повече от 20 % риби и ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни, салами, кренвирши или други подобни, месо или карангии от всякакъв вид, включително и мазнини от всякакъв вид

ex 2001 - Краставици и корнишони, лук, чътни от манго, плодове от вида Capsicum, различни от сладките пиперки, гъби и маслини, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина

2002 и 2003

ex 2004 - Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите от позиция 2006, с изключение на картофи под формата на брашно, грис или люспи и сладка царевица под формата на люспи

ex 2005 - Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите от позиция 2006, с изключение на продукти от картофи или от сладка царевица

2006 и 2007

- ex 2008 - Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде, с изключение на фъстъчено масло, сърцевина от палмово дърво, царевица, игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече, лозови листа, шишарки от хмел и други подобни, годни за консумация части от растения
- 2009
- ex 2106 - Захарни сиропи и меласа, ароматизирани или с прибавка на
- 2204
- 2206
- ex 2207 - Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % или повече, получен от селскостопанските продукти, изброени тук
- ex 2208 - Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 %, получен от селскостопанските продукти, изброени тук
- 2209
- Глава 23
- 2401
- 4501
- 5301 и 5302

## *ПРИЛОЖЕНИЕ IV КЪМ ПРОТОКОЛ 4*

### **Сертификат за движение EUR.1 и заявление за сертификат за движение EUR.1**

#### **Инструкции за отпечатване**

1. Форматът на сертификата е с размери 210 x 297 милиметра, с максимално отклонение в дължината до 5 милиметра по-малко и до 8 милиметра повече. Използваната хартия трябва да е бяла без механични примеси, проклеяна за писане и с тегло най-малко 25 g/m<sup>2</sup>. Тя е със зелен фон, гравирани с гийош, така че да разкрива всички подправки с механични или химични средства.
2. Компетентните власти на държавите-членки на Общността и на Египет могат да си запазят правото да отпечатват формуляри или да поверят тази дейност на одобрени от тях печатници. В последния случай всеки сертификат трябва да включва позоваване на това одобрение. Всеки сертификат съдържа забележка с името и адреса на печатницата или знак, който позволява тя да бъде идентифицирана. Освен това той съдържа и сериен номер, отпечатан или не, който служи за идентификация.

## СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ

<b>1. Износител</b> (наименование, адрес, държава)	<b>EUR.1 No. A 000 000</b>						
	Вж. бележките на гърба преди попълване на този формуляр						
<b>3. Получател</b> (наименование, адрес, държава) (не е задължително)	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;"> <b>2. Сертификат, използван в</b>  <b>преференциалната търговия между</b> </td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">           .....             и             .....         </td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">           (посочете съответните държави, групи държави или територии)         </td> </tr> </table>	<b>2. Сертификат, използван в</b> <b>преференциалната търговия между</b>		.....  и  .....		(посочете съответните държави, групи държави или територии)	
<b>2. Сертификат, използван в</b> <b>преференциалната търговия между</b>							
.....  и  .....							
(посочете съответните държави, групи държави или територии)							
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <b>4. Държава, групи държави или територии, откъдето се счита, че произхождат продуктите</b> </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <b>5. Държава, групи държави или територии на дестинация</b> </td> </tr> </table>	<b>4. Държава, групи държави или територии, откъдето се счита, че произхождат продуктите</b>	<b>5. Държава, групи държави или територии на дестинация</b>				
<b>4. Държава, групи държави или територии, откъдето се счита, че произхождат продуктите</b>	<b>5. Държава, групи държави или територии на дестинация</b>						
<b>6. Сведения за транспорта</b> (не е задължително)	<b>7. Забележки</b>						

8. Пореден номер, маркировка и количество, брой и вид на колетите <sup>(1)</sup> , описание на стоките	9. Бруто тегло (kg) или други мерни единици (l, m <sup>3</sup> , и т.н.)	10. Фактури (не е задължително)

<p><b>11. МИТНИЧЕСКА ЗАВЕРКА</b></p> <p><i>Декларация, заверена</i></p> <p>Износен документ <sup>(2)</sup></p> <p>Образец..... №.....</p> <p>от.....</p> <p>Митническа служба:.....</p> <p>Държава или територия,издала документа.....</p> <p>(място и дата).....,</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(подпис)</p>	<p>⊗</p> <p>печат</p>	<p><b>12. ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ</b></p> <p>Аз, ..... долуподписаният, декларирам, че посочените погоре стоки отговарят на условията за издаване на настоящия сертификат.</p> <p>(място и дата).....,</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(подпис)</p>
--	-----------------------	---

<sup>(1)</sup> За неопакваните стоки да се посочи бройката на предметите или да се пише „в насипно състояние“.

<sup>(2)</sup> Да се попълни само, когато правилата на държавата или територията износител го изискват.

<p><b>13. ИСКАНЕ ЗА ПРОВЕРКА, до:</b></p>	<p><b>14. РЕЗУЛТАТ ОТ ПРОВЕРКАТА</b></p>
	<p>Извършената проверка показва, че настоящият сертификат <sup>(1)</sup></p> <p><input type="checkbox"/> е бил издаден от посочената митническа служба и че информацията, които съдържа, е точна</p> <p><input type="checkbox"/> не отговаря на изискванията за истинност и точност (вж. приложените бележки)</p> <p>.....</p>

Иска се проверка на истинността и точността на настоящия сертификат .....	(място и дата) печат .....
(място и дата) печат .....	(подпис) _____
(Подпис)	(1) Поставете X в подходящото поле.

#### БЕЛЕЖКИ

1. Сертификатът не трябва да съдържа задрасквания или изписани една върху друга думи. Всякакви поправки се нанасят чрез заличаване на неправилните данни и добавяне на евентуално необходимите поправки. Всяка така нанесена промяна трябва да бъде одобрена от лицето, попълнило сертификата и заверена от митническите власти на държавата или територията, която е издала документа.
2. Артикулите, посочени в сертификата трябва да следват един след друг без разстояние между редовете и всеки артикул се предхожда от пореден номер. Разстоянията трябва да бъдат зачеркнати, така че да е невъзможна всяка последваща добавка.
3. Стоките трябва да бъдат описани в съответствие с търговската практика и с достатъчно подробности, така че да могат да бъдат идентифицирани.



## ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ

<b>1 Износител</b> (наименование, адрес, държава)	<b>EUR.1 No. A 000 000</b>	
	Вж. бележките на гърба преди попълване на формуляра	
<b>3. Получател</b> (наименование, адрес, държава) (не е задължително)	<b>2. Заявление за сертификат, който ще се използва при преференциална търговия между</b> ..... <b>и</b> ..... (посочете съответните държави, групи държави или територии)	
	<b>4. Държава, група държави или територия, от които се счита, че произхождат продуктите</b>	<b>5. Държава, група държави или територия на дестинация</b>
<b>6. Сведения за транспорта</b> (не е задължително)	<b>7. Забележки</b>	

8. Пореден номер; маркировка и количество, бройка и вид на колетите <sup>(1)</sup> , описание на стоките	9. Бруто тегло (kg) или други мерни единици (l, m <sup>3</sup> , и т.н.)	10. Фактури (не е задължително)

<sup>(1)</sup> За неопакваните стоки, да се посочи бройката на предметите или да се отбележи „в насипно състояние“.

## ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ

Аз, долуподписаният износител на стоките, описани на другата страница,

ДЕКЛАРИРАМ, че тези стоки отговарят на условията за издаването на приложения сертификат;

УТОЧНЯВАМ обстоятелствата, които позволяват на тези стоките да отговарят на горните условия:

.....

.....

ПРИЛАГАМ следните документи в подкрепа на твърдението си<sup>(1)</sup>

.....

.....

ЗАДЪЛЖАВАМ СЕ да представя при поискване от компетентните органи всякакви доказателства, които тези органи биха могли да изискат с цел издаване на приложения сертификат и се задължавам, ако бъде поискано, да приема всякакви проверки по сметките ми и всякакви инспекции на производствения процес на горните стоки, извършени от посочените органи;

МОЛЯ ДА БЪДЕ издаден приложеният сертификат за тези стоки.

.....

*(дата и място)*

.....

*(подпис)*

---

<sup>(1)</sup> Например: документи за внос, сертификати за движение на стоките, фактури, декларации на производителя и други, отнасящи се до продуктите, използвани в производството или до стоките, реекспортирани в същото състояние.

## *ПРИЛОЖЕНИЕ V КЪМ ПРОТОКОЛ 4*

### **ДЕКЛАРАЦИЯ ВЪРХУ ФАКТУРА**

Декларацията върху фактура, чийто текст е даден по-долу, се изготвя в съответствие с бележките под линия. Въпреки това не е необходимо тези бележки да се повтарят.

Вариант на английски език

Вариант на испански език

Вариант на датски език

Вариант на немски език

Вариант на гръцки език

Вариант на френски език

Вариант на италиански език

Вариант на нидерландски език

Вариант на португалски език

Вариант на фински език

Вариант на шведски език

Вариант на арабски език

.....<sup>(1)</sup>

(Място и дата)

.....<sup>(2)</sup>

(Подпис на износителя и четливо изписване на името на лицето, подписващо декларацията)

---

<sup>(1)</sup> Тези данни могат да бъдат пропуснати, ако информацията се съдържа в самия документ.

<sup>(2)</sup> Вж. член 21, параграф 5 от протокола. В случаите, когато износителят не е длъжен да подпише, освобождаването от подпис освобождава също така и от задължението да се посочи името на лицето, което подписва.

## ПРИЛОЖЕНИЕ VI КЪМ ПРОТОКОЛ 4

### **Съвместна декларация относно преходния период за издаване или съставяне на документите, отнасящи се до доказателството за произход**

1. В продължение на 12 месеца след влизането в сила на споразумението компетентните митнически власти на Общността и на Египет ще приемат за действителни доказателства за произход по смисъла на протокол 4 сертификатите за движение EUR.1 и сертификатите за движение EUR.2, издавани в съответствие със Споразумението за сътрудничество, подписано на 18 януари 1977 г.

2. Молбите за последваща проверка на посочените документи се приемат от компетентните митнически власти на Общността и на Египет в продължение на две години след издаването и съставянето на съответното доказателство за произход. Тези проверки се извършват съгласно дял VI от протокол 4 към настоящото споразумение.

### **Съвместна декларация относно Княжество Андора**

1. Продуктите с произход от Княжество Андора, включени в глави 25 - 97 от Хармонизираната система, се приемат от Египет като продукти с произход от Общността по смисъла на настоящото споразумение.

2. Протокол 4 се прилага *mutatis mutandis* с цел определяне на произхода на посочените продукти.

### **Съвместна декларация относно Република Сан Марино**

1. Продуктите с произход от Република Сан Марино се приемат от Египет като продукти с произход от Общността по смисъла на настоящото споразумение.

2. Протокол 4 се прилага *mutatis mutandis* с цел определяне на произхода на посочената продукти.

### **Съвместна декларация относно кумулацията на произход**

Общността и Египет осъзнават важната роля на кумулацията на произход при насърчаването на гладкото преминаване към свободна търговска зона на всички средиземноморски партньори, участващи в барселонския процес.

Общността се съгласява да договоря и сключва споразумения с средиземноморските партньорски държави, особено страните Машрек/Магреб, по искане на последните, за прилагането на правилото за кумулация на произхода, след като веднъж партньорите се съгласят да прилагат сходни правила за произход.

Страните също така декларират, че разликите във видовете кумуляция, които вече са в сила в държавите-участници, не следва да представляват бариера за постигането на тази цел. С оглед на това, незабавно след подписване на споразумението те започват да проучват възможностите за кумуляция със споменатите държави по време на преходния период, особено в секторите, където споменатите средиземноморски страни прилагат сходни правила за произход.

Общността оказва помощ на съответните партньори за целите на постигането на кумуляция на правилата за произход.

### **Съвместна декларация относно изискванията за преработка, съдържащи се в Приложение II**

Двете страни се съгласяват с изискванията за преработка, съдържащи се в приложение II и II(a) към протокол 4.

Независимо от това Общността ще разглежда ограничен брой представени от Египет надлежно мотивирани искания за дерогация, при условие че те не засягат постиженията относно въвеждането на кумуляция между евросредиземноморските страни.

## ПРОТОКОЛ 5

### за взаимопомощ между административните органи в митническата област

#### Член 1

##### Определения

За целите на настоящия протокол:

- а) „митническо законодателство“ означава всички закони и подзаконовни разпоредби, приложими по отношение на територията на договарящите страни и уреждащи вноса, износа, транзита на стоки и тяхното поставяне под друг митнически режим или процедура, включително налагане на мерки за забрана, ограничение и контрол;
- б) „запитващ орган“ означава компетентен административен орган, определен от договаряща страна за тази цел и който отправя искане за помощ въз основа на настоящия протокол;
- в) „запитван орган“ означава компетентен административен орган, определен от договаряща страна за тази цел и който получава исканията за помощ въз основа на настоящия протокол;
- г) „лични данни“ означава цялата информация, свързана с определено или определяемо лице;
- д) „действие в нарушение на митническото законодателство“ означава всяко нарушение или опит за нарушение на митническото законодателство.

#### Член 2

##### Приложно поле

1. Договарящите страни взаимно си сътрудничат, в рамките на своите правомощия, по начина и при условията определени в настоящия протокол, за осигуряване на правилното прилагане на митническото законодателство, по-специално, като предотвратяват, разследват и се борят с действия в нарушение на това законодателство.
2. Помощта в митническата област в съответствие с настоящия протокол, се отнася до всеки административен орган на договарящите страни, компетентен да прилага настоящия протокол. Горното не засяга разпоредбите, които уреждат взаимопомощта по наказателни въпроси. Също така, то не се отнася и до предоставяне на информация, придобити по силата на правомощия, упражнени по искане на съдебен орган, освен когато този орган даде своето съгласие за предоставянето ѝ.
3. Настоящият протокол не включва помощ за възстановяване на платени мита, такси или глоби.

#### Член 3

## **Помощ при поискване**

1. При искане от страна на запитващия орган, запитаният орган му предоставя цялата необходима информация, за да му позволи да осигури правилното прилагане на митническото законодателство, включително информация относно разкрити или планирани действия, които нарушават или биха нарушили това законодателство.

2. При искане от страна на запитващия орган, запитаният орган го информира :

а) дали стоките, изнесени от територията на една от договарящите страни, са били надлежно внесени на територията на другата договаряща страна, като се посочва, където е необходимо, митническият режим, прилаган спрямо стоките;

б) дали стоките, внесени на територията на една от договарящите страни, са били надлежно изнесени от територията на другата страна, като се посочва, където е необходимо, митническият режим, прилаган спрямо стоките.

3. При поискване от страна на запитващия орган, запитаният орган предприема необходимите стъпки, при спазване на съответните закони и подзаконови разпоредби, за осигуряване на специален контрол върху:

а) физически или юридически лица, за които има основателни причини да се предполага, че са или са били въввлечени в действия в нарушение на митническото законодателство;

б) места, в които са складирани или е възможно да се складира стоки по такъв начин, че са налице основателни причини да се предполага, че тези стоки са предназначени да бъдат използвани в действия в нарушение на митническото законодателство;

в) стоки, които се транспортират или е възможно да бъдат транспортирани по такъв начин, че са налице основателни причини да се предполага, че са предназначени да бъдат използвани в действия в нарушение на митническото законодателство;

г) транспортни средства, които се използват или е възможно да бъдат използвани по такъв начин, че са налице основателни причини да се предполага, че са предназначени да бъдат използвани в действия в нарушение на митническото законодателство.

## *Член 4*

### **Спонтанна помощ**

Договарящите страни си оказват взаимопомощ, при спазване на техните закони и подзаконови нормативни актове, по своя собствена инициатива, когато считат, че това е необходимо за правилното прилагане на митническото законодателство и по-специално, като предоставят информация за:



- действия, които са или изглеждат, че са в нарушение на митническото законодателство и които биха представлявали интерес за другата договаряща страна,
- нови средства или методи, използвани за осъществяване на действия в нарушение на митническото законодателство,
- стоки, за които е известно, че са предмет на действия в нарушение на митническото законодателство,
- физически или юридически лица, за които има основателни причини да се предполага, че са или са били въввлечени в действия в нарушение на митническото законодателство,
- транспортни средства, за които са налице основателни причини да се предполага, че са били, понастоящем са или биха могли да бъдат използвани за действия в нарушение на митническото законодателство.

#### *Член 5*

#### **Предоставяне на документи и нотификация**

По искане на запитващия орган, в съответствие със законите и подзаконовни нормативни актове, съответно приложими, запитаният орган, взема всички необходими мерки, за да:

- предостави всички документи,

или

- нотифицира всички решения,

на запитващия орган и влизащи в приложното поле на настоящия протокол на адресат, пребиваващ или установен на територията на запитания орган.

Искания за предоставяне на документи или нотифициране на решения трябва да се отправят писмено на официалния език на запитания орган или на език, който е приемлив за този орган.

#### *Член 6*

#### **Форма и съдържание на исканията за помощ**

1. Искането за помощ по настоящия протокол се изготвя в писмен вид. То се придружава от документите, сметени за полезни за съставянето на отговор на искането. Устни искания се приемат при спешни случаи, но незабавно се потвърждават писмено.

2. Исканията по параграф 1 от настоящия член включат следната информация:

- а) запитващ орган,

- б) мярката, чието прилагане се иска,
- в) предмет и мотиви за искането,
- г) съответните закони, правила и други правни инструменти,
- д) данни, по възможност най-точни и подробни, за физическите и юридически лица, по отношение на които се провежда проверка,
- е) обобщение на относимите факти и вече проведени проверки.

3. Исканията се представят на официалния език на запитания орган или на език, приемлив за този орган. Това изискване не важи за останалите документи, които придружават искането съгласно параграф 1.

4. Когато искане не отговаря на формалните изисквания, изложени по-горе, може да се поиска то да се поправи или допълни; междуременно обаче могат да се наложат обезпечителни мерки.

#### *Член 7*

#### **Изпълнение на искания**

1. За да се съобрази с искане за предоставяне на помощ, запитаният орган, в рамките на своите правомощия и налични ресурси, предоставя информацията, която вече притежава, извършва необходимите проверки или организира събирането ѝ, така както би направил за собствените си нужди или при поискване от други органи на същата договаряща страна. Тази разпоредба се прилага и по отношение на всеки друг орган, до който запитаният орган е препратил искането, когато не може да действа самостоятелно.

2. Исканията за помощ се изпълняват съгласно законите и подзаконовите актове на запитваната договаряща страна.

3. Надлежно оправомощените служители на договаряща страна могат, със съгласието на другата договаряща страна и при условията, определени от последната, да търсят от службите на запитания орган или от тези на някой друг компетентен орган по смисъла на параграф 1, информация за действия, които са или могат да са в нарушение на митническото законодателство, която е необходима на запитващия орган за целите на настоящия протокол.

4. Надлежно оправомощените служители на договаряща страна могат със съгласието на другата договаряща страна и при условията, определени от последната, да присъстват при проверките, които се извършват на територията на другата договаряща страна.

#### *Член 8*

Форма на предоставяне на информация

1. Запитваният орган уведомява писмено запитващия орган за резултатите от проверката, като му предава също така съответните документи, заверени копия и други материали.

2. Тази информация може да бъде в електронна форма.

3. Оригиналните на досиетата и на документите се предоставят само при поискване, в случаите когато заверените копия са недостатъчни. Тези оригинали се връщат възможно най-скоро.

#### *Член 9*

#### **Исключения от задължението за предоставяне на помощ**

1. Възможно е да бъде отказано оказването на помощ или за това да бъдат поставени определени условия или изисквания в случаите, когато дадена страна счита, че помощта по настоящия протокол:

а) може да засегне суверенитета на Египет или на държава-членка, до която е отправено искане за предоставяне на помощ по настоящия протокол; или

б) може да наруши обществения ред, сигурността или други съществени интереси, по-специално в случаите, посочени в член 10, параграф 2; или

в) нарушава промишлена, търговска или служебна тайна.

2. Предоставянето на помощ може да бъде отложено от запитания орган, за да се предотврати намеса в провеждано разследване, съдебно преследване или висящо съдебно дело. В този случай запитаният орган се консултира със запитващия орган, за да определи дали помощта може да бъде предоставена под формата и при условия, които запитаният орган може да наложи.

3. Когато запитващият орган иска оказване на помощ, каквато той самият не е в състояние да предостави на другата страна, той обръща внимание на това обстоятелство в искането си. След това запитаният орган решава какви мерки да предприеме по отношение на това искане.

4. При случаите, посочени в параграфи 1 и 2, решението на запитания орган и причините за него трябва да бъдат незабавно съобщени на запитващия орган.

#### *Член 10*

#### **Обмен на информация и поверителност**

1. Всяка информация, съобщена в каквато и да е форма съгласно настоящия протокол има поверителен характер или е предназначена за ограничено ползване, в зависимост от приложимите за всяка от договарящите страни правила. Тя е предмет на задължението за опазване на служебната тайна и се ползва от защитата, която се предоставя за друга такава информация по съответното законодателство, приложимо в договарящата страна, която я приема, както и на съответните разпоредби, приложими за органите на Общността.

2. Лични данни могат да се предоставят само в случай, че договарящата страна, която може да получи такива данни, се задължи да предостави закрила, поне равностойна на тази, приложима във всеки конкретен случай в договарящата страна, предоставяща данните. За тази цел, договарящите страни взаимно се информират за прилаганите от тях правила, включително за действащите в държавите-членки и в Общността правни разпоредби.

3. Използването на информацията, получена съгласно настоящия протокол, в съдебни или административни дела, образувани по повод на констатирани действия в нарушение на митническото законодателство, се счита за употреба за целите на настоящия протокол. Поради това, договарящите страни могат да използват получената информация и документите, с които са се запознали съобразно разпоредбите на настоящия протокол, като доказателство в своите протоколи, заключения и свидетелски показания, както и в съдебните дела и наказателните производства. Компетентният орган, предоставил информацията или достъпа до тези документи, се уведомява, когато те се ползват за такива цели.

4. Получената информация се използва единствено за целите на настоящия протокол. Когато една от договарящите страни желае да използва такава информация за други цели, тя трябва да получи предварителното писмено съгласие на органа, предоставил информацията. Употребата ѝ подлежи на ограниченията, наложени от този орган.

#### *Член 11*

##### **Вещи лица и свидетели**

Служител на запитания орган може да бъде упълномощен да се яви, съгласно ограниченията на даденото разрешение, като вещо лице или свидетел в съдебно или административно производство, отнасящо се до въпроси, предмет на настоящия протокол, и да представи предмети, документи или техни заверени копия, каквито са необходими за нуждите на производството. Призовката трябва да посочва изрично пред кой съдебен или административен орган трябва да се яви служителят и по какви въпроси и в какво качество ще бъде разпитан.

#### *Член 12*

##### **Разноски за оказване на помощта**

Договарящите страни се отказват от всички взаимни претенции за възстановяване направените по настоящия протокол разноски, с изключение, когато е приложимо, за разноски за вещи лица и свидетели, както и за преводачите на свободна практика.

#### *Член 13*

##### **Прилагане**

1. Прилагането на настоящия протокол се възлага, от една страна, на митническите власти на Египет, а от друга страна, на компетентните служби на Комисията на Европейските общности и на митническите власти на държавите-членки. Те вземат решения за всички практически мерки и разпореждания за

прилагането му, като отчитат действащите правила, по-специално в областта на защитата на данните. Те могат да правят препоръки пред компетентните инстанции за измененията и допълненията на настоящия протокол, които считат за необходими.

2. Договарящите страни се консултират и се информират взаимно за правилата за прилагане, приети съгласно разпоредбите на настоящия протокол.

#### *Член 14*

#### **Други споразумения**

1. Като вземат предвид обхватът на компетентност на Европейската общност и на държавите-членки, разпоредбите на настоящия протокол:

- не засягат задълженията на договарящите страни, произтичащи от други международни споразумения или конвенции;

- допълват споразуменията за взаимопомощ, които са сключени или които могат да бъдат сключени между отделните държави-членки и Египет;

и

- не засягат разпоредбите на Общността, уреждащи съобщаването между компетентните служби на Комисията на Европейските общности и митническите власти на държавите-членки на всяка получена на основание на настоящия протокол информация, която би представлявала интерес за Общността.

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, разпоредбите на настоящия протокол се прилагат с предимство пред разпоредбите на всички двустранни споразумения за взаимопомощ, които са сключени или които могат да бъдат сключени между отделните държави-членки и Египет, дотолкова доколкото разпоредбите на последните са несъвместими с тези на настоящия протокол.

3. За разрешаването на въпроси, свързани с приложението на настоящия протокол, страните провеждат взаимни консултации в рамките на Съвета за асоцииране.

## ЗАКЛЮЧИТЕЛЕН АКТ

Пълномощните представители на:

КРАЛСТВО БЕЛГИЯ,  
КРАЛСТВО ДАНИЯ,  
ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ,  
РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ,  
КРАЛСТВО ИСПАНИЯ,  
ФРЕНСКАТА РЕПУБЛИКА  
ИРЛАНДИЯ,  
ИТАЛИАНСКАТА РЕПУБЛИКА,  
ВЕЛИКОТО ХЕРЦОГСТВО ЛЮКСЕМБУРГ,  
КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ,  
РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ,  
ПОРТУГАЛСКАТА РЕПУБЛИКА,  
РЕПУБЛИКА ФИНЛАНДИЯ,  
КРАЛСТВО ШВЕЦИЯ,  
ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ,

Договарящи страни по договора за създаване на ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ и Договора за създаване на ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА, наричани по-нататък „държавите-членки“

и

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ, ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА, наричани по-нататък „Общността“,  
от една страна, и

пълномощните представители на АРАБСКА РЕПУБЛИКА ЕГИПЕТ, наричана по-нататък „Египет“,  
от друга страна,

на среща в Люксембург на 25 юни 2001 г. за подписването на Евросредиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна и Арабската република Египет, от друга, наричано по-нататък „Евросредиземноморско споразумение“, приеха следните текстове:

Евросредиземноморско споразумение, приложенията към него и следните протоколи:

Протокол 1: Договорености, приложими за вноса в Общността на селскостопански продукти с произход от Египет

Протокол 2: Договорености, приложими за вноса в Египет на селскостопански продукти с произход от Общността

Протокол 3: Договорености, приложими за преработени селскостопански продукти

Протокол 4: Определянето на понятието „продукти с произход” и методите на административно сътрудничество

Протокол 5: Взаимопомощ между административните органи в митническата област

Пълномощните представители на държавите-членки и на Общността и пълномощният представител на Египет приеха текстовете на Съвместните декларации, изброени по-долу и приложени към настоящия заключителен акт:

Съвместна декларация относно член 3, параграф 2 от споразумението

Съвместна декларация относно член 14 от споразумението

Съвместна декларация относно член 18 от споразумението

Съвместна декларация относно член 34 от споразумението

Съвместна декларация относно член 37 и приложение VI към споразумението

Съвместна декларация относно член 39 от споразумението

Съвместна декларация относно раздел VI, дял 1, от споразумението

Съвместна декларация относно защитата на данни.

Пълномощните представители на държавите-членки и на Общността и пълномощният представител на Египет взимат предвид следните едностранни декларации на Европейската общност:

Декларация на Европейската общност относно член 11 от споразумението

Декларация на Европейската общност относно член 19 от споразумението

Декларация на Европейската общност относно член 21 от споразумението

Декларация на Европейската общност относно член 34 от споразумението

Декларация на Европейската общност

Пълномощните представители на държавите-членки и на Общността и пълномощният представител на Египет също така взеха предвид споразумението под формата на размяна на писма, споменато по-долу и приложено към настоящия заключителен акт:

Споразумение под формата на размяна на писма между Общността и Египет относно вноса в Общността на свежи отрязани цветя и цветни пъпки от подпозиция 0603 10 от Общата митническа тарифа.

## **СЪВМЕСТНИ ДЕКЛАРАЦИИ**

### **СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО ЧЛЕН 3, ПАРАГРАФ 2**

Страните се договарят, че политическият диалог и сътрудничество ще обхване и въпроси, свързани с борбата срещу тероризма.

### **СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО ЧЛЕН 14**

Двете страни се съгласяват да водят преговори с оглед взаимно предоставяне на отстъпки в търговията с риба и рибни продукти въз основата на реципрочност и взаимен интерес, с цел постигане на споразумение относно подробностите не по-късно от една година след подписването на настоящото споразумение.

### **СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО ЧЛЕН 18**

В случай на сериозни трудности, възникващи във връзка с нивото на вноса по споразумението, може да се използват разпоредбите, предвиждащи консултация между страните, дори и спешно, когато е необходимо.

### **СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО ЧЛЕН 34**

Страните признават, че Египет понастоящем е в процес на съставянето на свой закон за конкуренцията. Това ще предостави необходимите условия за договарянето на посочените в член 34, параграф 2 правила за изпълнение. Докато съставя закона си, Египет ще вземе предвид правилата за конкуренция, разработени в рамките на Европейския съюз.

До приемането на правилата за изпълнение, посочени в член 34, параграф 2, страните може да отнесат въпроса за разглеждане в Съвета за асоцииране в случай, че възникнат сериозни проблеми.

### **СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО ЧЛЕН 37 И ПРИЛОЖЕНИЕ VI**

За целите на настоящото споразумение интелектуална собственост включва, по-специално, авторско право, включително авторското право върху компютърни програми и сродните му права, патенти, промишлени образци, географски означения, включително наименования за произход, търговски марки и марки за услуги, топографии на интегрални схеми, както и закрила срещу нелоялна конкуренция съгласно член 10 bis от парижката конвенция за закрила на индустриалната собственост (Стокхолмски акт, 1967 г.) и защита на неразгласената информация за „ноу-хау“.

### **СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО ЧЛЕН 39**



Страните се съгласяват, че в случай на сериозен дисбаланс в цялостния им търговски баланс, който заплашва търговските отношения, всяка от страните може да свика консултации в рамките на Комитета за асоцииране с цел насърчаване, в унисон с член 39, на балансираните търговски отношения и обмислянето на начини за устойчиво подобрене на ситуацията с цел намаление на дисбалансите.

#### **СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО ГЛАВА VI ДЯЛ 1**

Страните се договарят да се полагат усилия за улесняване издаването на визи на добросъвестни лица, които работят за прилагането на настоящото споразумение включително, *inter alia*, на търговци, инвеститори, учени, стажанти, правителствени длъжностни лица; първа степен членове на семейството на лица, законно пребиваващи на територията на другата страна.

#### **СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО ЗАЩИТАТА НА ДАННИ**

Страните се договарят, че защитата на данни ще се гарантира във всички области, където се предвижда обмен на лични данни.

#### **ДЕКЛАРАЦИИ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ**

##### **ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ОТНОСНО ЧЛЕН 11**

Когато се изискат консултации в съответствие с последния параграф на член 11, Общността ще има готовност да ги осъществи в срок от 30 дни след като Египет е нотифицирал Комитета за асоцииране за предприемането на изключителни мерки.

Целта на тези консултации е да гарантира, че тези мерки са в съответствие с разпоредбите на член 11 и че Общността няма да възрази срещу приемането им, ако са спазени съответните условия.

##### **ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ОТНОСНО ЧЛЕН 19**

Посочените в член 19, параграф 2 специални разпоредби, прилагани от Общността по отношение на Канарските острови, са тези, предвидени от Регламент (ЕИО) № 1911/91 на Съвета от 26 юни 1991 г.

##### **ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ОТНОСНО ЧЛЕН 21**

Общността е подготвена да провежда срещи на официално ниво по искане на Египет, да предоставя информация относно всякакви изменения, въведени в нейните търговски отношения с трети държави.

##### **ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ОТНОСНО ЧЛЕН 34**

Общността декларира, че до приемането от страна на Съвета за асоцииране на посочените в член 34, параграф 2 правила за изпълнение във връзка с лоялната конкуренция, в контекста на тълкуването на член 34, параграф 1 тя ще оценява всяка практика противоречаща на този член въз основа на критериите, произтичащи от правилата, съдържащи се в членове 81, 82 и 87 от Договора за

създаване на Европейската общност, а за продуктите, обхванати от договора за създаване на Европейската общност за въглища и стомана, въз основа на правилата, съдържащи се в членове 65 и 66 от този Договор и на правилата на Общността за държавна помощ, включително вторично законодателство.

Общността декларира, че по отношение на селскостопанските продукти, посочени в дял II, глава 3, тя ще оценява всяка практика, противоречаща на параграф 1i) от член 34 в съответствие с критериите, установени от Общността въз основа на членове 36 и 37 от Договора за създаване на Европейската общност и по-специално тези, установени в Регламент № 26/62 на Съвета заедно с измененията му, а всяка практика противоречаща на параграф 1iii) от член 34 в съответствие с установените от Европейската общност критерии въз основа на членове 36 и 87 от Договора за създаване на Европейската общност.

#### ДЕКЛАРАЦИЯ ОТ ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ

Разпоредбите на споразумението, попадащи в обхвата на част III, дял IV от Договора за създаване на Европейската общност обвързват Обединеното Кралство и Ирландия като отделни договарящи страни, а не като част от Европейската общност, докато Обединеното Кралство или Ирландия (в зависимост от случая) не нотифицира Арабска република Египет, че е обвързана като част от Европейската общност в съответствие с протокола относно позицията на Обединеното Кралство и Ирландия, приложен към договора за Европейския съюз и договора за създаване на Европейската общност. Същото се прилага по отношение на Дания в съответствие с протокола, приложен към тези договори относно позицията на Дания.

## СПОРАЗУМЕНИЕ

**под формата на размяна на писма между Общността и Египет относно вноса в Общността на свежи отрязани цветя и цветни пъпки, попадащи в рамките на подпозиция 0603 10 от Общата митническа тарифа**

### *А. Писмо от Общността*

Уважаеми господине,

Общността и Египет се договориха за следното:

Протокол 1 от Евросредиземноморското споразумение предвижда премахването на митата върху вноса в Общността на свежи отрязани цветя и цветни пъпки от подпозиция 0603 10 от Общата митническа тарифа и с произход от Египет, при лимит от 3000 тона.

Египет поема задължението да се придържа към условията, посочени по-долу относно вноса в Общността на рози и карамфили, по отношение на които тази тарифа се премахва:

- ценовото ниво на вноса в Общността трябва да представлява поне 85 % от ценовото ниво на Общността за същите продукти през същите периоди,
- ценовото ниво на Египет се определя чрез регистриране на цените на внесените продукти на представителни пазари на внос в Общността,
- ценовото ниво на Общността се основава на цените на производител, регистрирани на представителните пазари на държавите-членки, които са основни производители,
- ценовите нива се регистрират в рамките на двуседмичен срок и се измерват по съответните количества. Тази разпоредба важи за цените на Общността и за цените на Египет,
- както за общностните цени на производителя, така и за вносните цени на египетски продукти се прави разлика между рози с големи цветове и рози с малки цветове и между едноцветни и многоцветни карамфили,
- ако ценовото ниво на Египет за който и да е вид продукт е под 85 % от ценовото ниво на Общността, преференциалната тарифа се суспендира. Общността възстановява преференциалната тарифа, когато се регистрира ценово ниво на Египет представляващо 85 % или повече от ценовото ниво на Общността.

Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите съгласието на Вашето правителство със съдържанието на настоящото писмо.

Моля, господине, приемоте уверение в моите най-дълбоки почитания.

*За Европейската общност*

## *В. Писмо от Египет*

Уважаеми господине,

Имам честта да потвърдя получаването на Вашето писмо с днешна дата със следното съдържание:

„Общността и Египет се договориха за следното:

Протокол 1 от Евросредиземноморското споразумение предвижда премахването на митата върху вноса в Общността на свежи отрязани цветя и цветни пъпки от подпозиция 0603 10 от Общата митническа тарифа и с произход от Египет, при лимит от 3000 тона.

Египет поема задължението да се придържа към условията, посочени по-долу относно вноса в Общността на рози и карамфили, по отношение на които тази тарифа се премахва:

- ценовото ниво на вноса в Общността трябва да представлява поне 85 % от ценовото ниво на Общността за същите продукти през същите периоди,

- ценовото ниво на Египет се определя чрез регистриране на цените на внесените продукти на представителни пазари на внос в Общността,

- ценовото ниво на Общността се основава на цените на производител, регистрирани на представителните пазари на държавите-членки, които са основни производители,

- ценовите нива се регистрират в рамките на двуседмичен срок и се измерват по съответните количества. Тази разпоредба важи за цените на Общността и за цените на Египет,

- както за общностните цени на производителя, така и за вносните цени на египетски продукти се прави разлика между рози с големи цветове и рози с малки цветове и между едноцветни и многоцветни карамфили,

- ако ценовото ниво на Египет за който и да е вид продукт е под 85 % от ценовото ниво на Общността, преференциалната тарифа се суспендира. Общността възстановява преференциалната тарифа, когато се регистрира ценово ниво на Египет представляващо 85 % или повече от ценовото ниво на Общността.

Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите съгласието на Вашето правителство със съдържанието на настоящото писмо.“

Имам честта да потвърдя, че моето правителство е съгласно със съдържанието на Вашето писмо.

Моля, господине, приемоте уверение в моите най-дълбоки почитания.

*За правителството на Арабска република Египет*